

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

# Étude des crédits 2021-2022

Société des traversiers  
du Québec

Questions générales  
1 à 132

AVRIL  
2021

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022

### MINISTÈRE DES TRANSPORTS DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR LES PARTIS D'OPPOSITION

QUESTIONS OFFICIELLES
-----------------------

1. Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2020-2021 :
  - a) les endroits et dates de départ et de retour;
  - b) la copie des programmes et rapports de mission;
  - c) les personnes rencontrées;
  - d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, autres frais, etc.);
  - e) les noms des ministres, députés, des membres du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre), regroupés par mission;
  - f) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants;
  - g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant :
    - les détails de ces ententes;
    - les résultats obtenus à ce jour;
  - h) les investissements annoncés, le cas échéant, ainsi que le nombre d'emplois estimé;
  - i) la description de la nature du voyage incluant, le cas échéant, le nom du ou des événements concernés;
  - j) les points de presse tenus lors de ces missions et leurs coûts.
  - k) toute consigne sanitaire encadrant le retour de ces missions.
2. Pour chacun des voyages faits en avion ou en hélicoptère par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels au Québec et des dirigeants d'organismes pour 2020-2021 :
  - a) les raisons du déplacement;
  - b) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
  - c) les coûts ventilés;
  - d) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
  - e) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.
3. Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme. Fournir la liste détaillée de ces dépenses en indiquant :
  - a) la ventilation des sommes dépensées pour 2020-2021 et les prévisions pour 2021-2022;
  - b) les noms des firmes de publicité retenues;
  - c) la liste des contrats;
  - d) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
  - e) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
  - f) le but visé par chaque dépense;
  - g) dans le cas d'une commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire;
  - h) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

4. Liste des dépenses de publicité effectuées spécifiquement sur Internet (Facebook, Amazon, etc.) en indiquant :
- a) la ventilation des sommes dépensées pour 2020-2021, et les prévisions pour 2021-2022;
  - b) les noms des firmes de publicité retenues;
  - c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
  - d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
  - e) le but visé par chaque dépense;
  - f) le rapport statistique sur la portée et la clientèle visée.

Lorsque le contrat est conclu par l'intermédiaire d'une firme de publicité, détailler les publicités effectuées sur Internet.

5. Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) séparément :

Par le cabinet ministériel :

- a) les sommes dépensées en 2020-2021 et les prévisions pour 2021-2022 ventilées par type d'événement;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total et liste d'événements ventilée par type d'événement;
- d) si l'événement s'est tenu virtuellement.

Par le ministère ou l'organisme :

- e) les sommes dépensées en 2020-2021 et les prévisions pour 2021-2022, ventilées par type d'événement;
- f) le but visé par chaque dépense;
- g) le nombre total et liste d'événements ventilée par type d'événement;
- h) si l'événement s'est tenu virtuellement.

Par un professionnel ou par une firme externe :

- i) les sommes dépensées en 2020-2021 et les prévisions pour 2021-2022 ventilées par type d'événement;
- j) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- k) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- l) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, de vidéos, etc.;
- m) le but visé par chaque dépense;
- n) le nombre total et liste d'événements, ventilée par type d'événement;
- o) si l'événement s'est tenu virtuellement.

6. La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2020-2021 et les prévisions pour 2021-2022, ventilées par type d'événement;
- b) le but recherché par chaque dépense;
- c) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

Données par un professionnel ou une firme externe :

- d) les sommes dépensées en 2020-2021 et les prévisions pour 2021-2022;
- e) le nom de la ou des firmes de publicité ou de communications;
- f) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs et/ou des consultants s'il y a lieu;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

7. La liste des dépenses en formation de communication organisée pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés en indiquant :
- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2020-2021 et les prévisions pour 2021-2022;
  - b) le but visé par chaque dépense;
  - c) la nature de la formation;
  - d) les personnes ou la firme qui ont donné la formation;
  - e) les personnes qui ont reçu la formation ainsi que le titre de leur fonction.
8. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par le ministère ou un organisme, y compris le cabinet ministériel en 2020-2021 en indiquant :
- a) les noms du professionnel ou de la firme;
  - b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
  - c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
  - d) la date d'octroi du contrat;
  - e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
  - f) l'échéancier;
  - g) dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.
- Lorsque le contrat est octroyé par le cabinet ministériel, l'indiquer.
9. Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant :
- a) la liste des soumissions et le montant de chacune;
  - b) la grille d'évaluation des soumissions;
  - c) le soumissionnaire retenu et la justification de ce choix;
  - d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
  - e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.
10. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, etc.), fournir pour 2020-2021 :
- a) liste de toutes les ressources œuvrant au sein d'un ministère ou d'un organisme et qui ne sont pas des employés du gouvernement;
  - b) le total des coûts reliés à ces consultants, ventilé par catégorie (incluant la masse salariale);
  - c) le sommaire de tout contrat octroyé pour l'embauche de ces consultants;
  - d) le nom de chaque consultant et la firme par laquelle il est employé;
  - e) une description de son mandat;
  - f) la date de début de son contrat;
  - g) la date prévue de fin de son contrat;
  - h) sa rémunération annuelle.
11. Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques initié pour l'exercice financier 2020-2021, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :
- a) le nom du projet;
  - b) la nature du projet;
  - c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
  - d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
  - e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
  - f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;

- g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet incluant les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
- j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet;
- k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :
  - la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants;
- l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics;
- m) nombre et liste des pénalités appliquées à des sous-traitants dans le domaine des TI en 2020-2021.

**12.** Pour chaque projet de développement informatique en infonuagique, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :

GEN-11

- a) le nom du projet ;
- b) la nature du projet ;
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu) ;
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet ;
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet ;
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière ;
- g) l'estimation des coûts restants à déboursier pour compléter la réalisation du projet ;
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates ;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour ;
- j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet ;
- k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :
  - la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants ;
- l) Indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique-cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics.

**13.** De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant pour 2020-2021, ventilé par mois, de chacune des dépenses suivantes :

- a) la photocopie;
- b) le mobilier de bureau;
- c) l'ameublement;
- d) la décoration et l'embellissement, incluant les œuvres d'art et les frais pour l'entretien des plantes;
- e) les distributeurs d'eau de source;
- f) le remboursement des frais de transport;
- g) le remboursement des frais d'hébergement;
- h) le remboursement des frais de repas;
- i) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
- j) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
  - i. au Québec;
  - ii. à l'extérieur du Québec.

**14.** De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2020-2021, ventilé par mois, de chaque dépense liée à la téléphonie :

- a) le nombre de téléphones cellulaires utilisé, ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil ;

- b) le nombre de tablettes électroniques utilisées ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil ;
- c) les coûts d'acquisition des appareils ;
- d) le coût d'utilisation des appareils ;
- e) le coût des contrats téléphoniques ;
- f) les noms des fournisseurs ;
- g) le nombre de minutes utilisées ;
- h) le coût des frais d'itinérance et la proportion de ceux-ci qui ont été assumés respectivement par le cabinet, le ministère ou l'organisme ;
- i) le coût lié aux dépassements des forfaits de données et la proportion de ceux-ci qui ont été assumés respectivement par le cabinet, le ministère ou l'organisme ;
- j) les coûts de résiliation, s'il y a lieu ;
- k) le nombre d'ordinateurs portables utilisés ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil.

**15.** Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'Éducation) pour l'année 2020-2021 ainsi que les prévisions pour 2021-2022 :

- a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) de 35 ans et plus;
- b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) de 35 ans et moins;
- c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée par catégorie d'emploi;
- e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.) :
  - le coût moyen par employé, selon la classe de travail;
- f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
- g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée par catégorie d'emploi;
- h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;
- i) le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) du personnel qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers;
- j) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- m) le nombre de postes par catégorie d'emploi et par leur territoire habituel de travail (le centre principal de direction et chacune des régions);
- n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
- o) le nombre d'employés permanents et temporaires;
- p) le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ;
- q) le nombre de postes abolis ventilé par corps d'emploi;
- r) l'effectif autorisé par le SCT en vertu de la loi 15 sur le contrôle des effectifs;
- s) le nombre de postes vacants et le nombre d'ETC non compilés, ventilé par région.

- 16.** Pour chaque ministère et organisme, par direction, pour l'année 2020-2021 et les prévisions pour l'année 2020-2021 :
- a) le nombre de départs à la retraite, incluant le total et la ventilation des indemnités versées ou estimées;
  - b) le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;
  - c) le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.
- 17.** Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2020-2021 en indiquant pour chacun d'eux :
- a) l'emplacement de la location;
  - b) la superficie totale pour chaque local loué;
  - c) la superficie totale réellement occupée;
  - d) la superficie inoccupée;
  - e) le coût de location au mètre carré;
  - f) le coût total de ladite location;
  - g) les coûts d'aménagement ou de rénovations réalisés depuis le 1<sup>er</sup> avril 2018, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
  - h) la durée du bail;
  - i) le propriétaire de l'espace loué;
  - j) le nom des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant;
  - k) s'il s'agit d'un renouvellement de bail ou d'un bail concernant une nouvelle adresse;
  - l) en cas de résiliation de bail en cours d'année, les coûts de résiliation.
- 18.** Concernant les actifs immobiliers excédentaires du ministère ou de l'organisme en 2020-2021, fournir :
- a) la liste des actifs excédentaires inoccupés;
  - b) la valeur estimée de ceux-ci;
  - c) les coûts d'entretien annuel;
  - d) le nombre de pieds carrés de ceux-ci;
- 19.** Portrait des actifs excédentaires, ratio location propriété et nouveau pied-carrés en propriété.
- 20.** Pour la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir le détail et la ventilation des coûts pour 2020-2021 du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés, incluant :
- a) les dates des travaux;
  - b) les coûts;
  - c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.
- 21.** De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, fournir le détail et la ventilation des coûts pour 2020-2021 du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés, incluant :
- a) les dates des travaux;
  - b) les coûts;
  - c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.
- 22.** Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2020-2021, en indiquant pour chaque individu :
- a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
  - b) le titre de la fonction;
  - c) l'adresse du port d'attache;
  - d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;

- e) la prime de départ versée, le cas échéant;
- f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
- g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- h) la description de tâches;
- i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour 2020-2021;
- j) le nombre total d'employés au cabinet;
- k) la masse salariale totale par cabinet pour 2020-2021;
- l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
- m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.

**23.** Liste des sommes d'argent versées en 2020-2021, par mois, à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme en indiquant :

- a) le nom de l'organisme ou de la personne concernée;
- b) la circonscription électorale;
- c) le montant attribué;
- d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.

**24.** Liste du personnel hors structure par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale et l'assignation actuelle;
- e) la date de l'assignation hors structure;
- f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu;
- g) les prévisions pour 2021-2022.

**25.** Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :

- a) le poste initial;
- b) le salaire;
- c) le poste actuel, s'il y a lieu;
- d) la date de la mise en disponibilité;
- e) les prévisions pour 2021-2022.

**26.** Pour chaque ministère et organisme public (y compris les agences, sociétés, établissements, institutions, etc.), fournir pour 2020-2021 le nombre d'occasionnels mis à pied dont le ministère ou l'organisme a mis fin à l'emploi ou dont le contrat n'a pas été renouvelé, en précisant la ou les raisons et en ventilant :

- a) par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, personnel de soutien, fonctionnaire, etc.);
- b) par catégorie d'âge;
- c) prévisions pour 2021-2022.

**27.** Pour chaque ministère et organisme depuis cinq ans, fournir le nombre de postes abolis par catégorie d'emploi, leur port d'attache (par exemple dans un bureau régional), ainsi que les prévisions pour 2021-2022.

GEN-15 Q

**28.** Pour chaque ministère et organisme, liste des bureaux régionaux et de l'effectif étant rattaché, par catégorie d'emploi, à chacun de ces bureaux. Présenter l'évolution depuis cinq ans, ainsi que les prévisions pour 2021-2022, par mission.

GEN-15 J

- 29.** Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :
- a) le nom de la personne;
  - b) le poste occupé et le nom de l'organisme;
  - c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
  - d) l'assignation initiale;
  - e) l'assignation actuelle;
  - f) la date de l'assignation hors structure;
  - g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

- 30.** Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics en 2020-2021, en précisant pour chaque abonnement :
- a) le coût de chacun;
  - b) le fournisseur;
  - c) la nature du service.

Ventiler le montant par catégorie.

- 31.** Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du cabinet ministériel en 2020-2021, en précisant pour chaque abonnement :

- a) le coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service.

Ventiler le montant par catégorie.

- 32.** Les sommes déboursées par le cabinet ministériel, le ministère ou les organismes publics pour l'achat de billets de saison, de billets de spectacles ou d'événements sportifs et culturels, les billets d'événements et de conférences organisées par les chambres de commerce pour la réservation de loges et les frais payés afin de devenir membre d'un club privé ou autre.

- 33.** Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce, depuis l'existence du site :

- a) le nom du site Web;
- b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
- c) les coûts de construction du site;
- d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites ventilée par section et/ou page du site (nombre de « hits »);
- g) la fréquence moyenne de mise à jour;
- h) le responsable du contenu sur le site;
- i) les noms de domaines réservés;
- j) les coûts liés à la réservation de noms de domaines;

- 34.** Nominations, pour 2020-2021, de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée :

- a) la liste;
- b) le nom de la personne;
- c) les mandats de chacune des personnes;

- d) le détail des contrats octroyés pour chaque mandat;
  - e) le résultat du travail effectué;
  - f) les échéances prévues;
  - g) les sommes impliquées.
- 35.** Pour 2020-2021, les dépenses effectuées par le ministère pour les tournées, les visites ou rencontres ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en précisant :
- a) les régions et les villes visitées;
  - b) les personnes et organismes rencontrés;
  - c) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants;
  - d) les raisons du déplacement;
  - e) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
  - f) les coûts ventilés
  - g) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.
- 36.** La liste exhaustive de tous les mandats et dossiers et de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres pour 2020-2021 :
- a) le détail des mandats
  - b) le coût (déplacements, etc.);
  - c) le nombre de ressources affectées;
  - d) le nombre de rencontres;
  - e) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre;
  - f) l'objet;
  - g) les dates.
- 37.** Liste des entités administratives créées, fusionnées, scindées ou abolies sous la responsabilité du ministère en précisant les coûts de transition et les coûts de formation.
- 38.** La liste des ententes et leur nature, signées en 2020-2021 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.
- 39.** Le détail des crédits périmés et reportés pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2020-2021 et les prévisions pour 2021-2022.
- 40.** L'inventaire complet des services tarifés que le ministère et les organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère et les projections pour l'année 2021-2022.
- 41.** Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2020-2021 demandé par le Secrétariat du Conseil du Trésor, et confirmé par le gouvernement en janvier 2020 pour 2021-2022.
- 42.** Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2020-2021 ainsi que les prévisions pour 2021-2022 et 2022-2023, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, entente ou autre les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

43. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2020-2021 en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), le montant total des primes au rendement et des bonis.
44. Pour chaque cabinet ministériel, fournir pour l'année financière 2020-2021 le montant total des primes au rendement et des bonis versés au personnel de cabinet.
45. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2020-2021 en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), le montant total des primes de départ (allocations de transition), incluant les montants versés pour bris de contrat.
46. Pour chaque ministère et organisme, dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2020-2021, le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.
47. Pour 2020-2021, le nombre de cadres, de dirigeants de la fonction publique, incluant les sous-ministres, à qui les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée. Pour chaque personne :
  - a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
  - b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l'organisme.
48. Pour 2020-2021, le nombre de cadres, de dirigeants de la fonction publique, incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions. Pour chaque personne :
  - a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
  - b) fournir la liste des salaires versés
49. La liste exhaustive des programmes ministériels existants à la fin de l'année financière 2020-2021 et qui n'ont pas été reconduits intégralement en 2021-2022. Pour chacun des programmes existants en 2020-2021, donner le coût de reconduction intégral et la dépense prévue aux crédits 2021-2022, en incluant les programmes qui ont été abolis et pour lesquels la dépense sera nulle.
50. Indiquer les nouvelles initiatives ou toutes majorations apportées à un programme existant, les montants en cause ainsi que les mesures prises pour dégager les sommes nécessaires à leur financement.
51. Nombre d'employés ou ETC affectés au Plan Nord en 2020-2021 et prévisions pour 2021-2022.
52. Ventilation du budget du ministère consacré au Plan Nord pour 2020-2021 et prévisions pour 2021-2022.
53. Nombre d'employés ou ETC affectés à la Stratégie maritime pour 2020-2021 et prévisions pour 2021-2022.
54. Ventilation du budget du ministère consacré à la Stratégie maritime pour 2020-2021 et prévisions pour 2021-2022.

55. Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds vert.
56. Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds des ressources naturelles/Fonds Énergie.
57. Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds du Plan Nord.
58. Pour chacune des cinq années, les sommes allouées à l'externe pour tout type de service juridique et préciser la raison pour laquelle les services ont été traités à l'externe ainsi que les professionnels qui ont donné ces services.
59. Concernant les dépenses en informatique, pour chacun des ministères et organismes (incluant les agences, sociétés, établissements, institutions ou autres) :
  - a) la dépense totale (opération et capital);
  - b) les grands dossiers en cours;
  - c) le nombre d'employés attitrés aux dossiers informatiques;
  - d) préciser le nombre en équivalent ETC et comparaison entre le nombre de ressources internes et externes dans le domaine des TI;
  - e) le nombre de consultants externes attitrés aux dossiers informatiques.
60. Pour chaque ministère et organisme, (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2020-2021, le montant total de la masse salariale en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.).
61. Pour chaque ministère et organisme, (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2020-2021, le taux d'absentéisme en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.).
62. Pour chaque ministère et organisme, liste de tous les rapports (d'évaluation, de vérification, d'enquête ou autres), études, avis, analyses, recommandations etc., produits par le ministère ou commandés à un organisme ou une firme externe en 2020-2021 en indiquant pour chacun :
  - a) le sujet;
  - b) la ou les raisons pour lesquelles il a été produit ou commandé;
  - c) les coûts reliés à sa réalisation;
  - d) le nom ou de l'organisme ou de la firme externe, s'il y a lieu;Préciser, pour chacun, s'il découle d'une demande du ministre ou du cabinet ministériel.
63. Pour chaque ministère et organisme public, incluant les cabinets ministériels et membres du conseil des ministres, le nombre total de personnes ayant bénéficié du paiement de cotisation à une association (ordre ou corporation) professionnelle en vertu de la Directive concernant le paiement par le gouvernement de cotisations à des associations (6-79) du Conseil du trésor ou de toute autre directive permettant un remboursement de ces cotisations, ventilé par association, ordre ou corporation professionnel en indiquant :
  - a) La dépense totale relative au paiement des cotisations;
  - b) La liste des associations, ordre ou corporations professionnels auxquels le gouvernement du Québec a versé un paiement pour cotisation;
  - c) La liste des employés, cadres, dirigeants, ministres et juges ayant bénéficié de cet avantage.

- 64.** La liste de toute rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, de rencontres diplomatiques ou de sommets gouvernementaux, de grandes rencontres politiques et de négociations importantes, de toute nature, auxquelles a pris part le ministère ou organisme. Pour chaque rencontre, indiquer la date, la nature et le lieu de la rencontre.
- 65.** Pour chaque rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, pour chaque rencontre diplomatique et sommet gouvernemental, pour chaque grande rencontre politique et négociation importante de toute nature auxquels prend part le gouvernement du Québec, indiquer :
- a) la date;
  - b) la nature;
  - c) les participants;
  - d) si l'événement a eu lieu sur le territoire de la Capitale-Nationale conformément à l'article 4 de la Charte de la Ville de Québec, capitale nationale du Québec.
- 66.** Pour tout sondage ou enquête d'opinion réalisés par le ministère ou l'organisme, indiquer :
- a) la date;
  - b) la nature;
  - c) les questions posées;
  - d) les réponses;
  - e) la firme retenue;
  - f) les coûts.
- 67.** Pour toutes dépenses publicitaires réalisées par le ministère ou l'organisme, indiquer :
- a) le pourcentage de ces dépenses réalisées au sein de médias communautaires et le montant ;
  - b) le pourcentage de ces dépenses réalisées sur Internet et les médias sociaux et le montant.
- 68.** Toute somme dépensée et actions réalisées par le ministère ou l'organisme dans le cadre de la Politique jeunesse du Québec en 2020-2021.
- 69.** Au sujet du transfert d'emplois gouvernementaux en région, fournir tout scénario et étude réalisée par le ministère ou l'organisme ainsi que toute action réalisée en 2020-2021.
- 70.** Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme au sujet de la reconnaissance des acquis et des compétences des personnes immigrantes en 2020-2021.
- 71.** Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme visant la protection des renseignements personnels en 2020-2021.
- 72.** Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme dans le cadre de la Politique culturelle du Québec en 2020-2021.
- 73.** Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet des recommandations de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées.
- 74.** Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet des recommandations du rapport de la Commission d'enquête sur les relations entre les Autochtones et certains services publics au Québec (Rapport Viens).

75. Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet du plan d'action gouvernemental pour le développement social et culturel des Premières Nations et des Inuits 2017-2022 « Faire plus, faire mieux ».
76. Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet du plan d'action interministériel en dépendance 2018-2028, « Prévenir, réduire et traiter ».
77. Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet du Plan d'action interministériel 2017-2021 de la Politique gouvernementale de prévention en santé.
78. Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet du plan d'action gouvernemental en matière de violence conjugale 2018-2023 : « Contre la violence conjugale, Agissons ».
79. Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet de la stratégie d'action en matière d'immigration, de participation et d'inclusion 2016-2021 : « Ensemble, nous sommes le Québec ».
80. Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet de la Stratégie nationale sur la main-d'œuvre 2018-2023.
81. Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet du Plan d'action pour la main d'œuvre.
82. Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet du Plan d'action 2018-2023 : « Un Québec pour tous les âges ».
83. Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet de la stratégie gouvernementale pour assurer l'occupation et à la vitalité des territoires 2018-2022.
84. Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet du Plan d'action gouvernemental en matière d'allègement réglementaire et administratif 2020-2025.
85. Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet du Plan d'agriculture durable 2020-2030.
86. Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet du Plan d'action gouvernemental en économie sociale 2020-2025.
87. Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet du Plan d'action pour la croissance et les technologies propres 2018-2023.
88. Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet du Plan d'action gouvernemental en entrepreneuriat – Oser entreprendre 2017-2022.
89. Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet de la Stratégie québécoise de la recherche et de l'innovation 2017-2022.

90. Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet de la Stratégie québécoise des sciences de la vie 2017-2027.
91. Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet de la Stratégie québécoise de l'aérospatiale 2016-2026.
92. Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet du Plan d'action en économie numérique 2016-2021.
93. Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet de la Stratégie maritime 2015-2030.
94. Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet de la Stratégie québécoise de développement de l'aluminium 2015-2025.
95. Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet de la Stratégie de développement de l'industrie québécoise des produits forestiers 2018-2023.
96. Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet du Plan d'action de la politique internationale du Québec 2018-2020.
97. Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet du Plan pour une économie verte 2020-2030.
98. Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet de la Stratégie gouvernementale de développement durable 2015-2020.
99. Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet de la Stratégie québécoise de l'eau 2018-2030.
100. Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet du Plan directeur en transition, innovation et efficacité énergétique du Québec.
101. Toutes action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet de la conciliation travail-famille.
102. Toute action, note, ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 en application de l'analyse différenciée selon les sexes (ADS)
103. Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet de l'électrification des transports.
104. Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet de la rétention des travailleurs d'expérience.
105. Au sujet des mesures de télétravail ou de travail à distance, en 2020-2021, au sein du ministère ou de l'organisme :
  - a) Nombre d'employés au total en ayant bénéficié
  - b) Nombre d'employés en bénéficiant toujours au 31 mars 2021;
  - c) Proportion de l'effectif total du ministère ou de l'organisme en ayant bénéficié;

- 106.** Coût total des primes COVID-19 accordées au sein du ministère ou de l'organisme, montant individuel de ces primes et nombre d'employés qui en ont bénéficié en 2020-2021.
- 107.** Nombre de mises à pieds et de non-renouvellement de contrats découlant de la pandémie de la COVID-19, au sein du ministère ou de l'organisme, en 2020-2021.
- 108.** GEN-8 Sommes dépensées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet de l'acquisition de matériel pour fins de télétravail (Tablettes, cellulaires, aménagement de bureau, remboursement de frais d'internet, etc.)
- 109.** GEN-8 Sommes dépensées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 en matière de sécurité informatique en spécifiant précisément les sommes dépensées en frais de consultants en sécurité informatique
- 110.** GEN-8 Sommes dépensées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 pour l'acquisition de services de vidéo-conférence (ZOOM, Teams, etc.) :
- a) Liste des contrats;
  - b) Nom du fournisseur;
  - c) Montant déboursé.
- 111.** Sommes dépensées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 en matière de remboursement aux employés pour l'achat de matériel requis pour le télétravail.
- 112.** Nombre d'employés ayant été absent du travail pour cause de quarantaine liée à la COVID-19 ou en retrait préventif lié à la COVID-19 au sein du ministère ou de l'organisme en 2020-2021 ainsi que l'estimation des coûts en découlant.
- 113.** Concernant toute mesures de soutien aux employés en matière de santé mentale, au sein du ministère ou de l'organisme en 2020-2021 :
- a) Les sommes dépensées;
  - b) Le nombre de demandes au Programme d'aide aux employés (PAE)
  - c) Les sommes dépensées spécifiquement en ressources externes en la matière.
- 114.** Concernant l'achat de matériel de protection individuel par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 :
- a) Total des dépenses réalisées;
  - b) Type de matériel de protection acquis (gants, gels, visières, etc.);
  - c) Liste des fournisseurs retenus;
  - d) Coûts d'installation;
  - e) Liste des contrats accordés et montants déboursés;
  - f) Si les contrats ont été accordés de gré à gré, en fournir le motif;
- 115.** Concernant l'entretien ménager et la désinfection des locaux du ministère ou de l'organisme en 2020-2021, fournir :
- a) Le total des sommes dépensées;
  - b) Le nom des fournisseurs retenus;
  - c) La liste des contrats.
- 116.** Fournir chaque avis reçu par le ministère ou l'organisme de la part de la Direction nationale de la Santé publique, l'Institut national de santé publique du Québec (INSPQ) ou , en lien avec la pandémie de la COVID-19
- 117.** Coût total de mise en place de mesures découlant des visites de la CNESST dans les locaux du ministère ou de l'organisme ainsi qu'une liste des recommandations effectuées.

- 118.** Nombre de plaintes reçues par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 en lien avec la pandémie de COVID-19. (Préciser le nombre de plaintes provenant des employés et le nombre de plaintes provenant du public)
- 119.** Consignes et directives données aux employés des cabinets ministériels en lien avec la pandémie de COVID-19 et leur présence au bureau en 2020-2021.
- 120.** Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2020-2021 et qui ont fait l'objet d'une autorisation du sous-ministre comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :
- a) Le nombre d'autorisations;
  - b) Le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
  - c) Le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
  - d) Le montant accordé;
  - e) Les motifs de la demande.
- 121.** Liste détaillée de tous les contrats accordés en vertu des articles 118 et 123 de la Loi sur la santé publique, en indiquant :
- a) Le nom du professionnel ou de la firme;
  - b) Les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
  - c) Le coût;
  - d) L'état des prestations des services;
  - e) L'échéancier.
- 122.** Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) octroyés par un cabinet ministériel en 2020-2021, en indiquant pour chaque contrat :
- a) Les noms du professionnel ou de la firme;
  - b) Le nom de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
  - c) Leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
  - d) Le coût;
  - e) L'échéancier;
  - f) Dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.
- 123.** Nombre de demandes d'accès à l'information par ministère et organisme en 2020-2021 :
- a) Le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
  - b) Le nombre de refus (avec mention de la raison ou de l'article);
  - c) Le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
  - d) Le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours.
- 124.** La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.
- 125.** Pour la préparation des projets de loi, des politiques, des stratégies ou des consultations gouvernementales, indiquer pour chaque type, si une entente de confidentialité a été requise par le ministère ou le cabinet auprès des partenaires. Le cas échéant, pour chacun des types visés, fournir la liste des partenaires engagés ainsi que ladite entente.
- 126.** Pour le ministère et chacun de ses organismes, en 2020-2021, indiquer le nombre de divulgation d'actes répréhensibles reçues, le nombre d'enquêtes (débutées, en cours ou terminées) ainsi que le nombre de divulgations fondées, y compris celles ayant mené à des mesures correctives. Préciser, pour chaque divulgation, la catégorie d'actes répréhensibles visée à l'article 4 de la Loi facilitant la divulgation d'actes répréhensibles à l'égard des organismes publics (2016, chapitre 34).

- GEN-15M
- 127.** Nombre de postes ouverts pour les années financières 2019-2020 et 2020-2021 ; et nombre de postes comblés pour chaque catégorie d'emploi présente au sein du ministère.
- 128.** Veuillez indiquer les montants qui ont été alloués à la rémunération des stages depuis 2016 :
- a) Nombre de stagiaires reçus;
  - b) Heures de stages effectuées;
  - c) Rémunération totale déboursée.
- 129.** Fournir une description de la dotation de véhicules au sein du ministère ou de l'organisme, ventilée par région et incluant :
- a) Nombre total de véhicules
  - b) Le type de véhicules
  - c) Le nombre de véhicules hybrides;
  - d) Le nombre de véhicules hybrides rechargeables;
  - e) Le nombre de véhicules électriques.
- 130.** Veuillez fournir une liste des actions effectuées dans le ministère ou l'organisme en lien avec le PACC 2020, pour 2019-2020, incluant :
- a) Les sommes dépensées pour chaque action;
  - b) Le nombre d'ETC dédiés au suivi ou à la mise en œuvre de chaque action.
- 131.** Fournir la liste des rencontres avec des représentants autochtones, avec la date de la rencontre, les nations représentées et l'objet de la rencontre.
- 132.** Faire une liste de toutes les analyses différenciées selon les sexes (ADS+) effectuées au sein de tous les ministères et tous les organismes. Donner le coût pour effectuer chacune de ces analyses en ETC ou le montant du contrat octroyé.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 1**

**Titre**

Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2020-2021 :

- a) les endroits et dates de départ et de retour;
- b) copie des programmes et rapports de mission;
- c) les personnes rencontrées;
- d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);
- e) les noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre), regroupés par mission;
- f) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants;
- g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant :
  - les détails de ces ententes;
  - les résultats obtenus à ce jour;
- h) les investissements annoncés, le cas échéant, ainsi que le nombre d'emplois estimé;
- i) la description de la nature du voyage incluant, le cas échéant, le nom du ou des événements concernés;
- j) les points de presse tenus lors de ces missions et leurs coûts;
- k) toute consigne sanitaire encadrant le retour de ces missions.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Aucun déplacement n'a été effectué pour l'année 2020-2021.

Les renseignements concernant les Ministres, les titulaires d'un emploi supérieur et leurs accompagnateurs, en réponse à cette question, est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de l'organisme en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4, paragraphe 18) :  
<https://www.traversiers.com/fr/diffusion-de-linformation/diffusion-obligatoire-de-linformation/>

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 2**

**Titre**

Pour chacun des voyages faits en avion ou en hélicoptère par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels au Québec et des dirigeants d'organismes pour 2020-2021 :

- a) les raisons du déplacement;
- b) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- c) les coûts ventilés;
- d) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
- e) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Aucun déplacement n'a été effectué pour l'année 2020-2021.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 3**

**Titre**

Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet) en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme. Fournir la liste détaillée de ces dépenses en indiquant :

- a) la ventilation des sommes dépensées pour 2020-2021 et les prévisions pour 2021-2022;
- b) les noms des firmes de publicité retenues;
- c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) dans le cas d'une commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire;
- g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

**DÉPENSES DE PUBLICITÉ EN 2020-2021**

Nom du fournisseur	Coût total	Description du contrat	Mode d'octroi
Journal Le Soleil	3 875,00 \$	Publireportage	Gré à gré
DBC Communications inc. – Journal Les 2 Rives	1 880,00 \$	Publicité Web	Gré à gré
Facebook	11 441,00 \$	Publicité Web	Gré à gré
Gestion Alexandre Grégoire inc.	7 600,00 \$	Capsules vidéos Web (pretspourlaroute.com)	Gré à gré
Go Van	3 500,00 \$	Publicité Web	Gré à gré
Google	16 424,00 \$	Publicité Web	Gré à gré
Groupe Lexis Média inc. – Journal L'Action d'Autray	1 126,00 \$	Publicité Web	Gré à gré
La Presse	26 846,00 \$	3 Publicités Web	Gré à gré
Linkedin	816,00 \$	Publicité Web	Gré à gré
Québec Maritime (Le)	11 200,00 \$	Publicité Web	Gré à gré
Magazine Gaspésie	2 519,00 \$	Publireportage	Gré à gré
MRC de la Matanie	193,00 \$	Publicité – Guide touristique	Gré à gré
Office du tourisme de Québec	1 000,00 \$	Publicité – Guide touristique	Gré à gré
Pinterest	1 605, 00 \$	Publireportage	Gré à gré
Radio CJSO	1 725,00 \$	Publicité Lancement billetterie Sorel-Tracy	Gré à gré
Réseau cyclable de la Sauvagine	800,00 \$	Publicité Web	Gré à gré

Nom du fournisseur	Coût total	Description du contrat	Mode d'octroi
Tourisme Bas-Saint-Laurent	200,00 \$	Publicité Route des navigateurs	Gré à gré
Tourisme Chaudière-Appalaches	2 465,00 \$	Publicité - Guide touristique	Gré à gré
Tourisme Côte-Nord Manicouagan	15 000,00 \$	Publicité Campagne Les baleines	Gré à gré
Tourisme Isle-aux-Coudres - SETIAC	620,00 \$	Publicité - Guide touristique	Gré à gré
Tourisme Lanaudière	3 000,00 \$	Publicité - Guide touristique	Gré à gré
Tourisme Montérégie	2 050,00 \$	Publicité - Guide touristique	Gré à gré

**DÉPENSES EN ARTICLES PROMOTIONNELS EN 2020-2021**

Coût total	Objet du contrat	Mode d'octroi
2 100,00 \$	Objet promo – Créapub Design	Gré à gré

**DÉPENSES EN COMMANDITES EN 2020-2021**

Nom de l'organisme	Coût total
Association canadienne des traversiers	10 000,00 \$
Club de motoneige de L'Isle-aux-Coudres	49,00 \$
Fondation Monique Fitz-Back : Mon fleuve et moi	4 000,00 \$
Tourisme Côte-Nord	5 000,00 \$

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique. L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Société des transports du Québec (STQ) en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4, paragraphe 24). <https://www.traversiers.com/fr/diffusion-de-linformation/diffusion-obligatoire-de-linformation/>

ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DES PARTIS DE L'OPPOSITION

Question 4

Titre

Liste des dépenses de publicité effectuées spécifiquement sur Internet (Facebook, Amazon, etc.) en indiquant :

- a) la ventilation des sommes dépensées pour 2020-2021, et les prévisions pour 2021-2022;
- b) les noms des firmes de publicités retenues;
- c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- e) le but visé par chaque dépense ;
- f) le rapport statistique sur la portée et la clientèle visée.

Lorsque le contrat est conclu par l'intermédiaire d'une firme de publicité, détailler les publicités effectuées sur Internet.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom du fournisseur	Coût total	Description du contrat	Mode d'octroi
Facebook	11 441,00 \$	Publicité Web	Gré à gré
Go Van	3 500,00 \$	Publicité Web	Gré à gré
Google	16 424,00 \$	Publicité Web	Gré à gré
LinkedIn	816,00 \$	Publicité Web	Gré à gré
Pinterest	1 605,00 \$	Publicité Web	Gré à gré
DBC Communications inc. – Journal Les 2 Rives	1 880,00 \$	Publicité Web	Gré à gré
Gestion Alexandre Grégoire inc.	7 600,00 \$	Capsules vidéos Web (pretspourlaroute.com)	Gré à gré
Groupe Lexis Média inc. – Journal L'Action d'Autray	1 126,00 \$	Publicité Web	Gré à gré
La Presse	26 846,00 \$	Trois publicités Web	Gré à gré
Québec Maritime (Le)	11 200,00 \$	Publicité Web	Gré à gré
Réseau cyclable de la Sauvagine	800,00 \$	Publicité Web	Gré à gré

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 5**

**Titre**

Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) séparément :

Par le cabinet ministériel :

- a) les sommes dépensées en 2020-2021 et les prévisions pour 2021-2022, ventilées par type d'événement;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total et liste d'événements ventilé par type d'événement;
- d) si l'évènement s'est tenu virtuellement.

Par le ministère ou organisme :

- e) les sommes dépensées en 2020-2021 et les prévisions pour 2021-2022, ventilées par type d'événement;
- f) le but visé par chaque dépense;
- g) le nombre total et liste d'événements ventilé par type d'événement;
- h) si l'évènement s'est tenu virtuellement.

Par professionnel ou par une firme externe :

- i) les sommes dépensées en 2020-2021 et les prévisions pour 2021-2022, ventilées par type d'événement;
- j) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- k) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission ou contrat négocié);
- l) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.;
- m) le but visé par chaque dépense;
- n) le nombre total et liste d'événements ventilé par type d'événements ;
- o) si l'évènement s'est tenu virtuellement.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

**Étude d'opportunité pour la traverse Bas-Saint-Laurent – Côte-Nord – Décembre 2020**

Type de dépense	Coût	Fournisseur
Location de salle	215,00 \$	Hôtel Lévesque
Location d'équipement audio-visuel	329,00 \$	Les Productions Giard

ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DES PARTIS DE L'OPPOSITION

Question 6

Titre

La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2020-2021 et les prévisions pour 2021-2022, ventilées par type d'événement;
- b) le but recherché par chaque dépense;
- c) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

Données par un professionnel ou une firme externe :

- d) les sommes dépensées en 2020-2021 et les prévisions pour 2021-2022, ventilées par type d'événement;
- e) le nom de la ou des firmes de publicité ou de communications;
- f) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs et/ou des consultants s'il y a lieu;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Dépenses en formation en 2020-2021

Formation	Firme ou consultant	Coût total	Mode d'octroi
Être gestionnaire d'équipes à distance et hybrides : une nouveauté pour les leaders	Alliance des cadres de l'état	416 \$	Gré à gré
Reconnaissance au travail, télétravail et retour au travail	Empreinte Humaine Canada 2019 inc.	61 \$	Gré à gré
Collaborer en utilisant Microsoft Teams	Technologie	1 550 \$	Gré à gré
Gestion du changement	Université Laval	235 \$	Gré à gré
Créer un intranet moderne dans Office 365 avec les sites de communication SharePoint et la communication multicanal	AFI Expertise	255 \$	Gré à gré

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Société des traversiers du Québec en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4, paragraphes 22 et 23) : <https://www.traversiers.com/fr/diffusion-de-linformation/diffusion-obligatoire-de-linformation/>

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 7**

**Titre**

La liste des dépenses en formation de communication organisée pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés en indiquant :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2020-2021 et les prévisions pour 2021-2022;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) la nature de la formation;
- d) les personnes ou la firme qui ont donné la formation;
- e) les personnes qui ont reçu la formation ainsi que le titre de leur fonction.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne concerne pas la Société des traversiers du Québec.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 8**

**Titre**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par le ministère ou un organisme, y compris le cabinet ministériel en 2020-2021 en indiquant :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Lorsque le contrat est octroyé par le cabinet ministériel, l'indiquer.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La liste des contrats de 5 000 \$ à 24 999 \$ octroyés par la Société des traversiers du Québec (STQ) pour 2020-2021 est en annexe.

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique et ces informations sont aussi disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca/>.

Liste des contrats octroyés par la Société des traversiers du Québec (STQ)  
(de 5 000 \$ à 24 999 \$)

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
2547-0956 Québec Inc - Detekta Solutions	Calibration et étalonnage de l'appareil de détecteur de gaz naturel liquéfié sur le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	12 564,00 \$	Gré à gré
2547-0956 Québec Inc - Detekta Solutions	Achat des détecteurs de gaz Honeywell pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	24 500,00 \$	Gré à gré
3102-5455 Québec Inc. - Nettoyage Simco enr.	Nettoyage préventif de la gare de Matane en lien avec la Covid-19	5 310,00 \$	Gré à gré
3E ing. S.E.N.C.	Service-conseil et rédaction du devis pour le remplacement du système d'alimentation en courant de terre du NM <i>Saaremaa I</i>	9 500,00 \$	Gré à gré
3E ing. S.E.N.C.	Services techniques pour la réparation des troubles électriques du VCA <i>L'Esprit-de-Pakuashipi</i>	9 570,00 \$	Gré à gré
3E ing. S.E.N.C.	Réalisation d'une analyse des risques de type analyse des modes de défaillance et de leurs effets (AMDE - FMEA) pour l'installation des batteries d'alimentation du moteur électrique du propulseur d'étrave, dans le cadre du projet de modernisation du NM Joseph-Savard.	20 800,00 \$	Gré à gré
3E ing. S.E.N.C.	Services professionnels pour le remplacement de l'appareil à gouverner du NM <i>Jos-Deschênes</i>	18 400,00 \$	Gré à gré
6318703 Canada Inc. - Méridien Maritime Réparation	Modification de l'ancre et du manchon d'écubier pour faciliter la descente de l'ancre du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	10 000,00 \$	Gré à gré
6318703 Canada Inc. - Méridien Maritime Réparation	Installation des fenêtres du pont 7 du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	12 452,50 \$	Gré à gré
6318703 Canada Inc. - Méridien Maritime Réparation	Service de remplacement des fenêtres situées à bâbord du pont 7 du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	9 119,00 \$	Gré à gré
6318703 Canada Inc. - Méridien Maritime Réparation	Service de réparation d'une rampe du NM <i>Saaremaa I</i>	10 000,00 \$	Gré à gré
6318703 Canada Inc. - Méridien Maritime Réparation	Service d'un soudeur pour la réalisation de divers travaux sur le NM <i>Grue-des-Îles</i>	9 600,00 \$	Gré à gré
8629331 Canada Inc. - Inspection PGL	Mesures d'épaisseurs d'acier en vue de la cale sèche du NM <i>Armand-Imbeau</i>	12 400,00 \$	Gré à gré
8629331 Canada Inc. - Inspection PGL	Mesures d'épaisseur de la peinture en vue de la cale sèche du NM <i>Armand-Imbeau</i>	10 800,00 \$	Gré à gré
8629331 Canada Inc. - Inspection PGL	Mesures d'épaisseur de peinture en vue de la cale sèche du NM <i>Jos-Deschênes</i>	13 300,00 \$	Gré à gré
9006-6127 Québec Inc. - Collin et Dubé	Services techniques pour ajout d'éclairage en bordure du quai de Notre-Dame-des-Sept-Douleurs	20 332,04 \$	Gré à gré
9014-2050 Québec Inc - Construction Éclair	Réparation de trottoir à la traverse Tadoussac–Baie-Sainte-Catherine	16 223,25 \$	Gré à gré
9088-5625 Québec Inc. - Consult-Elect	Service d'analyse de la qualité du réseau sur le NM <i>Jos-Deschênes II</i> et le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	11 989,29 \$	Gré à gré
9088-5625 Québec Inc. - Consult-Elect	Services techniques pour résoudre le problème de fermeture des trappes de ventilation du NM <i>Armand-Imbeau II</i> en cas de coupure électrique	12 400,00 \$	Gré à gré
9088-5625 Québec Inc. - Consult-Elect	Services techniques pour résoudre le problème de fermeture des trappes de ventilation du NM <i>Jos-Deschênes II</i> en cas de coupure électrique	12 400,00 \$	Gré à gré
9088-5625 Québec Inc. - Consult-Elect	Service de maintenance préventive sur les disjoncteurs du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	7 315,00 \$	Gré à gré
9088-5625 Québec Inc. - Consult-Elect	Service de maintenance préventive sur les deux filtres harmoniques du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	6 255,00 \$	Gré à gré
9091-9564 Québec Inc. - Mario Duchesne électrique	Conception et fabrication d'un bras déporté avec pivot à la gare de Tadoussac	5 207,50 \$	Gré à gré
9096-6029 Québec Inc. - Service Marine Canada	Inspection et nettoyage des 4 hélices que la STQ dispose en inventaire pour les propulseurs du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	10 000,00 \$	Gré à gré
9096-6029 Québec Inc. - Service Marine Canada	Services de reconditionnement des hélices du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	17 536,00 \$	Gré à gré
9096-6029 Québec Inc. - Service Marine Canada	Inspection des 4 hélices démontées lors de la cale sèche du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	12 375,00 \$	Gré à gré
9096-6029 Québec Inc. - Service Marine Canada	Service d'inspection de l'hélice du NM <i>Radisson</i>	12 000,00 \$	Gré à gré
9102-3994 Québec Inc. - Côté Personnel	Service d'un chasseur de têtes pour pourvoir le poste de directeur adjoint à la direction du service maritime	20 000,00 \$	Gré à gré
9153-6946 Québec Inc. - Environex Laboratoires Environnementaux	Services techniques pour la prise d'échantillons de moisissures sur le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	15 000,00 \$	Gré à gré
9160-7671 Québec Inc. - Les Pétroles MB	Achat de carburant pour les services d'hélicoptère à la traverse de la rivière Saint-Augustin	6 368,08 \$	Gré à gré
9160-7671 Québec Inc. - Les Pétroles MB	Achat de carburant pour les services d'hélicoptère à la traverse de la rivière Saint-Augustin	7 858,64 \$	Gré à gré
9160-7671 Québec Inc. - Les Pétroles MB	Achat de carburant pour les services d'hélicoptère à la traverse de la rivière Saint-Augustin	7 615,20 \$	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
9168-5701 Québec Inc. - Morneau Tremblay Construction-excavation	Service de déglçage de la niche du débarcadère de L'Isle-aux-Grues	10 570,00 \$	Gré à gré
9189-0731 Québec Inc. - Envirolin Canada	Achar d'huile biologique pour les embarcadères de la traverse Québec–Lévis	16 577,60 \$	Gré à gré
9369-4008 Québec Inc. - Pro-Remorquage Alma	Achat d'une remorque avec rampes encastrées pour service de distribution des marchandises à Saint-Augustin	10 145,95 \$	Gré à gré
9378-2910 Québec Inc. - Fabrication Solution Innovation	Nettoyage au jet de billes d'acier du NM <i>Alphonse-Desjardins</i>	20 764,00 \$	Gré à gré
9378-2910 Québec Inc. - Fabrication Solution Innovation	Nettoyage au jet de billes d'acier du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	21 100,00 \$	Gré à gré
9378-2910 Québec Inc. - Fabrication Solution Innovation	Nettoyage du NM <i>Peter-Fraser</i> au jet de billes d'acier	5 886,00 \$	Gré à gré
9380-0811 Québec Inc. - R Naturel	Nettoyage complet des systèmes de ventilation du NM <i>Saaremaa I</i>	7 000,00 \$	Gré à gré
9380-0811 Québec Inc. - R Naturel	Services de nettoyage des conduits de ventilation du NM <i>Alphonse-Desjardins</i>	5 500,00 \$	Gré à gré
ABB Inc.	Achat de pièces pour le système d'alimentation en courant de terre sur le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	10 686,00 \$	Gré à gré
ABB Inc.	Reconditionnement du turbocompresseur du moteur tribord du NM <i>Alphonse-Desjardins</i>	16 653,00 \$	Gré à gré
ABB Inc.	Achat de pièces pour le système de télésurveillance du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	19 751,58 \$	Gré à gré
ABB Inc.	Achat de pièces pour le système de télésurveillance du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	5 929,12 \$	Gré à gré
ABB Solutions Industrielles (Canada) Inc.	Vérification des génératrices du NM <i>Saaremaa I</i>	5 000,00 \$	Gré à gré
ABB Solutions Industrielles (Canada) Inc.	Demande de service pour vérifier les disjoncteurs du NM <i>Saaremaa I</i>	6 025,00 \$	Gré à gré
ABB Solutions Industrielles (Canada) Inc.	Services techniques pour l'installation de "grounding brush" sur le NM <i>Jos-Deschênes II</i>	6 178,00 \$	Gré à gré
ABB Solutions Industrielles (Canada) Inc.	Services techniques pour l'installation de "grounding brush" sur le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	7 212,50 \$	Gré à gré
ABB Solutions Industrielles (Canada) Inc.	Services techniques pour la maintenance des deux moteurs de propulsion et des quatre générateurs du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	20 458,00 \$	Gré à gré
Accessoires à incendies de Québec Inc.	Achat de bouteilles d'oxygène pour la traverse Québec–Lévis	6 000,00 \$	Gré à gré
Acklands-Grainger Inc.	Achat de divers outils pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	9 845,32 \$	Gré à gré
Adélarð Soucy (1975) Inc.	Travaux d'usinage en lien avec les travaux réalisés sur le propulseur arrière du NM <i>Saaremaa I</i> durant la cale sèche	21 532,38 \$	Gré à gré
Adélarð Soucy (1975) Inc.	Travaux d'usinage sur le système de propulsion du NM <i>Saaremaa I</i>	5 271,55 \$	Gré à gré
Adélarð Soucy (1975) Inc.	Services de main-d'œuvre mécanique durant la cale sèche du NM <i>Catherine-Legardeur</i>	17 491,18 \$	Gré à gré
Agence de Sécurité Accès Inc.	Services d'agent de sécurité durant les travaux à l'entrée principale de la gare de Québec	13 000,00 \$	Gré à gré
Air BCN Express Inc.	Service de transport aérien de marchandises à la suite du bris du NM <i>Bella-Desgagné</i>	19 150,00 \$	Gré à gré
Alco Prévention Canada Inc.	Service de calibrage des alcotests	10 000,00 \$	Gré à gré
Alfa Laval Inc.	Achat d'un échangeur de chaleur pour le système de propulsion du NM <i>Saaremaa I</i>	5 400,00 \$	Gré à gré
Alfa Laval Inc.	Achat de pièces pour le système de séparation de l'huile et de l'eau du NM <i>Saaremaa I</i>	15 887,41 \$	Gré à gré
Alfa Laval Inc.	Achat de pièces de rechange pour le système de refroidissement du NM Joseph-Savard	5 626,86 \$	Gré à gré
Alfa Laval Inc.	Remplacement des deux purificateurs d'huile de lubrification du NM <i>Saaremaa I</i>	5 440,00 \$	Gré à gré
Alfa Laval Inc.	Achat de pièces pour le système de purification d'eau du NM <i>F.-A. Gauthier</i>	19 498,61 \$	Gré à gré
Alliance NAV inc.	Achat d'un compas de navigation (Gyro) pour le NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	16 995,00 \$	Gré à gré
Altec Marine Inc.	Services techniques pour la fabrication de moules pour les moteurs du NM <i>F.-A.-Gauthier</i> et pour leur fixation lors de la cale sèche	13 260,00 \$	Gré à gré
America Interpretation Inc.	Service de traduction d'une formation sur le gaz naturel liquéfié donnée aux employés	5 800,00 \$	Gré à gré
Ameublement DesigN MB Inc.	Modification de l'aménagement du NM <i>Saaremaa I</i>	8 225,00 \$	Gré à gré
Anglocom Inc.	Services de traduction	5 000,00 \$	Gré à gré
Anixter Canada Inc.	Achar de câbles pour les équipements de navigation de divers navires	22 400,00 \$	Gré à gré
Anixter Canada Inc.	Achat d'équipement de navigation pour divers navires	11 332,68 \$	Gré à gré
Applied Industrial Technologies LP	Modification des vérins du tablier d'embarquement de la gare de Matane	14 707,60 \$	Gré à gré
Aréo-Feu Ltée	Achat d'habits de protection contre les incendies pour le NM <i>Saaremaa I</i>	14 808,25 \$	Gré à gré
Aréo-Feu Ltée	Achat d'habits de pompier pour le NM <i>Saaremaa I</i>	6 817,20 \$	Gré à gré
Arseno et Associés Publicité Inc.	Achat de vêtements pour les employés de la traverse Matane–Baie-Comeau–Godbout	6 457,02 \$	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
Art Graphique Québec Inc.	Achat de livre et de journal de bord pour la timonerie et la salle des machines du NM <i>Catherine-Legardeur</i>	5 698,80 \$	Gré à gré
Les Ascenseurs Cloutier Ltée	Services d'inspections trimestrielles de l'ascenseur du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	14 300,00 \$	Gré à gré
Les Ascenseurs Cloutier Ltée	Services d'inspections trimestrielles de l'ascenseur du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	14 300,00 \$	Gré à gré
Ascenseurs Thyssenkrupp (Canada) Ltée	Inspection annuelle de l'ascenseur du NM <i>Joseph-Savard</i>	5 612,00 \$	Gré à gré
Association Canadienne des Traversiers	Commandite pour les événements virtuels de l'Association canadienne des traversiers	10 000,00 \$	Gré à gré
Association Touristique Régionale Manicouagan - Tourisme Côte-Nord Manicouagan	Campagne publicitaire par l'entremise de Tourisme Côte-Nord	15 000,00 \$	Gré à gré
Association Touristique Régionale Manicouagan - Tourisme Côte-Nord Manicouagan	Achat de publicité dans le cadre de l'événement "Gala du mérite touristique"	5 000,00 \$	Gré à gré
Atelier de Mécanique Boivin Inc.	Services de découpe et de pliage de plaques d'acier pour le NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	13 286,70 \$	Gré à gré
Atelier de Mécanique Boivin Inc.	Fabrication de deux plates-formes pour le NM <i>Jos-Deschênes II</i>	5 350,00 \$	Gré à gré
Atelier de Mécanique Boivin Inc.	Fabrication d'armoires pour le NM <i>Jos-Deschênes II</i>	13 475,00 \$	Gré à gré
Atelier de Mécanique Boivin Inc.	Fabrication d'armoires pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	13 475,00 \$	Gré à gré
L'Atelier du Chef Québec Inc.	Achat d'équipement de cuisine pour le NM <i>Saaremaa I</i>	14 574,00 \$	Gré à gré
L'Atelier du Chef Québec Inc.	Achat d'équipement de cuisine pour le NM <i>Saaremaa I</i>	11 518,00 \$	Gré à gré
Ateliers Léopold Desrosiers Inc.	Service de buanderie pour la traverse Matane–Baie-Comeau–Godbout	24 000,00 \$	Gré à gré
Ate-Sou-Ma Inc.	Fabrication d'un plancher en aluminium pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	8 000,00 \$	Gré à gré
Ate-Sou-Ma Inc.	Fabrication d'un outil d'attache pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	10 845,32 \$	Gré à gré
Ate-Sou-Ma Inc.	Fabrication d'une section de plancher pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	8 000,00 \$	Gré à gré
Ate-Sou-Ma Inc.	Installation de nouvelles défenses au quai de Tadoussac	9 840,00 \$	Gré à gré
Ate-Sou-Ma Inc.	Achat de diverses pièces de fer pour la traverse Tadoussac–Baie-Sainte-Catherine	5 719,92 \$	Gré à gré
ATIP SOLUTIONS INC.	Services professionnels pour le développement d'indicateurs de gestion	11 250,00 \$	Gré à gré
Atlantis Pompe Ste-Foy Inc.	Achat de pièces pour le système de contrôle des moteurs du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	7 539,10 \$	Gré à gré
Atlantis Pompe Ste-Foy Inc.	Achat de pompes pour le système d'eau domestique et sanitaire du NM <i>Saaremaa I</i>	10 717,40 \$	Gré à gré
Atlantis Pompe Ste-Foy Inc.	Achat d'une pompe pour le système d'eaux usées à la traverse de la rivière Saint-Augustin	6 915,00 \$	Gré à gré
Auclair et Landry Québec Inc.	Inspection et entretien des portes de garage de l'Atelier 85	5 000,00 \$	Gré à gré
Automation d'Amours Inc.	Remplacement du module qui contrôle le régulateur de tension du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	15 900,00 \$	Gré à gré
Automation d'Amours Inc.	Services techniques pour le remplacement de la console d'opération du terminal ferroviaire de Matane	11 748,00 \$	Gré à gré
Autronica Fire and Security As - Maritime Division	Achats des détecteurs de gaz naturel liquéfié sur le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	10 102,21 \$	Gré à gré
Autronica Fire and Security As - Maritime Division	Service d'un ingénieur pour la réparation du système de détection d'incendie du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	12 903,37 \$	Gré à gré
Avignon Eau de Source Naturelle	Services d'entretien du refroidisseur d'eau potable à la traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola	12 594,60 \$	Gré à gré
Av-Tech Inc.	Conception et construction d'une cuisine dans la gare de Lévis	11 200,00 \$	Gré à gré
Av-Tech Inc.	Réparation de barrières à la gare de Saint-Ignace-de-Loyola à la suite d'un incident avec un camion	5 213,74 \$	Gré à gré
BDO Canada S.R.L./S.E.N.C.R.L.	Services professionnels pour mettre à jour le portefeuille de risques corporatif	23 150,00 \$	Appel d'offres sur invitation
Stéphane Bédard	Services de surveillance des mesures de distanciation physique à la traverse de Tadoussac	9 600,00 \$	Gré à gré
Bell Canada	Services d'une ligne téléphonique à la gare de Saint-Ignace-de-Loyola	13 000,00 \$	Gré à gré
Besmarine Inc.	Achat de chaufferettes pour le NM <i>Peter-Fraser</i>	15 741,20 \$	Gré à gré
Besmarine Inc.	Services de réparation de la plaque chauffante de la cuisine du NM <i>Saaremaa I</i>	5 402,81 \$	Gré à gré
Besmarine Inc.	Mesurage de l'isolement des équipements électriques du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	6 298,08 \$	Gré à gré
Besmarine Inc.	Réalisation de divers travaux électriques sur le NM <i>Saaremaa I</i>	17 000,00 \$	Gré à gré
Besmarine Inc.	Achat de batteries pour les portes électriques du NM <i>Saaremaa I</i>	6 833,35 \$	Gré à gré
Besmarine Inc.	Remplacement de composantes du système de chauffage du NM <i>Saaremaa I</i>	7 143,04 \$	Gré à gré
Besmarine Inc.	Remplacement du réservoir d'eau chaude de la cuisine du NM <i>Saaremaa I</i>	5 956,25 \$	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
Besmarine Inc.	Services techniques pour le branchement des nouveaux équipements de cuisine du NM <i>Saaremaa I</i>	15 750,00 \$	Gré à gré
Besmarine Inc.	Remplacement du câble chauffant défectueux à l'intérieur du drain de pont du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	6 215,84 \$	Gré à gré
Besmarine Inc.	Installation de disjoncteurs dans la salle des machines du NM <i>Armand-Imbeau II</i> et du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	17 668,74 \$	Gré à gré
Béton Brunet Ltée - Groupe Brunet	Marquage du stationnement de la gare de Sorel-Tracy	8 050,00 \$	Gré à gré
Béton Brunet Ltée - Groupe Brunet	Location de barrières de béton à la gare de Sorel-Tracy	5 269,60 \$	Gré à gré
Louis Blais	Services pour l'implantation de nouvelles mesures de sûreté et pour leur uniformisation entre les traverses	22 500,00 \$	Gré à gré
Blastrac Diamatic Canada	Location d'une grenailleuse (blastrack) pour le sablage des ponts du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	13 523,94 \$	Gré à gré
Blue Water Agencies Limited	Achat d'un nettoyeur à ultrason pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	11 985,00 \$	Gré à gré
Boning Automations Technologie	Achat de feux de navigation pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	21 138,37 \$	Gré à gré
Brodrene Dahl AS - Møre og Romsdal	Achat de quatre valves pour la tuyauterie du NM <i>Saaremaa I</i>	5 329,40 \$	Gré à gré
Broen A/S - Clorius Division	Achat de pièces pour le système de propulsion du NM <i>Saaremaa I</i>	5 397,38 \$	Gré à gré
Bureau Canadien International Maritime Ltée	Investigation des causes ayant fait en sorte que le NM <i>F.-A.-Gauthier</i> s'est échoué durant l'arrêt technique	9 345,00 \$	Gré à gré
Bureau Canadien International Maritime Ltée	Services professionnels pour l'élaboration d'une matrice de qualification minimale pour le personnel navigant sur le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	7 400,00 \$	Gré à gré
Bureau Canadien International Maritime Ltée	Service d'évaluation des conditions de glace au quai de Matane	6 750,00 \$	Gré à gré
Campor Environnement Inc.	Services de récupération d'huile à la suite d'un déversement à la traverse Rivière-du-Loup–Saint-Siméon	6 503,27 \$	Gré à gré
Canship Ugland Ltd	Services d'un mécanicien 4e classe à la traverse Matane–Baie-Comeau–Godbout	8 811,00 \$	Gré à gré
Capsana Inc.	Honoraires professionnels en lien avec le programme de santé au travail	15 000,00 \$	Gré à gré
CDW Canada Inc.	Achat de points d'accès sans fil et des licences annuelles pour leur utilisation	9 167,50 \$	Gré à gré
CDW Canada Inc.	Achat d'ordinateur portable Lenovo ThinkPad E15	6 189,80 \$	Gré à gré
CDW Canada Inc.	Renouvellement des licences annuelles d'utilisation des points d'accès sans fil	6 596,60 \$	Gré à gré
CDW Canada Inc.	Achat d'ordinateurs portables et d'ordinateurs spécialisés pour les navires	22 423,01 \$	Gré à gré
CDW Canada Inc.	Achat de points d'accès sans fil et des licences annuelles pour leur utilisation	12 172,70 \$	Gré à gré
Centre de Simulation et d'Expertise Maritime	Services d'affichage des postes disponibles à la STQ	5 000,00 \$	Gré à gré
CEP Forensic Inc.	Réalisation d'une étude sur l'état des propulseurs du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	5 501,76 \$	Gré à gré
CEP Forensic Inc.	Analyse des soudures faites dans le réservoir d'eau potable du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	14 000,00 \$	Gré à gré
Chauffage M.C. (2007) Inc.	Remplacement de la tuyauterie d'eau potable endommagée dans la salle des machines du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	13 500,00 \$	Gré à gré
Chubb Edwards - Une Société d'UTC Incendie et Sécurité	Service de maintenance des alarmes d'incendie à la traverse de la rivière Saint-Augustin	10 000,00 \$	Gré à gré
Chubb Edwards - Une Société d'UTC Incendie et Sécurité	Services d'inspection et de maintenance des alarmes d'incendies de la traverse Matane–Baie-Comeau–Godbout	14 741,55 \$	Gré à gré
CIMA+	Réalisation de l'étude de l'énergie incidente (arc flash) à la traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola	6 500,00 \$	Gré à gré
Cintas Canada Limitée	Location de tapis pour la traverse Sorel-Tracy (Gares et navires)	6 000,00 \$	Gré à gré
Climpro Inc.	Installation d'un système de climatisation au 2e étage et dans le poste de surveillance du NM <i>Armand-Imbeau</i>	15 624,00 \$	Gré à gré
Climpro Inc.	Installation d'un système de climatisation au 2e étage et dans le poste de surveillance du NM <i>Jos-Deschênes</i>	15 624,00 \$	Gré à gré
Climpro Inc.	Services de nettoyage et désinfection des systèmes de ventilation des gares de Québec et de Lévis ainsi que des guérites automobiles	12 390,00 \$	Gré à gré
Climpro Inc.	Services d'inspection du système de chauffage, de ventilation et de climatisation à la traverse Québec–Lévis	10 000,00 \$	Gré à gré
Clôture Alpha Inc.	Remplacement de la clôture du quai 31 au Port de Québec	7 495,00 \$	Gré à gré
CNW Telbec Inc.	Services de diffusion de communiqués sur le fil de presse gouvernemental	12 169,80 \$	Gré à gré
Collin, Roy & Associés Inc.	Services-conseils sur la méthodologie utilisée pour comparer les coûts des différentes options de remplacement des navires	7 500,00 \$	Gré à gré
Compo-Orléans	Achat de plaques d'identification pour les différents espaces intérieurs du NM <i>Saaremaa I</i>	7 995,00 \$	Gré à gré
Comptables professionnels agréés de Québec	Services d'affichage des postes disponibles à la STQ	10 000,00 \$	Gré à gré
Concept Naval Experts Maritimes Inc.	Réalisation des essais lèges sur le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	19 453,50 \$	Gré à gré
Concept Naval Experts Maritimes Inc.	Services professionnels pour mesurer l'inclinaison du NM Grue-des-Îles et produire le livret de stabilité	18 725,00 \$	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
Consilium Marine & Safety Canada Inc.	Achat de différentes pièces pour le système d'éclairage d'urgence du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	16 017,40 \$	Gré à gré
Consilium Marine & Safety Canada Inc.	Achat de quatre pompes à vide pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	8 655,00 \$	Gré à gré
Consilium Marine & Safety Canada Inc.	Achat de pièces pour le système d'éclairage d'urgence sur le NM <i>Jos-Deschênes II</i>	5 181,00 \$	Gré à gré
Constellio Inc.	Services de développement de la numérotation séquentielle dans le logiciel Constellio	5 250,00 \$	Gré à gré
Constellio Inc.	Services de support informatique pour le logiciel Constellio	17 600,00 \$	Gré à gré
Consultants Henery & Fils Inc.	Achat de deux "Excitation Control System" pour les moteurs du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	19 500,00 \$	Gré à gré
Consultants Mesar Inc.	Analyse des risques de santé-sécurité en lien avec certains aménagements intérieurs du NM <i>Saaremaa I</i> (garde-corps, rampes, etc.)	6 050,00 \$	Gré à gré
Les Consultants Olympe Inc.	Services d'accompagnement menant à la norme "Entreprise en santé"	8 995,00 \$	Gré à gré
Les Contrôles J.A.D. Inc.	Achat de pièces pour le système de contrôle des moteurs du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	7 673,87 \$	Gré à gré
Les Contrôles J.A.D. Inc.	Achat de pièces pour le système de surveillance du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	7 243,48 \$	Gré à gré
Contrôles Laurentides Ltée	Certification annuelle des soupapes de sécurité du système de gaz naturel liquéfié du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	5 000,00 \$	Gré à gré
Coopérative consommation de l'île d'Anticosti (CCIA)	Achat de diesel pour la génératrice utilisée au quai de Port-Menier durant la panne électrique	9 814,59 \$	Gré à gré
Corporation de services d'alarmes Garda - Gardaworld Systèmes de sécurité	Services d'installation d'une caméra à la traverse Tadoussac-Baie-Sainte-Catherine et ajout d'un contrôleur d'accès sur une porte du NM <i>Armand-Imbeau II</i> et du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	8 993,68 \$	Gré à gré
Corporation UTC Canada - Service Commercial Carrier	Entretien annuel des deux unités de climatisation du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	5 530,00 \$	Gré à gré
Corporation UTC Canada - Service Commercial Carrier	Entretien préventif annuel sur les deux refroidisseurs du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	17 750,00 \$	Gré à gré
Corps canadien des Commissionnaires (division du Québec)	Services de fouilles aléatoires en lien avec les requis de Transports Canada	23 487,20 \$	Gré à gré
Corpro Canada Inc.	Services techniques pour la vérification de la protection cathodique à différents sites	22 900,00 \$	Gré à gré
Courtage BGL Ltée	Service d'un courtier en douanes	10 000,00 \$	Gré à gré
Couvre-Planchers Pelletier Inc.	Réparation du plancher du NM <i>Alphonse-Desjardins</i>	8 446,86 \$	Gré à gré
Couvre-Planchers Pelletier Inc.	Installation de couvre planchers sur le NM <i>Armand-Imbeau</i>	5 820,30 \$	Gré à gré
Crevier Lubrifiants Inc.	Achat d'huile pour le NM <i>Jos-Deschênes</i>	7 246,10 \$	Gré à gré
Crevier Lubrifiants Inc.	Achat d'huile pour le NM <i>Saaremaa I</i>	7 070,64 \$	Gré à gré
Crevier Lubrifiants Inc.	Achat d'huile pour le NM <i>Saaremaa I</i>	17 584,50 \$	Gré à gré
Crevier Lubrifiants Inc.	Achat d'huile pour le NM <i>Saaremaa I</i>	12 775,14 \$	Gré à gré
Crevier Lubrifiants Inc.	Achat d'huile pour le NM <i>Armand-Imbeau</i>	9 893,00 \$	Gré à gré
CWB Group Industry Solutions Ltd	Services d'un ingénieur en soudage pour la certification CWB de l'Atelier 85	10 675,00 \$	Gré à gré
Cytech Corbin Inc.	Services d'inspection et d'entretien électrique des embarcadères de la traverse Montmagny-L'Isle-aux-Grues	18 839,50 \$	Gré à gré
D.M. Valve et Contrôles Inc.	Achat de pièces pour le système d'accouplement du NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	10 034,00 \$	Gré à gré
D.M. Valve et Contrôles Inc.	Achat de valves pour la tuyauterie du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	22 180,00 \$	Gré à gré
D.R. Brenton Ltd	Inspection du système de protection contre les incendies (Hi-Fog) du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	23 936,00 \$	Gré à gré
D.R. Brenton Ltd	Remplacement de la pompe pneumatique du système de protection contre les incendies du NM <i>F.-A.-Gauthier</i> par une pompe électrique	11 365,00 \$	Gré à gré
Davtec Marine Inc.	Achat de défenses de plastique pour le NM <i>Grue-des-Îles</i>	6 875,00 \$	Gré à gré
Décor Acoustique Inc.	Remplacement des toiles de plafond suspendues endommagées sur le NM <i>Alphonse-Desjardins</i>	9 568,91 \$	Gré à gré
Defcon2	Service d'un consultant pour la rédaction du plan opérationnel	21 600,00 \$	Gré à gré
Delom Services Inc.	Services techniques pour la prise de mesure de vibration en mer sur le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	8 491,08 \$	Gré à gré
Delom Services Inc.	Acquisition de roulement à billes pour les moteurs du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	10 650,00 \$	Gré à gré
Déry Télécom Inc.	Service d'internet pour la traverse L'Isle-aux-Coudres-Saint-Joseph-de-la-Rive	9 000,00 \$	Gré à gré
Descair Inc.	Achat de pièces pour le système de ventilation du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	12 578,48 \$	Gré à gré
Élisabeth Desmeules	Services de cueillette des déchets à la traverse L'Isle-aux-Coudres-Saint-Joseph-de-la-Rive	8 100,00 \$	Gré à gré
Destination Haute-Mer Inc.	Service d'un capitaine pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	11 200,00 \$	Gré à gré
Destination Haute-Mer Inc.	Service d'un capitaine pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	12 800,00 \$	Gré à gré
Destination Haute-Mer Inc.	Service d'un capitaine pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	10 400,00 \$	Gré à gré
Destination Haute-Mer Inc.	Service d'un capitaine pour le NM <i>Saaremaa I</i>	16 100,00 \$	Gré à gré
Destination Haute-Mer Inc.	Service d'un capitaine pour le NM <i>Saaremaa I</i>	20 485,00 \$	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
DHB Valves Inc.	Achat de valves de coque certifiées par la société de classification pour le NM <i>Saaremaa I</i>	6 777,14 \$	Gré à gré
DHB Valves Inc.	Achat de valves de coques en vue de la cale sèche du NM <i>Jos-Deschênes</i>	8 249,52 \$	Gré à gré
Dimension composite Inc.	Achat de 20 bancs extérieurs pour le NM <i>Saaremaa I</i>	21 000,00 \$	Gré à gré
Distribution Jacques Cartier Inc.	Achat de produits ménagers pour le NM <i>Saaremaa I</i>	7 900,77 \$	Gré à gré
Les Distributions André Labbé Inc.	Entretien des machines distributrices de la traverse Tadoussac–Baie-Sainte-Catherine	5 000,00 \$	Gré à gré
Les Distributions André Labbé Inc.	Entretien des machines distributrices de la traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola	5 000,00 \$	Gré à gré
Les Distributions André Labbé Inc.	Entretien des machines distributrices de la traverse Québec–Lévis	5 000,00 \$	Gré à gré
Divex Marine Inc.	Travaux sous-marins d'inspection à la suite de l'échouement du NM F.-A.-Gauthier durant l'arrêt technique	9 675,10 \$	Gré à gré
Divex Marine Inc.	Service d'un plongeur pour déterminer l'origine de la fuite d'huile d'un des propulseurs du NM F.-A.-Gauthier	20 000,00 \$	Gré à gré
DNV GL (Canada) Ltd	Inspection de la coque du NM <i>Saaremaa I</i> par la société de classification	5 000,00 \$	Gré à gré
DNV GL (Canada) Ltd	Inspection des conditions de classe du bossoir du NM <i>Saaremaa I</i>	13 800,00 \$	Gré à gré
DNV GL (Canada) Ltd	Inspection de la société de classification à la suite de l'incident au quai de Godbout	10 000,00 \$	Gré à gré
DNV GL (Canada) Ltd	Inspection de la société de classification pour le système de propulsion et le système d'évacuation du NM <i>Saaremaa I</i>	7 266,85 \$	Gré à gré
DNV GL (Canada) Ltd	Inspection de la société de classification à la suite des réparations temporaires effectuées sur la visière du NM <i>Saaremaa I</i>	10 000,00 \$	Gré à gré
DNV GL (Canada) Ltd	Approbation par la société de classification des plans du nouveau système d'évacuation d'urgence des passagers	5 000,00 \$	Gré à gré
DNV GL (Canada) Ltd	Renouvellement de la certification annuelle du NM <i>Saaremaa I</i> par la société de classification	23 268,70 \$	Gré à gré
Drew Marine	Service d'entretien du système de traitement des eaux usées du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	9 096,44 \$	Gré à gré
Drew Marine	Achat de produits d'entretien ménager pour le NM F.-A.-Gauthier	5 071,99 \$	Gré à gré
Drumco Énergie Inc.	Services d'entretien annuel des génératrices dans plusieurs traverses	19 493,30 \$	Gré à gré
EBI Électrinic Inc.	Achat de pièces pour le système de contrôle des moteurs du NM <i>Peter-Fraser</i>	5 960,00 \$	Gré à gré
EBI Envirotech Inc.	Service de vidange du réservoir sanitaire du NM F.-A.-Gauthier	10 891,00 \$	Gré à gré
Échafaudage Falardeau Inc.	Location d'échafaudage pour des travaux de peinture sur le NM F.-A.-Gauthier	17 441,00 \$	Gré à gré
Échafaudage Falardeau Inc.	Location d'échafaudage pour des travaux en hauteur sur la porte d'étrave du NM F.-A.-Gauthier	11 445,75 \$	Gré à gré
Échafaudage Falardeau Inc.	Location d'échafaudage pour des travaux en hauteur sur le pont 3 du NM F.-A.-Gauthier	12 482,00 \$	Gré à gré
Électricité Réjean Savard Inc.	Services d'ajustement de la télécommande de contrôle des rampes 1 et 2 à la traverse L'Isle-aux-Coudres–Saint-Joseph-de-la-Rive	13 180,00 \$	Gré à gré
Électricité Réjean Savard Inc.	Services d'un électricien pour divers travaux requis aux traverses de la région de Charlevoix	21 285,00 \$	Gré à gré
Emar Services Inc.	Achat de pièces de rechange pour le système de traitement des eaux usées du NM F.-A.-Gauthier	10 843,17 \$	Gré à gré
Emar Services Inc.	Acquisition de pièces pour la pompe à vide du NM <i>Saaremaa I</i>	6 130,53 \$	Gré à gré
Emar Services Inc.	Achat de pièces pour le système de traitement des eaux usées du NM <i>Saaremaa I</i>	11 064,82 \$	Gré à gré
Endress + Hauser Canada Ltée	Achat de sondes pour les réservoirs du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	9 600,39 \$	Gré à gré
Endress + Hauser Canada Ltée	Achat de sondes pour les réservoirs du NM F.-A.-Gauthier	13 336,87 \$	Gré à gré
EnGlobe	Étude de caractérisation herbiers des plantes aquatiques à Saint-Augustin	22 330,00 \$	Gré à gré
EnGlobe	Services d'inspection et de réparation des rampes de la traverse Tadoussac–Baie-Sainte-Catherine	9 091,50 \$	Gré à gré
EnGlobe	Rapport d'évaluation environnementale de site de La Tabatière	20 000,00 \$	Gré à gré
Entreprise d'Électricité du Centre-Ville Inc. - Accès Communications	Achat de batteries et de chargeurs pour les radios portatives utilisées sur le NM Armand-Imbeau	5 053,00 \$	Gré à gré
Entreprise d'Électricité du Centre-Ville Inc. - Accès Communications	Achat de radios et d'accessoires pour le NM <i>Jos-Deschênes</i>	5 043,00 \$	Gré à gré
Entreprises d'Électricité G. Ouellet Inc.	Entretien du système principal d'alimentation en électricité du terminal ferroviaire de Matane	5 012,00 \$	Gré à gré
Les Entreprises d'Électricité JMN Inc.	Location d'une génératrice pour la traverse de Matane	10 570,15 \$	Gré à gré
Les Entreprises d'Électricité JMN Inc.	Achat de pièces pour le système de distribution électrique de la gare de Tadoussac	8 661,82 \$	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
Les Entreprises d'Électricité JMN Inc.	Location d'une génératrice pour le quai de Matane	9 500,00 \$	Gré à gré
Les Entreprises d'Électricité JMN Inc.	Achat de divers luminaires pour la gare de Matane	5 036,33 \$	Gré à gré
Les Entreprises d'Électricité JMN Inc.	Services d'un électricien pour divers travaux requis à la traverse Matane–Baie-Comeau–Godbout	20 000,00 \$	Gré à gré
Les Entreprises Luc Labbé Inc.	Achat de magazines et de journaux pour la traverse Matane–Baie-Comeau–Godbout	5 000,00 \$	Gré à gré
Equinix Canada Ltd	Service d'hébergement Equinix	12 954,03 \$	Gré à gré
Équipement L.A.V. Inc.	Achat d'une chaufferette au diesel pour l'Atelier 85	7 079,00 \$	Gré à gré
Équipement Lan-Ro Inc.	Fabrication et installation d'une base de béton et ses ancrages pour recevoir un amer à Godbout	18 860,00 \$	Gré à gré
Équipement Lan-Ro Inc.	Fourniture et installation d'une base de béton pour cabestan au quai de Godbout	10 000,00 \$	Gré à gré
Équipement Lan-Ro Inc.	Réfection temporaire de la surface du quai de Notre-Dame-des-Sept-Douleurs	18 000,00 \$	Gré à gré
Équipement Lan-Ro Inc.	Réparation d'une conduite de refoulement brisée à la gare de Notre-Dame-des-Sept-Douleurs	5 000,00 \$	Gré à gré
Équipement Lan-Ro Inc.	Services de réparation de trottoirs de béton près de la guérite de la gare de Québec	6 000,00 \$	Gré à gré
Équipement Lan-Ro Inc.	Service pour la fermeture hivernale du quai de Notre-Dame-des-Sept-Douleurs	12 455,15 \$	Gré à gré
Équipement Wajax	Service d'entretien de la génératrice d'urgence du NM <i>Saaremaa I</i>	6 331,70 \$	Gré à gré
Équipement Wajax	Achat de pièces pour le système de transmission du NM <i>Ivan-Quinn</i>	10 126,20 \$	Gré à gré
Équipements E.M.U. Ltée	Location d'un chariot élévateur pour divers travaux sur le NM <i>Saaremaa I</i>	11 960,00 \$	Gré à gré
Les Équipements Survie Maritime (ESM) Inc.	Inspection annuelle de la plateforme et des canots de secours du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	5 240,00 \$	Gré à gré
Les Équipements Survie Maritime (ESM) Inc.	Inspection annuelle des glissières et des canots de secours du NM <i>Radisson</i>	6 100,00 \$	Gré à gré
Les Équipements Survie Maritime (ESM) Inc.	Inspection annuelle du bossoir du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	7 473,38 \$	Gré à gré
Les Équipements Survie Maritime (ESM) Inc.	Inspection quinquennale du bossoir du NM <i>Ivan-Quinn</i>	13 180,00 \$	Gré à gré
Les Équipements Survie Maritime (ESM) Inc.	Inspection annuelle du bossoir du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	11 655,00 \$	Gré à gré
Les Équipements Survie Maritime (ESM) Inc.	Services d'inspection des chaloupes et des radeaux de secours du NM <i>Armand-Imbeau</i>	5 580,00 \$	Gré à gré
Les Équipements Survie Maritime (ESM) Inc.	Achat d'habits de survie pour l'inventaire du NM <i>Saaremaa I</i>	13 200,00 \$	Gré à gré
Les Équipements Survie Maritime (ESM) Inc.	Services d'inspection annuelle des glissières d'évacuation du NM <i>Radisson</i>	8 506,05 \$	Gré à gré
Les Équipements Survie Maritime (ESM) Inc.	Achat de deux sacs de redressement pour les canots de secours du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	15 490,70 \$	Gré à gré
Everest Automation Inc.	Achat de pièces pour le système de télésurveillance du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	14 302,00 \$	Gré à gré
Fairbanks Morse Canada ULC	Achat de pièces de rechange pour les moteurs principaux du NM <i>Joseph-Savard</i>	5 666,41 \$	Gré à gré
Fastenal Canada	Achat d'équipement de sécurité (filtres et cartouches 3M)	5 651,00 \$	Gré à gré
Fearnley LNG Advisors Pte. Ltd	Rapport sur la disponibilité sur le marché de navires à faible tirant d'eau	6 330,50 \$	Gré à gré
Ferblanterie Côte-Nord Inc.	Services pour l'installation et la mise en fonction d'un système de régulation et de contrôle de la ventilation à la gare de Matane	17 000,00 \$	Gré à gré
Fives Services Inc.	Installation d'une potence de levage au quai de L'Isle-aux-Grues	9 885,73 \$	Gré à gré
Fives Services Inc.	Remplacement d'un palonnier et certification des équipements de levage à l'Atelier 85	7 747,74 \$	Gré à gré
Framo Houston Inc.	Achat de pièces pour le système de pompage de bouchain et de ballast du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	16 079,47 \$	Gré à gré
Framo Houston Inc.	Achat de pièces pour le système de lestage du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	5 949,40 \$	Gré à gré
Franklin Empire - Division d'Électro-Mécanik Inc.	Achat des connecteurs pour le système d'alimentation en courant de terre du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	11 250,12 \$	Gré à gré
Frédérique Leclerc	Services professionnels dans le cadre d'un comité de sélection pour l'octroi d'un contrat par appel d'offres public	5 940,00 \$	Gré à gré
G.A.D. Électronique Inc.	Services techniques pour l'installation et la configuration du système gardien virtuel Maretron sur le NM <i>Ivan-Quinn</i>	5 390,00 \$	Gré à gré
Gaétan Létourneau Inc.	Installation d'un dispositif antirefoulement au siège social	6 780,00 \$	Gré à gré
Gagnon Image Inc.	Achat de protecteurs horizontaux de différents formats en "plexiglas" pour le NM <i>Saaremaa I</i>	6 038,80 \$	Gré à gré
Garlock of Canada Ltd. - Fairbanks Morse	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Catherine-Legardeur</i>	21 921,06 \$	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
Garlock of Canada Ltd. - Fairbanks Morse	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Joseph-Savard</i>	8 875,51 \$	Gré à gré
GE Energy Power Conversion USA Inc.	Frais d'annulation d'un technicien qui s'est déplacé sans avoir pu travailler	7 664,83 \$	Gré à gré
GE Energy Power Conversion USA Inc.	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	21 238,90 \$	Gré à gré
GE Energy Power Conversion USA Inc.	Vérification de l'alignement du système de propulsion du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	13 643,57 \$	Gré à gré
GE Energy Power Conversion USA Inc.	Investigation sur les roulements à billes du moteur électrique tribord à la suite d'un rapport d'inspection	18 991,50 \$	Gré à gré
Génésys Groupe Conseil Inc.	Achat de numériseur de rechange pour le système de billetterie à la traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola	13 840,00 \$	Gré à gré
Genfire Inc.	Services d'inspection annuelle des équipements de protection contre les incendies sur le NM <i>Saaremaa I</i>	20 000,00 \$	Gré à gré
Genfire Inc.	Inspection annuelle des alarmes d'incendies sur le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	8 010,00 \$	Gré à gré
Geophysique G.P.R. International Inc.	Services professionnels de levés géophysiques au quai de Québec	6 375,00 \$	Gré à gré
Gestion Alexandre Grégoire Inc.	Tournage d'images vidéo des traverses L'Isle-aux-Coudres–Saint-Joseph-de-la-Rive, Tadoussac–Baie-Sainte-Catherine et Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola	5 700,00 \$	Gré à gré
Gestion de projet Benoit Lalonge Inc.	Service d'accompagnement pour la mise en oeuvre des recommandations formulées dans le rapport de l'UQAM	20 000,00 \$	Gré à gré
Gestion Monique Arsenault Inc.	Achat d'étagères pour l'entrepôt à Saint-Augustin-de-Desmaures	9 430,00 \$	Gré à gré
GHD Consultants Ltée	Services professionnels pour le contrôle de la qualité des travaux de maintien d'actifs réalisés à la gare de Matane	11 700,00 \$	Gré à gré
Gimatech Électricité Inc.	Services d'inspection et d'entretien électrique des embarcadères de la traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola	21 190,00 \$	Gré à gré
Girouard, Entrepreneur Électricien Inc.	Services d'un électricien pour divers travaux requis à la traverse Québec–Lévis	20 000,00 \$	Gré à gré
Glamox Canada Inc.	Achat de 20 luminaires au LED certifiés par les sociétés de classification pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	21 060,00 \$	Gré à gré
Glamox Canada Inc.	Remplacement des luminaires fluorescents par des luminaires au LED dans la salle des machines du NM <i>Saaremaa I</i>	17 041,00 \$	Gré à gré
GMH IDC Inc.	Services de maintenance des imprimantes Boca	7 670,00 \$	Gré à gré
GNA-Groupe Nettoyages AS Inc.	Nettoyage des tapis du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	18 318,50 \$	Gré à gré
Griffon Hoverwork Ltd	Achat de pièces pour le VCA <i>L'Esprit-de-Pakuashipi</i>	23 491,41 \$	Gré à gré
Griffon Hoverwork Ltd	Achat de pièces pour le VCA <i>L'Esprit-de-Pakuashipi</i>	20 268,67 \$	Gré à gré
Groupe BBH Inc.	Achat de quatre rouleaux de 600 pieds d'amarre en nylon blanc de 3 torons	14 147,18 \$	Gré à gré
Groupe BBH Inc.	Achat de deux rouleaux de 600 pieds d'amarre en nylon blanc de 3 torons	6 884,80 \$	Gré à gré
Groupe BBH Inc.	Achat de différents types d'amarres pour le NM Peter-Fraser	17 048,61 \$	Gré à gré
Groupe BBH Inc.	Achat de deux rouleaux de 600 pieds d'amarre en nylon blanc de 3 torons	6 884,80 \$	Gré à gré
Groupe BBH Inc.	Achat de différents types d'amarres pour le NM <i>Lomer-Gouin</i> et le NM <i>Alphonse-Desjardins</i>	20 451,94 \$	Gré à gré
Groupe BBH Inc.	Achat de deux rouleaux de 600 pieds d'amarre en nylon blanc de 3 torons	7 073,59 \$	Gré à gré
Groupe BBH Inc.	Achat de quatre rouleaux de 600 pieds d'amarre en nylon blanc de 3 torons	14 147,18 \$	Gré à gré
Groupe BBH Inc.	Acquisition d'amarres en polypropylène 8 torons	18 304,86 \$	Gré à gré
Groupe BBH Inc.	Achat de quatre rouleaux de 600 pieds d'amarre en nylon blanc de 3 torons	14 147,18 \$	Gré à gré
Groupe BBH Inc.	Achat de quatre rouleaux de 600 pieds d'amarre en nylon blanc de 3 torons	14 147,18 \$	Gré à gré
Groupe BBH Inc.	Achat de quatre rouleaux de 600 pieds d'amarre en nylon blanc de 3 torons	14 147,18 \$	Gré à gré
Groupe BBH Inc.	Achat de quatre rouleaux de 600 pieds d'amarre en nylon blanc de trois torons	14 147,18 \$	Gré à gré
Groupe CWB - Services à l'Industrie	Accréditation du bureau canadien de soudage pour l'Atelier 85	10 508,50 \$	Gré à gré
Groupe GCH Inc.	Services de déneigement du 250, rue Saint-Paul	20 000,00 \$	Appel d'offres public
Groupe Polyalto inc.	Achat de fenêtres pour le pont 7 du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	7 600,65 \$	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
Groupe Qualinet	Désinfection des gares et des navires à la traverse Québec-Lévis en lien avec la Covid-19	10 195,66 \$	Gré à gré
Groupe Têtu Inc.	Achat de divers équipements pour le bistro du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	5 899,95 \$	Gré à gré
GT Arpenteur-Géomètre Inc.	Service de piquetage et de préparation d'un plan de propriété relativement au nouveau terminal de Saint-Ignace-de-Loyola	7 200,00 \$	Gré à gré
Guay Inc.	Location d'une grue pour manipuler les équipements de sécurité du NM <i>Saaremaa I</i> durant leur inspection	5 748,00 \$	Gré à gré
Guay Inc.	Location d'une grue pour retirer les équipements de sécurité du NM <i>F.-A.-Gauthier</i> afin de permettre leur inspection	7 523,00 \$	Gré à gré
Guay Inc.	Location d'une grue pour réinstaller les équipements de sécurité NM <i>F.-A.-Gauthier</i> après leur inspection	5 424,00 \$	Gré à gré
Habitat Construction Matane (1986) Inc.	Modification du compartiment de l'enrouleur/dérouleur au quai de Matane	9 739,21 \$	Gré à gré
Hayes Stuart Inc.	Réalisation d'une étude sur l'état du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	15 427,50 \$	Gré à gré
Hazmasters Inc.	Achat de divers équipements de sécurité pour le NM <i>Saaremaa I</i>	5 958,60 \$	Gré à gré
Hercules SLR Inc.	Achat de deux rouleaux de 600 pieds d'amarre "Ultra blue" 3 torons	6 868,40 \$	Gré à gré
Hercules SLR Inc.	Achart de divers types d'amarres pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	15 401,02 \$	Gré à gré
Hercules SLR Inc.	Achat d'amarres de différents types pour le NM <i>Saaremaa I</i>	20 270,56 \$	Gré à gré
Hermont Marine Inc.	Remplacement de composantes du système d'épuration des eaux huileuses du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	7 310,00 \$	Gré à gré
Hermont Marine Inc.	Installation d'équipement pour le système d'épuration de l'huile de lubrification du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	15 970,00 \$	Gré à gré
HYCO Canada	Services techniques pour la réparation de vérins à L'Isle-aux-Coudres	18 760,00 \$	Gré à gré
Hydraonav Inc.	Achat de pièces pour le système d'amarrage et d'ancrage du NM <i>Saaremaa I</i>	9 800,00 \$	Gré à gré
Hydraonav Inc.	Achat d'équipement pour le système d'amarrage et d'ancrage du NM <i>Saaremaa I</i>	5 182,80 \$	Gré à gré
Hydraonav Inc.	Achat d'une défense gonflable l'accostage des traversiers à l'Atelier 85	7 025,00 \$	Gré à gré
Hydraonav Inc.	Achat de moteurs électriques pour la rampe et le guindeau du NM <i>Jos-Hébert</i>	7 925,00 \$	Gré à gré
Hydraonav Inc.	Achat de fenêtres pour le pont 7 et 8 du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	17 047,57 \$	Gré à gré
Impressions Luma Inc.	Achat de cartes d'embarquement pour la traverse Matane-Baie-Comeau-Godbout	6 334,00 \$	Gré à gré
IMS Inc.	Acquisition de pièces pour la porte du NM <i>Saaremaa I</i>	15 927,00 \$	Gré à gré
Indeed Canada Corp	Services d'affichage des postes disponibles à la STQ	10 000,00 \$	Gré à gré
Industrial Sales Ltd	Achat de pièces pour le système de sauvetage du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	5 602,86 \$	Gré à gré
Industrie Fabco Inc.	Fabrication d'une guérite pour le remplissage de gaz naturel liquéfié des navires de la traverse Tadoussac-Baie-Sainte-Catherine	16 865,00 \$	Gré à gré
Industries LAM-É Inc.	Achat d'éléments de quincaillerie pour le système de défense à la traverse L'Isle-aux-Coudres-Saint-Joseph-de-la-Rive	7 889,44 \$	Gré à gré
Industries LAM-É Inc.	Achat de câbles pour les embarcadères de la traverse Sorel-Tracy-Saint-Ignace-de-Loyola	8 509,71 \$	Gré à gré
Industries LAM-É Inc.	Achat de crochets émerillon pour les défenses du quai de Saint-Ignace-de-Loyola	8 880,00 \$	Gré à gré
Industries LAM-É Inc.	Achat d'appareils de levage pour la salle des machines du NM <i>Saaremaa I</i>	8 023,20 \$	Gré à gré
Industries LAM-É Inc.	Frais de branchement au courant de terre du NM <i>Jos-Hébert</i> durant son amarrage chez Industries Océan Inc. à L'Isle-aux-Coudres	16 000,00 \$	Gré à gré
Industries Océan Inc.	Services techniques pour le remplacement d'une section du bandeau en caoutchouc du NM <i>Joseph-Savard</i>	15 300,49 \$	Gré à gré
Industries Océan Inc.	Achat de diesel pour le NM <i>Peter-Fraser</i>	7 483,21 \$	Gré à gré
Industries Saulnier Inc.	Services de tests diélectriques sur les gants pour leur certification	15 000,00 \$	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
Industries Toromont Ltée	Services techniques pour la mise au point des groupes électrogènes du NM <i>Armand-Imbeau</i>	5 000,00 \$	Gré à gré
Industries Toromont Ltée	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Jos-Deschênes</i>	8 949,00 \$	Gré à gré
Industries Toromont Ltée	Service technique pour la maintenance réglementaire après 6 000 heures d'utilisation des moteurs du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	12 000,00 \$	Gré à gré
Industries Toromont Ltée	Ajustement des moteurs du NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	5 092,82 \$	Gré à gré
Industries Toromont Ltée	Remplacement des régulateurs de voltage des génératrices du NM <i>Armand-Imbeau</i>	18 794,86 \$	Gré à gré
Industries Toromont Ltée	Achat de régulateurs de voltage pour le NM <i>Jos-Deschênes</i>	21 608,96 \$	Gré à gré
Industries Toromont Ltée	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	8 764,39 \$	Gré à gré
Industries Toromont Ltée	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	8 330,43 \$	Gré à gré
Industries Toromont Ltée	Services techniques pour l'inspection des génératrices du NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	5 642,00 \$	Gré à gré
Industries Toromont Ltée	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Armand-Imbeau</i>	6 151,49 \$	Gré à gré
Informatique Pro Contact Inc.	Achat d'ordinateur portable Lenovo ThinkPad E15	5 676,40 \$	Gré à gré
Innovation Cube Noir Inc.	Service d'imagerie interne des panneaux électriques et des machines qui composent la salle des machines et la timonerie du NM <i>F.-A.-Gauthier</i> , afin d'améliorer leur entretien	5 400,00 \$	Gré à gré
Innovation Cube Noir Inc.	Services de soutien en TI pour divers travaux sur le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	20 000,00 \$	Gré à gré
Insight Canada Inc.	Achat d'ordinateur portable Lenovo ThinkPad E15	16 995,30 \$	Gré à gré
Insight Canada Inc.	Achat d'ordinateurs portables Microsoft Surface	20 204,40 \$	Gré à gré
Jastram Technologies Ltd	Achat de pièces pour le système de refroidissement du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	10 223,35 \$	Gré à gré
Jastram Technologies Ltd	Installation d'un système anticorrosion sur le NM <i>Saaremaa I</i>	6 600,00 \$	Gré à gré
Jastram Technologies Ltd	Achat de pièces de remplacement pour le système de refroidissement des moteurs du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	9 882,92 \$	Gré à gré
Jastram Technologies Ltd	Achat de pièces pour le système anticorrosion sur le NM <i>Jos-Deschênes</i>	15 266,83 \$	Gré à gré
Jastram Technologies Ltd	Service d'installation d'un système anticorrosion sur le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	9 000,00 \$	Gré à gré
Jobboom Inc.	Services d'affichage des postes disponibles à la STQ	10 000,00 \$	Gré à gré
Jobillico Inc.	Services d'affichage des postes disponibles à la STQ	10 000,00 \$	Gré à gré
John Brooks Company Limited	Achat d'une composante pour le système de réfrigération du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	5 340,00 \$	Gré à gré
Jonction Rapide Inc.	Achat de caoutchouc pour la réalisation de divers travaux d'entretien des navires	5 080,32 \$	Gré à gré
Kamex Électrique Inc.	Service de raccordement électrique du nouveau cabestan au quai de Godbout	6 889,77 \$	Gré à gré
Kamex Électrique Inc.	Location de génératrices pour les quais de Baie-Comeau et de Godbout	19 699,50 \$	Gré à gré
Kamex Électrique Inc.	Location de génératrices pour les quais de Baie-Comeau et de Godbout	18 532,64 \$	Gré à gré
Kamex Électrique Inc.	Location de génératrices pour les quais de Baie-Comeau et de Godbout	13 899,50 \$	Gré à gré
Karl Senner LLC	Service d'un technicien pour l'inspection de la fuite d'huile du propulseur du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	15 193,20 \$	Gré à gré
Karl Senner LLC	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	6 232,00 \$	Gré à gré
Komutel Inc.	Service de diffusion des alertes aux usagers par message texte et par courriel	15 470,48 \$	Gré à gré
Komutel Inc.	Service de diffusion des alertes aux usagers par message texte et par courriel	8 699,05 \$	Gré à gré
Komutel Inc.	Service de diffusion des alertes aux usagers par message texte et par courriel	5 469,95 \$	Gré à gré
Komutel Inc.	Service de diffusion des alertes aux usagers par message texte et par courriel	5 612,47 \$	Gré à gré
Kongsberg Maritime Inc.	Achat d'un "Oil distribution box" pour le NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	12 628,10 \$	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
Kongsberg Maritime Inc.	Services techniques en lien avec les propulseurs du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	12 893,41 \$	Gré à gré
Kongsberg Maritime Inc.	Inspection du stabilisateur du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	15 046,16 \$	Gré à gré
Kongsberg Maritime Inc.	Services d'un technicien pour une investigation sur l'alarme affichée sur le propulseur avant du NM <i>Saaremaa I</i>	6 042,84 \$	Gré à gré
Kongsberg Maritime Inc.	Achat de pièces pour le système d'amarrage et d'ancrage du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	7 092,42 \$	Gré à gré
Kongsberg Maritime Inc.	Achat de pièces pour le système de propulsion du NM <i>Saaremaa I</i>	7 955,85 \$	Gré à gré
Kongsberg Maritime Inc.	Achat de pièces pour le système d'amarres et d'ancrage du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	8 487,36 \$	Gré à gré
Kongsberg Maritime Inc.	Achat de pièces pour l'entretien du treuil du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	7 420,93 \$	Gré à gré
Kongsberg Maritime Inc.	Achat de pièces pour le système d'amarres et d'ancrage du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	23 518,07 \$	Gré à gré
Kongsberg Maritime Inc.	Services techniques pour l'inspection du propulseur arrière du NM <i>Saaremaa I</i>	14 133,32 \$	Gré à gré
Kongsberg Maritime Inc.	Service d'investigation sur la problématique des propulseurs ayant mené à la collision avec le quai de Godbout	14 178,07 \$	Gré à gré
Kongsberg Maritime Inc.	Achat de pièces pour les propulseurs du NM <i>Saaremaa I</i>	13 982,58 \$	Gré à gré
Kongsberg Maritime Inc.	Acquisition de pièces pour le système antiroulis du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	6 660,88 \$	Gré à gré
Kongsberg Maritime Inc.	Achat de pièces pour le système de propulsion du NM <i>Joseph-Savard</i>	12 105,29 \$	Gré à gré
La Compagnie d'Amarrage (Trois-Rivières) Ltée	Amarrage du NM <i>Saaremaa I</i> au quai 19 du port de Trois-Rivières	11 720,00 \$	Gré à gré
La Presse Inc.	Campagne publicitaire dans le journal La Presse	15 000,00 \$	Gré à gré
La Presse Inc.	Campagne publicitaire dans le journal La Presse	16 284,00 \$	Gré à gré
La Presse Inc.	Campagne publicitaire dans le journal La Presse	14 075,19 \$	Gré à gré
La Presse Inc.	Campagne publicitaire dans le journal La Presse	11 846,00 \$	Gré à gré
Laboratoire Diesel A.L. Inc.	Services techniques pour la programmation du moteur du VCA <i>L'Esprit-de-Pakuashipi</i>	11 638,21 \$	Gré à gré
Laboratoire MAG Québec Inc.	Achat de produit Glycol pour les moteurs du NM <i>Saaremaa I</i>	6 200,00 \$	Gré à gré
Laboratoire MAG Québec Inc.	Achat d'équipement pour le système de refroidissement du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	8 050,00 \$	Gré à gré
Vicky Lalancette	Services professionnels de calcul de l'achalandage et du débit des navires à la traverse Tadoussac–Baie-Sainte-Catherine	10 000,00 \$	Gré à gré
Larose & Fils Ltée	Achat de sel de déglçage pour les navires amarrés à l'Atelier 85	5 305,46 \$	Gré à gré
Le Groupe de Sécurité Garda Inc.	Service de signaleurs routiers à la traverse Tadoussac–Baie-Sainte-Catherine	7 800,00 \$	Gré à gré
Leblanc Environnement Inc.	Services de nettoyage des réservoirs d'essence et d'huile pour permettre la prise de mesures d'épaisseur sur le NM <i>Jos-Deschênes</i>	17 085,00 \$	Gré à gré
Leblanc Environnement Inc.	Services de nettoyage des traverses d'eau de mer sur le NM <i>Armand-Imbeau</i> et le NM <i>Jos-Deschênes</i>	17 825,00 \$	Gré à gré
Les Assemblages de Beauce Inc.	Achat de masques en tissu réutilisable en lien avec la pandémie de Covid-19	6 250,00 \$	Gré à gré
Les Soeurs Jack's Traiteur/Buffer Grand-Mère S.E.N.C.	Service de traiteur pour l'équipage du NM <i>Saaremaa I</i> à Trois-Rivières	14 183,01 \$	Gré à gré
Les Solutions Vumetric Inc.	Services pour la réalisation d'un test d'intrusion et d'un audit de cybersécurité	14 500,00 \$	Gré à gré
Levitt-Safety Ltd	Achat de 1 000 masques lavables réutilisables en lien avec la pandémie de Covid-19	5 297,00 \$	Gré à gré
Levitt-Safety Ltd	Achat de masques réutilisables BioSmart en lien avec la pandémie de Covid-19	5 297,00 \$	Gré à gré
Levitt-Safety Ltd	Achat d'équipement de sécurité pour le NM <i>Grue-de-Îles</i>	5 173,78 \$	Gré à gré
Levitt-Safety Ltd	Achat d'équipement de détection multigaz pour le NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	6 548,19 \$	Gré à gré
Levitt-Safety Ltd	Achat de divers équipements de sécurité	5 297,00 \$	Gré à gré
LGT Inc.	Services professionnels pour l'ajout d'un 2e bureau à l'étage à la gare de Matane	17 500,00 \$	Gré à gré
Lieberman - Tranchemontagne Inc.	Achat de draps pour les cabines du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	14 987,37 \$	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
Location d'Outils Matane	Location d'un monte-charge et de ventilateurs pour divers travaux sur le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	7 610,15 \$	Gré à gré
Location de grues Daniel Fortin Inc.	Transport aller-retour de blocs de caoutchouc pour leur usinage en atelier	5 280,00 \$	Gré à gré
Location d'outils Simplex S.E.C.	Location de deux nacelles pour divers travaux sur le NM <i>Saaremaa I</i>	6 073,82 \$	Gré à gré
Location d'outils Simplex S.E.C.	Location d'un chariot élévateur et d'un monte-charge pour diverses manipulations durant l'arrêt technique du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	9 478,23 \$	Gré à gré
Location Orléans Inc.	Location d'une roulotte de chantier pour un an dans le cadre du projet de modernisation du NM <i>Joseph-Savard</i>	6 910,00 \$	Gré à gré
Location Prince Inc.	Acquisition d'un bureau remorque pour la Traverse de la rivière Saint-Augustin	24 975,00 \$	Appel d'offres public
Logic-Contrôle Inc.	Achat de numériseur pour le système de billetterie à la traverse Québec–Lévis	5 215,00 \$	Gré à gré
Louisanne Rolland	Entretien ménager du logement situé à L'Isle-aux-Grues	8 000,00 \$	Gré à gré
Lumen, Division de Sonepar Canada Inc.	Achat de câbles chauffants pour la traverse Québec–Lévis	18 989,00 \$	Gré à gré
Lumen, Division de Sonepar Canada Inc.	Achats divers équipements de sécurité pour le NM <i>Jos-Deschênes II</i>	6 055,95 \$	Gré à gré
MAB Profil Inc.	Achat d'ameublement pour l'aménagement de la salle de conférence dans la gare de Lévis	5 585,00 \$	Gré à gré
Mackay Communications - Canada Inc.	Installation et programmation d'une passerelle GSM pour permettre la téléphonie IP sur le NM <i>Jos-Deschênes II</i> et le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	6 370,15 \$	Gré à gré
Mackay Communications - Canada Inc.	Achat d'outils pour calibrer les réservoirs du NM <i>Saaremaa I</i>	8 635,00 \$	Gré à gré
Man Energy Solutions	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Alphonse-Desjardins</i>	10 365,42 \$	Gré à gré
Marc Pelletier Expert en Environnement Aquatique	Honoraires professionnels pour la caractérisation des sédiments à la traverse L'Isle-aux-Coudres–Saint-Joseph-de-la-Rive	11 425,00 \$	Gré à gré
Marchand, Lavigne-Michaud, S.E.N.C - Groupe-conseil Structura international	Surveillance de chantier relative aux travaux de maintien d'actif de la rampe #1 à L'Isle-aux-Coudres	15 307,00 \$	Gré à gré
Marindustrial Inc.	Achat de pièces pour le reconditionnement des moteurs du NM <i>Ivan-Quinn</i>	21 176,82 \$	Gré à gré
Martin & Levesque Inc.	Achat de vestes coupe-vent de sécurité pour les employés des traverses Harrington-Harbour–Chevery et rivière Saint-Augustin	5 306,91 \$	Gré à gré
Martin Roussel Distribution Inc.	Achat de pièces de rechange pour le système d'air comprimé du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	8 010,26 \$	Gré à gré
Martin Roussel Distribution Inc.	Achat de soupapes de sécurité pour les chaudières du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	14 635,00 \$	Gré à gré
Éric Massicotte	Services professionnels pour la création d'un vidéo en lien avec le 50e anniversaire de la STQ	15 000,00 \$	Gré à gré
Éric Massicotte	Service de photographie	24 000,00 \$	Gré à gré
Métal en Feuilles de Matane (1989) Inc.	Services techniques pour divers travaux d'acier au quai de Matane	7 850,00 \$	Gré à gré
Les Métaux Pressés Québec Inc.	Achat de feuilles d'acier inoxydable pour le NM <i>Saaremaa I</i>	5 375,00 \$	Gré à gré
Michel Latulippe Inc.	Services de nettoyage des conduits de ventilation de la gare de Québec	5 700,00 \$	Gré à gré
Micro Logic Sainte-Foy Ltée	Service de stockage de données informatiques	9 000,00 \$	Gré à gré
ML Entretien Multiservices	Achat de produits nettoyant en lien avec la Covid-19	20 000,00 \$	Gré à gré
Motion Industries (Canada) Inc.	Achat de pièces pour le système d'accouplement du NM <i>Ivan-Quinn</i>	15 682,01 \$	Gré à gré
Motion Industries (Canada) Inc.	Achat de masques jetables en lien avec la pandémie de Covid-19	5 539,00 \$	Gré à gré
Mouvement Québécois de la Qualité	Formation et accompagnement pour l'obtention d'une ceinture noire Lean Six sigma	7 790,00 \$	Gré à gré
Multi Maritime AS	Étude comparative de modes de propulsion possibles dans le futur	11 000,00 \$	Gré à gré
Multi Maritime AS	Conception d'un système anti-roulis pour le NM <i>Saaremaa I</i>	9 000,00 \$	Gré à gré
Multi Maritime AS	Étude de faisabilité pour le remplacement de traversiers alimentés au diesel par des traversiers hybrides diesels-électriques	21 000,00 \$	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
Multi Perspectives FD Inc.	Vérification et remplacement de l'huile des embarcadères de la traverse L'Isle-aux-Coudres–Saint-Joseph-de-la-Rive	7 000,00 \$	Gré à gré
Multi Perspectives FD Inc.	Lubrification et entretien des points de pivots à la traverse de Québec–Lévis	8 705,00 \$	Gré à gré
Navalimpianti Spa	Achat des cylindres d'azote pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	10 323,23 \$	Gré à gré
Nedco - Division de Rexel Canada	Achat de pièces pour le système d'alimentation en courant de terre sur le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	20 373,35 \$	Gré à gré
Net plus Inc.	Nettoyage intérieur (planchers, murs, plafonds, sorties de ventilation, etc.) du NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	9 305,00 \$	Gré à gré
Nidec Industrial Solutions	Services techniques pour divers travaux sur les moteurs du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	18 131,19 \$	Gré à gré
Nimbax Services Conseils Inc.	Service de support informatique à la direction des technologies de l'information	23 650,00 \$	Gré à gré
Normandin Beaudry, Actuaire Conseil Inc.	Services professionnels pour l'évaluation du maintien de l'équité salariale	22 500,00 \$	Gré à gré
North West Marine Distributor Ltd	Achat de pièces de rechange pour les essuie-glaces du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	11 240,00 \$	Gré à gré
Nos Jardins d'Élégance Inc.	Services d'entretien paysagers à la traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola	10 035,00 \$	Gré à gré
O'Brien Installations Ltée	Inspection des palans à la gare de Matane	5 000,00 \$	Gré à gré
O'Brien Installations Ltée	Achat d'un palan pour le système de levage à la traverse Tadoussac–Baie-Sainte-Catherine	5 400,00 \$	Gré à gré
O'Brien Installations Ltée	Services d'entretien mécaniques de la rampe à la gare de Matane	5 000,00 \$	Gré à gré
Océan Remorquage Québec Inc.	Remorquage du NM <i>Saaremaa I</i>	13 175,00 \$	Gré à gré
Océan Remorquage Québec Inc.	Service de remorquage du NM <i>F.-A.-Gauthier</i> entre la section 51 du Port de Québec et Chantier Davie Canada Inc.	8 873,28 \$	Gré à gré
Océan Remorquage Québec Inc.	Service de Remorquage du NM <i>Catherine-Legardeur</i> à Québec.	16 362,50 \$	Gré à gré
Océan Remorquage Sorel Inc.	Service de remorquage du NM <i>Jos-Deschênes</i> à la suite de son échouage	19 950,00 \$	Gré à gré
OPDAQ Systèmes Inc.	Services de mesure du bruit et des vibrations du NM <i>F.-A.Gauthier</i>	12 560,00 \$	Gré à gré
Ordre des conseillers en ressources humaines agréés	Services d'affichage des postes disponibles à la STQ	10 000,00 \$	Gré à gré
Orizon Mobile	Achat de treize radios portatives pour la traverse L'Isle-aux-Grues–Montmagny	14 865,25 \$	Gré à gré
Orizon Mobile	Achat de radios Icom pour le bâtiment 87	21 835,50 \$	Gré à gré
Otis Canada Inc.	Entretien annuel des ascenseurs du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	5 000,00 \$	Gré à gré
Otis Canada Inc.	Services en lien avec les essais de charge de sécurité dans l'ascenseur du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	5 530,00 \$	Gré à gré
Outils plus M.J. Inc.	Achat de divers outils pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	5 564,63 \$	Gré à gré
P.E. Pageau Inc.	Travaux de pavage à la gare fluviale de Québec	11 425,00 \$	Gré à gré
Panavideo Inc.	Remplacement de l'enregistreur des images de caméra du NM <i>Armand-Imbeau</i>	6 274,17 \$	Gré à gré
Panavideo Inc.	Inspection annuelle du système de caméras du NM <i>Armand-Imbeau</i>	10 000,00 \$	Gré à gré
Panavideo Inc.	Services techniques pour l'installation de caméras au quai de L'Isle-aux-Coudres	19 658,00 \$	Gré à gré
Panavideo Inc.	Achat et installation d'un serveur pour les caméras de la timonerie du NM <i>Catherine-Legardeur</i>	6 708,00 \$	Gré à gré
Panavideo Inc.	Services de réparation des caméras pour la traverse Québec–Lévis (gare et navires)	5 000,00 \$	Gré à gré
Papeterie bloc-notes Inc	Acquisition de mobilier de bureau à la suite des travaux de réfection de la gare de Matane	13 365,00 \$	Gré à gré
Patriarche Architecture Inc.	Services de consultation pour le réaménagement des espaces de bureau du 250, rue Saint-Paul en lien avec la Covid-19	19 950,00 \$	Gré à gré
Pétroles J.D. Inc.	Achat de carburant pour la gare de Matane	6 000,00 \$	Gré à gré
PG Flow Solutions AS	Achat de pièces pour le système de pompage du NM <i>Saaremaa I</i>	17 203,95 \$	Gré à gré
Pièces de Machinerie Delisle Inc.	Achat d'armoires de rangement pour la salle des machines du NM <i>Saaremaa I</i>	10 647,50 \$	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
Planification d'entrepôt Molloy Inc.	Achat d'étagères pour l'entrepôt à Saint-Augustin-de-Desmaures	14 780,00 \$	Gré à gré
Plastique Multifab Inc.	Achat de pare haleine pour la cafétéria du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	5 721,01 \$	Gré à gré
Plomberie C.M.C. Inc.	Services d'Installation et de raccordement d'un nouveau réservoir à l'huile à l'entrepôt de Relais Nordik sur l'Île d'Anticosti	6 841,80 \$	Gré à gré
Plomberie G & D Gauthier Inc.	Service de remplacement du condensateur de la gare de Matane	7 493,55 \$	Gré à gré
PO7 Consulting Inc.	Service d'un agent de sécurité à la traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola	8 932,00 \$	Gré à gré
Poralu Marine Inc.	Achat de fournitures diverses et de luminaires solaires pour la traverse Harrington-Harbour–Chevery	10 980,00 \$	Gré à gré
Power Equipment Professional Sales Corp.	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Radisson</i>	7 821,71 \$	Gré à gré
Power Equipment Professional Sales Corp.	Reconditionnement du gouverneur du NM <i>Radisson</i>	10 394,68 \$	Gré à gré
Power Equipment Professional Sales Corp.	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Radisson</i>	7 454,80 \$	Gré à gré
PPG Revêtements Architecturaux Canada Inc. - Bétonel	Achat de peinture pour le NM <i>Lomer-Gouin</i>	9 712,12 \$	Gré à gré
PPG Revêtements Architecturaux Canada Inc. - Bétonel	Achat de peinture pour le pont 3 du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	5 762,20 \$	Gré à gré
PPG Revêtements Architecturaux Canada Inc. - Bétonel	Achat de peinture pour les arrêts techniques réalisés à l'Atelier 85	5 358,04 \$	Gré à gré
PPG Revêtements Architecturaux Canada Inc. - Bétonel	Achat de peinture pour le NM <i>Jos-Deschênes</i>	15 987,20 \$	Gré à gré
PPG Revêtements Architecturaux Canada Inc. - Bétonel	Achat de peinture pour le NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	5 095,66 \$	Gré à gré
PPG Revêtements Architecturaux Canada Inc. - Bétonel	Achat de peinture pour le NM <i>Saaremaa I</i>	6 641,52 \$	Gré à gré
PPG Revêtements Architecturaux Canada Inc. - Bétonel	Services techniques pour la supervision des travaux de peinture effectués sur le NM <i>Saaremaa I</i> durant la cale sèche	9 600,00 \$	Gré à gré
PPG Revêtements Architecturaux Canada Inc. - Bétonel	Achat de peinture pour le NM <i>Catherine-Legardeur</i>	20 452,08 \$	Gré à gré
PPG Revêtements Architecturaux Canada Inc. - Bétonel	Achat de peinture pour le NM <i>Alphonse-Desjardins</i>	18 229,72 \$	Gré à gré
PPG Revêtements Architecturaux Canada Inc. - Bétonel	Achat de peinture pour le NM <i>Saaremaa I</i>	12 931,92 \$	Gré à gré
PPG Revêtements Architecturaux Canada Inc. - Bétonel	Achat de peinture pour le NM <i>Jos-Deschênes</i>	19 624,34 \$	Gré à gré
PPG Revêtements Architecturaux Canada Inc. - Bétonel	Services de surveillance des travaux de peinture dans la salle des machines du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	5 000,00 \$	Gré à gré
PPG Revêtements Architecturaux Canada Inc. - Bétonel	Achat de peinture pour le NM <i>Jos-Deschênes</i>	16 898,50 \$	Gré à gré
PPG Revêtements Architecturaux Canada Inc. - Bétonel	Achat de peinture pour le NM <i>Jos-Deschênes</i>	6 691,60 \$	Gré à gré
PPG Revêtements Architecturaux Canada Inc. - Bétonel	Achat de peinture pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	5 019,68 \$	Gré à gré
PPG Revêtements Architecturaux Canada Inc. - Bétonel	Achat de peinture pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	16 836,48 \$	Gré à gré
PPG Revêtements Architecturaux Canada Inc. - Bétonel	Achat de peinture pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	7 092,72 \$	Gré à gré
PPG Revêtements Architecturaux Canada Inc. - Bétonel	Achat de peinture pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	17 093,10 \$	Gré à gré
PPG Revêtements Architecturaux Canada Inc. - Bétonel	Achat de peinture pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	5 021,97 \$	Gré à gré
PPG Revêtements Architecturaux Canada Inc. - Bétonel	Achat de peinture pour divers travaux	18 000,00 \$	Gré à gré
Proforma	Achat de pièces pour le système de refroidissement du NM <i>Saaremaa I</i>	14 239,98 \$	Gré à gré
Pro-Hydraulique - Applied Industrial Technologies LP	Services de rédaction d'une procédure pour tester les valves de retenues à bord du NM <i>Saaremaa I</i> et installation de valves d'isolation pour la réalisation des tests	5 168,33 \$	Gré à gré
Pro-Hydraulique - Applied Industrial Technologies LP	Conception et fabrication d'un système de filtration portatif pour le refroidissement des moteurs du NM <i>Saaremaa I</i>	10 094,25 \$	Gré à gré
Pro-Hydraulique - Applied Industrial Technologies LP	Services d'Inspection de certaines composantes du système de transmission du NM <i>Jos-Deschênes</i>	5 500,00 \$	Gré à gré
Pro-Hydraulique - Applied Industrial Technologies LP	Achat de câbles en acier pour les embarcadères de la traverse Tadoussac–Baie-Sainte-Catherine	11 058,28 \$	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
Pro-Hydraulique - Applied Industrial Technologies LP	Achat et installation de pièces pour le système de gouverne du NM <i>Jos-Deschênes</i>	10 851,84 \$	Gré à gré
Pro-Hydraulique - Applied Industrial Technologies LP	Achat de pièces pour le système de gouverne du NM <i>Armand-Imbeau</i>	12 861,84 \$	Gré à gré
Pro-Hydraulique - Applied Industrial Technologies LP	Achat d'équipement pour le système de gouverne du NM <i>Jos-Deschênes</i>	7 152,00 \$	Gré à gré
Protection Incendie CFS Ltée	Services d'inspection des équipements de pompier lors de l'arrêt technique du NM <i>Jos-Deschênes</i>	10 000,00 \$	Gré à gré
Protection Incendie CFS Ltée	Services d'inspection annuelle du système de protection contre les incendies du NM <i>Armand-Imbeau</i>	10 000,00 \$	Gré à gré
Quadient Canada Ltée	Location d'une timbreuse	14 000,00 \$	Gré à gré
R M H Industries Inc.	Fabrication d'une nouvelle manche pour l'arbre porte-hélice du NM <i>Radisson</i>	13 845,00 \$	Gré à gré
R M H Industries Inc.	Achat de pièces pour le système de propulsion du NM <i>Armand-Imbeau</i>	17 380,00 \$	Gré à gré
R M H Industries Inc.	Achat de pièces pour le système de propulsion du NM <i>Jos-Deschênes</i>	17 380,00 \$	Gré à gré
R M H Industries Inc.	Services d'Inspection du système de gouvernail du NM <i>Catherine-Legardeur</i>	8 100,00 \$	Gré à gré
Ramsey Greig & Cie. Ltée	Service d'un mécanicien 2e classe pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	24 700,00 \$	Gré à gré
Raymond Chabot Grant Thornton S.E.N.C.R.L.	Analyse financière du projet de modernisation des navires de la traverse Sorel-Tracy–Saiont-Ignace-de-Loyola	7 500,00 \$	Gré à gré
Raymond Chabot Ressources Humaines inc.	Services professionnels pour l'analyse du mode d'exploitation à privilégier à la traverse de l'Île-Verte	21 500,00 \$	Gré à gré
Red Sun Electric Ltd.	Achat de pièces pour le système de contrôle des moteurs du NM <i>Peter-Fraser</i>	23 189,00 \$	Gré à gré
Relais Nordik Inc.	Transport d'une foreuse entre Rimouski et Saint-Augustin sur la Basse-Côte-Nord	21 323,50 \$	Gré à gré
Relais Nordik Inc.	Services de transport de matériel en lien avec la panne électrique survenue à Port-Menier	14 660,95 \$	Gré à gré
Réparations navales industrielles Océan Inc.	Divers travaux de soudure sur le NM <i>Saaremaa I</i>	11 529,20 \$	Gré à gré
Réparations navales industrielles Océan Inc.	Service de soudeurs pour divers travaux sur le NM <i>Jos-Deschênes II</i>	6 701,00 \$	Gré à gré
Réparations navales industrielles Océan Inc.	Service de soudeurs pour des travaux sur divers navires	10 354,08 \$	Gré à gré
Réparations navales industrielles Océan Inc.	Réalisation de divers travaux de soudure sur le NM <i>Armand-Imbeau</i>	11 034,84 \$	Gré à gré
Richard et Cie Inc.	Achat d'armoires pour le vestiaire de l'Atelier 85	8 395,42 \$	Gré à gré
Richard et Cie Inc.	Fabrication d'étagères pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	7 475,62 \$	Gré à gré
Robert H. Wager Company Inc.	Achat de pièces pour la tuyauterie du NM <i>Jos-Deschênes</i>	8 911,28 \$	Gré à gré
Roco Industrie Inc.	Achar d'un brûleur pour le réservoir d'eau chaude du NM <i>Saaremaa I</i>	8 200,00 \$	Gré à gré
Roco Industrie Inc.	Ajustement de la combustion des chaudières du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	6 929,00 \$	Gré à gré
Roco Industrie Inc.	Services techniques pour la réparation de la chaudière du NM <i>Saaremaa I</i>	6 513,00 \$	Gré à gré
Roco Industrie Inc.	Acquisition des débitmètres pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	9 666,00 \$	Gré à gré
Roco Industrie Inc.	Service d'inspection des brûleurs du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	6 929,00 \$	Gré à gré
Rolls-Royce Canada Ltée	Achat de pièces pour le système d'accouplement du NM <i>Catherine-Legardeur</i>	10 034,00 \$	Gré à gré
Roulottes Spécialisées Roule-Hot Inc.	Location de 2 guérites pour permettre l'application des mesures de distanciation physique par les employés sur les navires de la traverse Québec–Lévis	8 400,00 \$	Gré à gré
Rustibus Inc.	Achat d'une chaîne pour la machine à décaper le pont des navires	5 070,00 \$	Gré à gré
Rustibus Inc.	Achat d'outils pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	14 939,98 \$	Gré à gré
S.H.D. Hydraulique Inc.	Inspection et sécurisation de la défense butoir située au coin sud du nez du quai de Godbout	10 000,00 \$	Gré à gré
Sani Bleu Inc.	Location de toilettes extérieures à la traverse Québec–Lévis durant la période estivale	6 000,00 \$	Gré à gré
Sauvetage L'Aranéa Inc.	Service de formation de sauvetage en espace clos	22 620,00 \$	Gré à gré
Schottel Inc.	Services techniques pour une investigation de la problématique avec un propulseur du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	5 000,00 \$	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
Schottel Inc.	Achat d'un planétaire de giration pour le système de gouverne du NM Peter-Fraser	12 830,18 \$	Gré à gré
Schottel Inc.	Mise à niveau de l'AMS (Alarm monitoring system) du NM <i>Jos-Deschênes II</i> et du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	18 839,57 \$	Gré à gré
Sciforma Corporation	Services d'accompagnement en gestion de portefeuille de projet dans le logiciel Sciforma	17 578,13 \$	Gré à gré
Segma Recherche	Sondage de segmentation de la clientèle de la STQ	21 430,00 \$	Gré à gré
Senior Operations (Canada) Ltd - Flexonics	Inspection et réparation des équipements nécessaires à l'approvisionnement en gaz naturel liquéfié du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	10 000,00 \$	Gré à gré
Service d'Eau Douce Culligan (Québec) Inc.	Achat d'équipement pour le système d'eau potable du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	6 750,00 \$	Gré à gré
Service d'Eau Douce Culligan (Québec) Inc.	Service de modification du système de traitement de l'eau potable du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	5 670,00 \$	Gré à gré
Service d'extincteurs Neufchâtel Inc.	Inspection annuelle du système de protection contre les incendies (Hi-Fog) du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	6 818,35 \$	Gré à gré
Service d'extincteurs Neufchâtel Inc.	Inspection annuelle du système de CO <sub>2</sub> du NM <i>Radisson</i>	5 000,00 \$	Gré à gré
Service d'extincteurs Neufchâtel Inc.	Inspection annuelle du système de protection contre les incendies (Hi-Fog) du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	6 000,00 \$	Gré à gré
Service d'extincteurs Neufchâtel Inc.	Inspection annuelle du système de protection contre les incendies du VCA <i>L'Esprit-de-Pakuashipi</i>	7 145,73 \$	Gré à gré
Les Services de Conteneurs A.T.S. Inc.	Achat d'un conteneur isolé de 20 pieds pour la traverse L'Isle-aux-Coudres–Saint-Joseph-de-la-Rive	13 567,05 \$	Gré à gré
Services Maritimes DERA	Achat de pièces pour le système de chauffage, de ventilation et de climatisation du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	13 930,00 \$	Gré à gré
Services Maritimes DERA	Inspection quinquennale du bossoir du NM <i>Saaremaa I</i> et réalisation de divers travaux de mise à niveau	20 220,00 \$	Gré à gré
Services Maritimes DERA	Services d'inspection annuelle des canots de sauvetage du NM <i>Saaremaa I</i>	10 000,00 \$	Gré à gré
Services Maritimes DERA	Services d'inspection du bossoir du NM <i>Catherine-Legardeur</i>	5 995,00 \$	Gré à gré
Services Matrec Inc.	Services de récupération des déchets sur le NM <i>Saaremaa I</i>	10 000,00 \$	Gré à gré
Services ménagers Perform Inc.	Services de désinfection de la traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola en lien avec la Covid-19	5 795,00 \$	Gré à gré
Services ménagers Perform Inc.	Services de désinfection de la traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola en lien avec la Covid-19	5 985,00 \$	Gré à gré
Services ménagers Perform Inc.	Services de désinfection du NM <i>Armand-Imbeau</i> en lien avec la Covid-19	5 985,00 \$	Gré à gré
Services ménagers Perform Inc.	Services de désinfection de la traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola en lien avec la Covid-19	5 890,00 \$	Gré à gré
Services ménagers Perform Inc.	Services de désinfection de la traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola en lien avec la Covid-19	5 985,00 \$	Gré à gré
Services ménagers Perform Inc.	Services de désinfection de la traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola en lien avec la Covid-19	8 910,00 \$	Gré à gré
Services ménagers Perform Inc.	Services de désinfection de la traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola en lien avec la Covid-19	5 738,00 \$	Gré à gré
Services Subaquatiques BLM Inc.	Inspection sous-marine de la coque et des propulseurs du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	8 119,25 \$	Gré à gré
Services Subaquatiques BLM Inc.	Inspection sous-marine du NM <i>Jos-Deschênes</i>	9 564,38 \$	Gré à gré
Services Subaquatiques BLM Inc.	Inspection sous-marine du NM <i>Saaremaa I</i>	8 257,25 \$	Gré à gré
Services Subaquatiques BLM Inc.	Inspection sous-marine de l'hélice du NM <i>Joseph-Savard</i> dans le cadre du projet de modernisation du navire	5 877,13 \$	Gré à gré
Services Subaquatiques BLM Inc.	Service de plongeur pour la récupération de l'emballage des glissières de sécurité et des radeaux de sauvetage, à la suite de leur déploiement lors des essais annuels	6 077,13 \$	Gré à gré
Services Subaquatiques BLM Inc.	Services d'inspection sous-marine du NM <i>Saaremaa I</i> à la suite de l'incident avec le quai de Godbout	9 978,13 \$	Gré à gré
Services Subaquatiques BLM Inc.	Travaux de réparation temporaire de la coque du NM <i>Joseph-Savard</i>	15 613,00 \$	Gré à gré
Services Subaquatiques BLM Inc.	Service de plongeurs pour une inspection sous-marine du NM <i>F.-A.-Gauthier</i> avant son entrée en cale sèche	5 660,88 \$	Gré à gré
Services Subaquatiques BLM Inc.	Service de plongeurs pour une inspection sous-marine du NM <i>Joseph-Savard</i>	5 000,00 \$	Gré à gré
Services Techniques Hydrautech Inc.	Modification des vérins du tablier d'embarquement de la gare de Godbout	15 000,00 \$	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
Services Techniques Hydrautech Inc.	Inspection de la grue articulée et des circuits hydrauliques du NM <i>Mécatina II</i>	5 000,00 \$	Gré à gré
Services Techniques Hydrautech Inc.	Services d'analyse de feuillets et de dessins et services-conseils techniques à la traverse Tadoussac–Baie-SainteCatherine	12 000,00 \$	Gré à gré
Services Techniques Hydrautech Inc.	Service d'entretien préventif du système hydraulique sur le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	11 000,00 \$	Gré à gré
Services Techniques Hydrautech Inc.	Remplacement des boyaux hydrauliques de la porte arrière du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	9 419,00 \$	Gré à gré
Services Techniques Hydrautech Inc.	Remplacer les boyaux hydrauliques des verrous et des vérins d'élévation des rampes articulées du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	14 582,00 \$	Gré à gré
Services Techniques Hydrautech Inc.	Services d'inspection et d'entretien mécanique du terminal ferroviaire de Matane	22 130,00 \$	Gré à gré
Services-Conseils SRRG	Services d'accompagnement de la vice-présidence à l'exploitation dans la réalisation de divers mandats	19 500,00 \$	Gré à gré
SGS Canada Inc.	Services d'inspection et réalisation d'essais non destructifs sur la porte avant du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	5 071,78 \$	Gré à gré
SGS Canada Inc.	Inspection des fissures de la porte du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	17 946,69 \$	Gré à gré
SGS Canada Inc.	Service d'inspection des pièces mobiles des rampes du pont 4 du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	6 000,00 \$	Gré à gré
SHQ Solutions Inc.	Services d'ingénierie et d'installation d'un système de récupération d'un homme en civière à partir de la salle des machines sur le NM <i>Jos-Hébert</i>	11 457,92 \$	Gré à gré
Siemens Technologie du bâtiment Ltée	Services d'inspection annuelle du système d'incendie de la traverse Québec–Lévis	5 000,00 \$	Gré à gré
Signalisation Lévis Inc.	Achat de balises de hauteur libre pour les guérites automobiles à la traverse Québec–Lévis	5 640,00 \$	Gré à gré
Simplex Grinnell - Johnson Controls	Services techniques pour la maintenance du système de caméra du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	22 909,75 \$	Gré à gré
Simplex Grinnell - Johnson Controls	Remplacement du serveur pour les caméras du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	13 988,84 \$	Gré à gré
Simplex Grinnell - Johnson Controls	Service de remplacement du système de visionnement des caméras du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	24 748,03 \$	Gré à gré
Société Informatique SAFI Inc.	Achat d'une licence pour le logiciel BSE de SAFI	9 500,00 \$	Gré à gré
Softchoice Corporation	Renouvellement de la licence Adobe Creative Cloud	5 554,00 \$	Gré à gré
Softchoice Corporation	Achat d'une licence pour le logiciel Acrobat Pro DC	6 101,20 \$	Gré à gré
Solid Caddgroup Inc.	Achat d'une licence pour le logiciel Autodesk	14 795,00 \$	Gré à gré
Solotech Inc.	Services techniques pour l'installation d'une salle de conférence sur le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	16 867,69 \$	Gré à gré
Solutions Elevent Inc.	Services-conseils pour la rédaction d'une directive pour les partenariats	24 500,00 \$	Gré à gré
Solutions supérieures Ltée - Produits Sany	Achat de produits ménagers pour la traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola	5 183,60 \$	Gré à gré
Soudure J. M. Chantal Inc.	Achat de trois chariots autobasculants pour l'Atelier 85	5 586,22 \$	Gré à gré
Soudure Techn'iles Inc.	Installation de nouvelles portes pour le NM <i>Ivan-Quinn</i>	6 000,00 \$	Gré à gré
Sperre Industri AS	Achat de pièces pour le système d'air comprimé du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	10 191,30 \$	Gré à gré
Spirax Sarco Canada Limitée	Achat de cartes électroniques pour le système de refroidissement du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	17 630,16 \$	Gré à gré
Stantec Experts-conseils Ltée	Réalisation de l'étude de l'énergie incidente (arc flash) au 250, rue Saint-Paul à Québec	8 676,26 \$	Gré à gré
Stantec Experts-conseils Ltée	Réalisation de l'étude de l'énergie incidente (arc flash) à l'Atelier 85	6 499,98 \$	Gré à gré
STI Maintenance Technologies Inc.	Assistance technique pour la mise en place de fiches de cadenassage dans le logiciel Maximo	14 200,00 \$	Gré à gré
Stratégies Organisation et Méthode SOM Inc.	Réalisation d'un sondage en ligne auprès de la clientèle afin d'évaluer l'utilisation des traversiers dans le contexte de pandémie de Covid-19	7 775,00 \$	Gré à gré
Stratégies Organisation et Méthode SOM Inc.	Services de sondage de satisfaction de la clientèle	21 200,00 \$	Gré à gré
Super Centre de Liquidation ABC Inc.	Location de mobilier pour le 400, boulevard Jean-Lesage à Québec	9 290,00 \$	Gré à gré
Super Centre de Liquidation ABC Inc.	Achat de mobilier pour le 250, rue Saint-Paul à Québec et le 400, boulevard Jean-Lesage à Québec	12 533,00 \$	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
Superior General Partner Inc.	Achat de propane pour le système de chauffage du bâtiment 87	15 000,00 \$	Gré à gré
Sure Flow Equipment Inc.	Achat de pièces pour la tuyauterie du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	7 933,00 \$	Gré à gré
Systèmes de Puissance Wajax	Achat de pièces pour le propulseur d'étrave du NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	10 967,45 \$	Gré à gré
Systèmes de Puissance Wajax	Inspection du turbocompresseur du NM <i>Radisson</i>	5 000,00 \$	Gré à gré
Systèmes de Puissance Wajax	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Grue-des-Îles</i>	7 980,54 \$	Gré à gré
Systèmes de Puissance Wajax	Remise à neuf de certaines composantes des moteurs du NM <i>Joseph-Savard</i>	10 740,00 \$	Gré à gré
Systèmes de Puissance Wajax	Maintenance de la génératrice d'urgence du NM <i>Saaremaa I</i>	5 819,42 \$	Gré à gré
Systèmes de Puissance Wajax	Remise à neuf d'un bloc moteur du NM <i>Joseph-Savard</i>	14 175,00 \$	Gré à gré
Systèmes de Puissance Wajax	Services techniques pour l'ajustement de certaines composantes des moteurs du NM <i>Peter-Fraser</i>	9 442,60 \$	Gré à gré
Systèmes de Puissance Wajax	Achat de pièces pour la génératrice du NM <i>Saaremaa I</i>	8 585,66 \$	Gré à gré
Technologies de Transfert de Chaleur Maya Ltée	Services professionnels pour l'élaboration d'un tableau de bord opérationnel	21 500,00 \$	Gré à gré
Technorm Inc.	Analyse de la défaillance des joints d'étanchéités du système de propulsion du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	6 000,00 \$	Gré à gré
Techsol Marine Inc.	Achat de pièces pour le système de propulsion du NM <i>Armand-Imbeau</i>	6 887,32 \$	Gré à gré
Techsol Marine Inc.	Remplacement de l'alimentation électrique du système de contrôle des moteurs du NM <i>Jos-Deschênes</i>	10 750,00 \$	Gré à gré
Techsol Marine Inc.	Amélioration du système de suivi des alarmes du NM <i>Grue-des-Îles</i>	21 037,33 \$	Gré à gré
Techsol Marine Inc.	Achat de sondes de tirant d'eau pour le NM <i>Saaremaa I</i>	12 688,00 \$	Gré à gré
Techsol Marine Inc.	Divers travaux de réparation des équipements de navigation du NM <i>Saaremaa I</i>	13 930,00 \$	Gré à gré
Techsol Marine Inc.	Inspection des interconnexions de fibre optique entre les ponts du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	8 505,00 \$	Gré à gré
Techsol Marine Inc.	Remplacement de certains équipements de l'AMS (Alarm monitoring system) du NM <i>Catherine-Legardeur</i>	9 464,26 \$	Gré à gré
Techsol Marine Inc.	Achat de pièces pour le système de contrôle des moteurs du NM <i>Peter-Fraser</i>	8 603,35 \$	Gré à gré
Tenaquip Ltée	Achat de tapis antifatigue pour la cuisine du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	5 833,74 \$	Gré à gré
Toile Signature Design Inc.	Achat de deux housses pour les canots de secours du NM <i>Lomer-Gouin</i>	5 000,00 \$	Gré à gré
Traction Québec 260	Achat d'un arbre à cardan pour le système de propulsion du NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	9 325,00 \$	Gré à gré
Transport Morneau Inc.	Services de transport de marchandises entre le port de Rimouski et l'aéroport à la suite du bris du NM <i>Bella-Desgagné</i>	14 782,00 \$	Gré à gré
Travaux Maritimes Océan Inc.	Service de réparation de la barrière du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	6 023,18 \$	Gré à gré
Travaux Maritimes Océan Inc.	Services pour divers travaux de soudure	14 753,00 \$	Gré à gré
Tremson Inc.	Services techniques pour l'ajustement des défenses à la traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola	7 780,52 \$	Gré à gré
Tremson Inc.	Réparation des rouleaux des rampes à la traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola	5 000,00 \$	Gré à gré
TriCab Inc.	Achat de quincaillerie pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	5 965,86 \$	Gré à gré
Transport Marc Trudel	Location de machinerie pour l'installation de lampadaires au quai de Saint-Joseph-de-la-Rive	5 497,00 \$	Gré à gré
Turbo Expert Québec Inc.	Reconditionnement des deux turbogénératrices du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	12 595,00 \$	Gré à gré
Turmot Inc.	Achat de pièces pour le système d'air comprimé du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	8 585,24 \$	Gré à gré
Uni-Draulik Inc.	Inspection et entretien hydraulique des embarcadères de Québec-Lévis	12 676,14 \$	Gré à gré
Uni-Draulik Inc.	Services d'inspection et d'entretien hydraulique du système de levage de la traverse Québec–Lévis	15 929,32 \$	Gré à gré
Uniformes Town & Country Inc.	Achat d'uniformes pour les préposés du service alimentaire de la traverse Matane–Baie-Comeau–Godbout	16 000,00 \$	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
L'Univers du Modulaire Inc.	Achat d'une toilette portable autonome pour l'entrepôt de Saint-Augustin-de-Desmaures	14 000,00 \$	Gré à gré
V.A.R. Inc.	Service d'un électricien à la suite d'une panne électrique survenue au quai de Port-Menier	10 548,02 \$	Gré à gré
V.A.R. Inc.	Location d'une génératrice durant la panne de courant survenue à Port-Menier	5 056,55 \$	Gré à gré
Ventilation Daniel Martel Inc.	Achat de pièces pour le système de ventilation du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	6 609,20 \$	Gré à gré
Veolia ES Canada Services Industriels Inc.	Services de ramassage de sac Quadrex à l'Atelier 85	5 824,00 \$	Gré à gré
Veolia ES Canada Services Industriels Inc.	Services de pompage d'eaux usées sur le NM <i>Jos-Deschênes II</i>	5 404,16 \$	Gré à gré
Veolia ES Canada Services Industriels Inc.	Services de pompage des eaux usées du NM <i>Jos-Deschênes</i>	19 379,55 \$	Gré à gré
Veolia ES Canada Services Industriels Inc.	Service de pompage des eaux usées du NM <i>Saaremaa I</i>	5 198,80 \$	Gré à gré
Veolia ES Canada Services Industriels Inc.	Nettoyage des doubles fonds de la salle des propulseurs et de la salle des machines du NM <i>Saaremaa I</i>	13 000,00 \$	Gré à gré
Veolia ES Canada Services Industriels Inc.	Service de pompage des eaux usées du NM <i>Saaremaa I</i>	5 000,00 \$	Gré à gré
Veolia ES Canada Services Industriels Inc.	Service de pompage des eaux usées du NM <i>Saaremaa I</i>	7 000,00 \$	Gré à gré
Veolia ES Canada Services Industriels Inc.	Services de vidange et de disposition de l'eau noire du NM <i>F.-A.-Gauthier</i> durant l'arrêt technique	23 764,00 \$	Gré à gré
Veolia ES Canada Services Industriels Inc.	Nettoyage des deux réservoirs d'eaux usées du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	6 500,00 \$	Gré à gré
Veolia ES Canada Services Industriels Inc.	Service de transport et de disposition de résidus pour la traverse Québec–Lévis	9 900,00 \$	Gré à gré
Verreault Expert en Système Marin Inc.	Services d'un chef mécanicien durant l'arrêt technique du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	23 750,00 \$	Gré à gré
Verreault Expert en Système Marin Inc.	Services d'un chef mécanicien durant l'arrêt technique du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	15 000,00 \$	Gré à gré
Verreault Navigation Inc.	Service d'un remorqueur pour assistance du navire au départ du quai de Godbout à la suite de l'incident	20 000,00 \$	Gré à gré
DV Machinerie enr.	Divers travaux d'usinage sur le NM <i>Radisson</i>	15 108,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Achat d'écrans certifiés pour le système intégré autonome (IAS) du NM <i>Saaremaa I</i>	19 068,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Remplacement du système de pilote automatique du NM <i>Saaremaa I</i>	15 000,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Inspection annuelle des équipements de navigation durant l'arrêt technique du NM <i>Jos-Deschênes</i>	21 710,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Remplacement du moniteur de l'enregistreur des données de voyage (VDR) du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	10 000,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Réparation du système d'interphone du NM <i>Saaremaa I</i>	11 193,55 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Achat de quatre radios portatives avec écran et de divers accessoires pour l'Atelier 85	5 779,60 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Achat d'un écran pour la carte électronique du NM <i>Saaremaa I</i>	5 845,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Achat de chargeurs pour les batteries d'urgence du système de radiocommunication des navires de la traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola	7 212,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Mise à niveau du "Automatic Identification System" (AIS) sur le NM <i>Lomer-Gouin</i>	6 585,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Remplacement des écrans du système de positionnement du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	13 499,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Achat de pièces pour le système de positionnement du NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	9 590,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Services techniques pour réparation du VDR (enregistreur des données de voyage) du NM <i>Ivan-Quinn</i>	21 107,50 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Achat d'écrans pour la carte marine du NM <i>Saaremaa I</i> et divers travaux en lien avec les systèmes de navigation du NM <i>Saaremaa I</i> durant la cale sèche	19 995,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Remplacement du système de visualisation des cartes électroniques et d'information (ECDIS) du NM <i>Saaremaa I</i>	24 495,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Remplacement de l'enregistreur des données de voyage (VDR) du NM <i>Peter-Fraser</i>	24 995,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Réparation du compas (gyro satellite) du NM <i>Joseph-Savard</i>	10 485,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Achat de radios portatives pour le NM <i>Peter-Fraser</i>	17 283,75 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Passage du câble d'alimentation pour la lumière de recherche du NM <i>Saaremaa I</i>	7 114,60 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Remplacement du "Automatic Identification System" (AIS) sur le NM <i>Jos-Deschênes</i>	6 220,00 \$	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
Vision Marine Inc.	Mise à jour des messages audio diffusés sur les navires en lien avec la Covid-19	8 327,50 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Reprogrammation de l'enregistreur de données de voyage (VDR) du NM <i>Saaremaa I</i>	11 860,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Branchement de l'alarme de feu sur l'enregistreur des données de voyage (VDR) du NM <i>Saaremaa I</i>	7 040,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Inspection annuelle des systèmes de radiocommunication et des radars du NM <i>Armand-Imbeau</i>	8 410,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Achat de systèmes intégrés autonomes (AIS) pour le NM <i>Mécatina II</i> , pour le VCA <i>L'Esprit-de-Pakuashipi</i> et pour l'Atelier 85	5 545,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Inspection des appareils de navigation du NM <i>Joseph-Savard</i>	6 776,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Réparation du compas de navigation (gyro) du NM <i>Saaremnaa I</i>	20 000,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Remplacement des lumières de navigation du NM <i>Joseph-Savard</i>	6 710,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Divers travaux électriques réalisés sur le NM <i>Saaremaa I</i> durant la cale sèche	7 294,50 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Services techniques pour l'installation et la configuration du système gardien virtuel Maretron sur le NM <i>Jos-Hébert</i>	12 244,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Achat de radios Icom pour le NM Catherine-Legardeur, le NM Grue-des-Îles, le NM Peter-Fraser et l'Atelier 85	8 968,25 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Achat d'anémomètres pour plusieurs navires	13 050,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Service de réparation du compas de navigation (gyro) du NM <i>Joseph-Savard</i>	8 525,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Services de Remplacement des feux de navigation NM <i>Armand-Imbeau</i>	7 000,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Remplacement de l'anémomètre sur le NM <i>Saaremaa I</i>	7 198,50 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Service pour la réparation du système de télévision sur le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	5 000,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Remplacement de certaines composantes du système de suivi des alarmes du NM <i>Lomer-Gouin</i>	6 845,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Réparation du "Automatic Identification System" (AIS) sur le NM <i>Saaremaa I</i>	5 075,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Installation de sources d'alimentation en courant pour l'installation de diverses composantes au système de suivi des alarmes du NM <i>Catherine-Legardeur</i>	7 125,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Remplacement de l'antenne satellite du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	12 625,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Achat d'équipement pour le système de propulsion du NM <i>Alphonse-Desjardins</i>	6 790,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Achat d'équipement pour le système de télésurveillance du NM <i>Saaremaa I</i>	5 579,06 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Inspection annuelle des instruments de navigation du NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	9 600,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Inspection annuelle de l'enregistreur des données de voyage (VDR) sur le NM <i>Grue-des-Îles</i>	7 035,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Services d'installation d'un enregistreur des données de voyage (VDR) sur le NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	6 050,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Achat d'un nouvel enregistreur des données de voyage (VDR) pour le NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	19 995,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Services techniques pour divers ajustements sur les instruments de navigation du NM <i>Saaremaa I</i>	16 915,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Services de réparation de l'enregistreur des données de voyage (VDR) du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	14 634,35 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Location et installation d'un compas de navigation (gyro) sur le NM <i>Joseph-Savard</i>	6 446,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Services de réparation des lumières de recherche et de l'anémomètre du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	5 805,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Services de réparation des lumières de navigation du NM <i>Jos-Deschênes</i>	5 335,00 \$	Gré à gré
Vision Marine Inc.	Achat d'un enregistreur des données de voyage pour le NM <i>Grue-des-Îles</i>	19 995,00 \$	Gré à gré
Vision Solutions de Procédés Inc.	Achat de pièces pour les valves thermostatiques du NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	7 696,64 \$	Gré à gré
Vision Solutions de Procédés Inc.	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Saaremaa I</i>	8 304,00 \$	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
Vision Solutions de Procédés Inc.	Achat d'équipement pour le système de refroidissement du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	11 750,00 \$	Gré à gré
Vision Solutions de Procédés Inc.	Achat de pièces pour le système de refroidissement des moteurs du NM <i>Radisson</i>	7 152,00 \$	Gré à gré
Vision Solutions de Procédés Inc.	Achat de pièces pour le système de refroidissement du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	12 783,48 \$	Gré à gré
W & O Supply Canada	Achat de pièces pour le système de pompage de bouchain et de ballast du NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	15 056,60 \$	Gré à gré
W B Arnold Co Inc.	Achat de pièces pour le système de traitement des eaux usées du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	9 577,46 \$	Gré à gré
Wainbee Ltée	Achat de divers outils pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	22 800,00 \$	Gré à gré
Walker Company of Louisiana Inc.	Achat de pièces pour le système de protection contre les incendies du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	6 337,59 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	18 146,00 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	6 472,66 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	17 817,00 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Saaremaa I</i>	6 945,18 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Saaremaa I</i>	12 367,32 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	16 448,86 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de filtres pour le système d'alimentation en gaz naturel liquéfié	5 859,16 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	5 857,34 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Services techniques pour diagnostiquer un problème de propulsion sur le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	15 060,00 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	13 599,67 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Saaremaa I</i>	11 281,96 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour le système de contrôle des propulseurs du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	15 813,46 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	8 345,88 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces de rechange pour le système de contrôle des moteurs du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	8 095,00 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	24 040,98 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	15 869,80 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat d'équipement pour le système d'alimentation en gaz naturel liquéfié du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	14 301,85 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Service d'un technicien pour l'inspection des moteurs du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	21 642,00 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	15 509,12 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Saaremaa I</i>	5 446,92 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour le système de contrôle des moteurs du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	8 095,00 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Saaremaa I</i>	8 284,70 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour le système de contrôle des moteurs du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	19 905,17 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	16 360,64 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	12 936,42 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	11 616,18 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Saaremaa I</i>	10 763,54 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Saaremaa I</i>	6 768,76 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour le système de contrôle des moteurs du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	11 207,76 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	18 388,35 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Services techniques d'investigation sur une problématique du système de télésurveillance du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	8 160,00 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Saaremaa I</i>	11 172,62 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Saaremaa I</i>	6 078,74 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Services de formation pour les électromécaniciens sur les moteurs des navires de Tadoussac	11 872,94 \$	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Saaremaa I</i>	5 960,11 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Services de réparation du système de contrôle des moteurs du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	13 050,00 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Remplacement d'un turbocompresseur du NM <i>Saaremaa I</i>	8 390,00 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	15 810,00 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour le système de transmission du NM <i>Armand-Imbeau</i>	13 572,74 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Acquisition des bagues pour un turbocompresseur du NM <i>Saaremaa I</i>	14 707,76 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	8 477,99 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour les turbocompresseurs du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	5 919,00 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour le système de propulsion du NM <i>Alphonse-Desjardins</i>	13 092,12 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	22 998,34 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour les moteurs du NM <i>Saaremaa I</i>	15 018,16 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces pour le système de transmission du NM <i>Catherine-Legardeur</i>	7 446,10 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Services d'Investigation sur les alarmes déclenchées par le système de contrôle des moteurs du NM <i>Armand-Imbeau</i>	12 100,00 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Services techniques pour la réparation de l'enregistreur des données de voyage (VDR) du NM <i>Saaremaa I</i>	7 662,50 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Services techniques de Maintenance DG1 & 3- A12	16 170,00 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Services techniques pour la maintenance de deux des moteurs du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	16 170,00 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Services techniques pour l'installation des batteries sur le VDR (enregistreur des données de voyage) du NM <i>Saaremaa I</i>	5 955,00 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces de rechange pour les moteurs principaux du NM F.-A.-Gauthier	5 492,32 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces de rechange pour les moteurs du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	8 532,95 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Achat de pièces de rechange pour les moteurs du NM <i>Saaremaa I</i>	6 629,19 \$	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Remplacement des batteries et de la télécommande d'alarme de l'enregistreur des données de voyage (VDR) du NM <i>Saaremaa I</i>	5 781,01 \$	Gré à gré
Wesco Distribution Canada Inc.	Achat d'un ventilateur pour le système de ventilation et de chauffage du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	5 078,64 \$	Gré à gré
Wesco Distribution Canada Inc.	Achat de pièces diverses pour les équipements de l'Atelier 85	5 740,15 \$	Gré à gré
Westburne Électrique - Division de Rexel Canada	Achat d'un onduleur de classe marine pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	9 000,00 \$	Gré à gré
Willard Traiteur Inc.	Service de traiteur pour l'équipage du NM <i>Saaremaa I</i> à Trois-Rivières	8 472,00 \$	Gré à gré
Willard Traiteur Inc.	Service de traiteur pour l'équipage du NM <i>Saaremaa I</i> à Trois-Rivières	5 373,89 \$	Gré à gré
Williams Scotman of Canada Inc.	Location annuelle de deux conteneurs pour la traverse Tadoussac-Baie-Sainte-Catherine	23 952,00 \$	Gré à gré
Wolseley Canada Inc.	Achat de divers outils pour la traverse de la rivière Saint-Augustin	7 375,80 \$	Gré à gré
Wolseley Canada Inc.	Achat de pièces de remplacement pour la tuyauterie des moteurs du NM F.-A.-Gauthier	21 490,55 \$	Gré à gré
Wolseley Canada Inc.	Achat de diverses pièces de plomberie pour le NM <i>Jos-Deschênes</i>	7 445,86 \$	Gré à gré
WSP Canada Inc.	Services professionnels en ingénierie pour la réfection de la rampe d'embarquement de L'Isle-aux-Coudres	20 000,00 \$	Gré à gré
Yves R. Hamel et Associés Inc.	Installation d'un système d'antennes distribuées (DAS) dans certaines zones du NM F.-A.-Gauthier afin de diffuser adéquatement le signal LTE	17 500,00 \$	Gré à gré

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 9**

**Titre**

Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) la liste des soumissions et le montant de chacune;
- b) la grille d'évaluation des soumissions;
- c) le soumissionnaire retenu et la justification de ce choix;
- d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
- e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La liste de tous les appels d'offres publics réalisés par la Société des traversiers du Québec est jointe en annexe.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca>.

Liste des appels d’offres publics réalisés par la Société des traversiers du Québec

Titre du contrat	Soumissionnaires	Montant soumis
Approvisionnement en carburant - Diesel marin pour les navires	Groupe Énergie BDL Inc.	20 713 266,00 \$
	Le Groupe Pétrolier Harnois	1 323 972,00 \$
Achat de deux chariots élévateurs pour l'Atelier 85 du port de Québec	Techlift	158 142,00 \$
	Crown chariots élévateurs	187 339,00 \$
Acquisition de pièces de pompes à carburant pour les NM Alphonse Desjardins et Lomer-Gouin	ADF Diesel Saint-Stanislas Inc.	240 937,47 \$
	Madsen Controls Inc.	285 447,78 \$
Location d'une génératrice pour le site Trois-Rivières	Les Produits Énergétiques GAL Inc.	255 405,00 \$
	Génératrice Drummond	382 079,14 \$
	Toromont Cat (Québec) - Division Énergie	362 814,00 \$
	United Rentals of Canada Inc.	342 994,22 \$
Remplacement des groupes électrogènes du NM Catherine-Legardeur	Réparations navales et industrielles Océan Inc.	811 778,22 \$
	Navamar Inc.	855 938,00 \$
Fourniture des vérins hydrauliques pour des tabliers d'embarquement à Baie-Comeau et Godbout	Groupe EDS	70 000,00 \$
	Applied Canada	236 510,00 \$
	S. Huot Inc.	130 989,00 \$
	Uni-Machineries Inc.	140 996,00 \$
	Wajax Composants Industriels	123 586,63 \$
Fourniture des pièces de rechange pour l'embarcadère de Saint-Siméon	Uni-Machineries Inc.	35 299,00 \$
Fourniture et installation de machines distributrices alimentaires pour certains navires de la STQ	Les Distributions André Labbée Inc.	157 104,00 \$
Achat d'un chariot élévateur – Gare de Matane	Toromont Cat (Québec)	42 185,00 \$
	Crown chariots élévateurs	43 990,00 \$
	Liftow Ltée Lachine	52 300,00 \$
	Techlift	33 500,00 \$
	Wajax Équipement	44 000,00 \$
Services professionnels pour la vision 2040	Raymond Chabot Grant Thornton & Cie S.E.N.C.R.L.	111 500,00 \$
	CPCS Transcom Ltée	
	Del Degan, Massé et associés	
Services professionnels pour la réalisation de divers travaux d'architecture navale (2020-2023)	Concept Naval Experts Maritime Inc.	298 923,75 \$
	Navtech Inc.	
Services professionnels pour la réalisation de divers travaux d'ingénierie (2020-2023)	Cima+	300 000,00 \$
	Norda Stelo Inc.	
	SNC-Lavalin Inc.	
	WSP Canada Inc.	
Services professionnels en ingénierie – études d'avant-projet, reconstruction des terminaux de Saint-Joseph-De-La-Rive et Isle-Aux-Coudres	WSP Canada Inc.	900 000,00 \$
	SNC-Lavalin Inc.	
	Cima+	
Services professionnels d'agence de publicité (2020-2023)	Les Évadés Inc.	750 000,00 \$
	Agence Mac Médoa	
	Création Stratégique Absolue Inc.	
	FCB Montréal	
	Les Mauvais Garçons	
	Ogilvy Montréal	
	Substance stratégies Inc.	
Services professionnels de consultance en informatique dans le cadre du chantier 4.1 de la transformation de la STQ	Upperkut (9096-8645 Québec Inc.)	
	R3D Conseil Inc.	91 700,00 \$
	Les services-conseils Systématix Inc.	
	Raymond Chabot Grant Thornton & Cie S.E.N.C.R.L.	

Titre du contrat	Soumissionnaires	Montant soumis
Services professionnels en ingénierie – Réparation du brise-lames à Matane et de l’enrochement à Godbout	WSP Canada Inc. Cima+ Norda Stelo Inc.	600 000,00 \$
Services professionnels - Plans et devis - Travaux d'adaptation des infrastructures de la Traverse Rivière-du-Loup et Saint-Siméon	Cima+ WSP Canada Inc.	2 200 000,00 \$
Services professionnels pour la modernisation des espaces passagers du NM Saaremaa I	Concept Naval Navtech Inc.	102 632,00 \$ 128 800,00 \$
Services professionnels en environnement pour les travaux de dragage et autres travaux connexes de la STQ	WSP Canada Inc. Activa Environnement Inc. Englobe Stantec Experts-conseils ltée	974 335,20 \$
Cale sèche 2021 du NM Catherine-Legardeur	Réparations navales et industrielles Océan Inc. Verreault Navigation Inc.	765 613,00 \$ 2 224 946,00 \$
Modernisation du système de contrôle de propulsion des navires	Les Entreprises Électriques L.M. Techsol Marine Inc.	402 377,00 \$ 787 900,00 \$
Service de traverse aérienne entre L'Isle-aux-Grues et Montmagny	Montmagny Air Service	328 900,00 \$
Fabrication arbres porte-hélice et fourniture arbres pour les navires Armand-Imbeau et Jos-Deschênes	RMH Industries. Navamar inc. Usinage LAMTEC DL. inc.	201 770,00 \$ 234 517,00 \$ 137 262,00 \$
Service de traverse aérienne par hélicoptère – Localités de Chevery et Harrington-Harbour	Héli Express Inc. Héli-Boréal Inc. Hélicoptères Canadiens Ltée Héli-Inter Inc. Heli-Mistral	763 935,00 \$ 898 085,00 \$ 807 385,00 \$ 1 155 000,00 \$ 792 000,00 \$
Entretien ménager à la gare fluviale de Matane (2020-2023)	91057208 Québec Inc. Conciergerie Baie-James	393 600,00 \$
Service de déneigement au sol - Sorel-Tracy et du Quai garage (quai 16 et 17) 2020 à 2025	Ferme Lisand 9366-5974 Québec inc. Entreprise Jean Préville inc. Pouvaco Inc.	387 500,00 \$ 623 250,00 \$ 495 625,00 \$
Déneigement au sol - lieu public - Terminal fluvial de Godbout 2020 à 2025	9085-5354 Québec inc.	284 449,00 \$
Déneigement au sol - lieu public - Terminal fluvial de Saint-Ignace-de-Loyola 2020 à 2025	Pouvaco Inc. 9366-5974 Québec inc. Entreprise Jean Préville inc. Terrassement Baril	296 000,00 \$ 498 500,00 \$ 303 220,00 \$
Déneigement au sol - lieu public - Terminal fluvial de Lévis 2020 à 2025	Les Entreprises S. Bergeron inc. Excavation Bergedac inc.	467 250,00 \$ 618 000,00 \$
Services de déneigement au sol - lieux publics – Terminal fluvial de Québec, bâtiments du siège social, de l’atelier 85 et du bâtiment 87– 2020 à 2025	Transport GCH Inc. Déneigement Excavation Transport LR inc. Paysagiste les jardins d'Antoine Inc.	282 125,00 \$ 350 000,00 \$ 375 875,00 \$
Déneigement au sol - lieux publics - Terminaux fluviaux de Tadoussac et Baie-Sainte-Catherine 2020 à 2025	9144-2426 Québec Inc. 9147-9436 Québec Inc.	454 400,00 \$ 463 500,00 \$
Déneigement au sol - lieu public - Terminal fluvial de Baie-Comeau 2020 à 2025	Roland Munger Inc .	240 700,00 \$
Déneigement au sol - lieu public - Terminal fluvial de L'Isle-aux-Coudres 2020 à 2025	Entrepreneur F. Bouchard & Fils Inc 9002-7210 Québec Inc. Eric Tremblay 9417-7227 Qc Inc.	349 000,00 \$ 493 750,00 \$ 364 250,00 \$
Modification et réparation de vérins au tablier d'embarquement de Matane	Groupe EDS Applied Canada Uni-Machineries Inc.	93 244,89 \$ 133 510,00 \$ 134 910,00 \$

Titre du contrat	Soumissionnaires	Montant soumis
Modernisation du NM Joseph-Savard	Industries Océan Inc..	29 313 000,00 \$
Remplacement de l'unité de traitement des eaux usées des NM Armand-Imbeau 1 & NM Jos-Deschênes 1	Réparations navales et industrielles Océan Inc.	502 222,00 \$
Travaux d'installation d'un nouveau système de défense d'accostage au quai de l'Île d'Entrée	Roland Couture Entrepreneur Général Enr (9012-6673 Québec Inc.)	471 338,55 \$
	Constructions Renaud et Vigneau inc.	496 227,71 \$
	Les Constructions des Îles	497 414,09 \$
	Les Constructions Hydrospec Inc.	692 100,00 \$
	Les équipements Lan-Ro inc.	495 875,10 \$
	LFG Construction	872 300,00 \$
	MVC Océan Inc.	680 220,84 \$
	Sani-Sable L.B. Inc	490 588,00 \$
Travaux de reconstruction du quai de Saint-Augustin - Basse-Côte-Nord	Construction Polaris CMM Inc.	10 347 000,00 \$
	Construction Deric Inc.	22 951 117,00 \$
	EBC	11 476 834,00 \$
	Gestion AJ (2003) Inc.	12 400 000,00 \$
	LFG Construction	12 141 044,08 \$
Travaux de réparation des panneaux de défenses au quai de Matane	Groupe Diamantex (9150-0124 Québec inc.)	192 800,00 \$
	Construction Béton 4 Saisons inc.	409 000,00 \$
	Construction Deric Inc	272 130,00 \$
	Construction Métal Baie	271 694,00 \$
	Constructions CEG	244 434,00 \$
Travaux d'empierrement au quai de Saint-Joseph-de-la-Rive	Simtrex Inc.	197 880,00 \$
	Aurel Harvey & Fils Inc.	286 287,75 \$
	EJD Construction Inc.	274 040,46 \$
	Fernand Harvey et Fils Inc.	256 000,00 \$
	Les constructions St-Gelais	330 005,00 \$
Réfection partielle des rampes d'embarquement « A » - Traverse Tadoussac - Baie-Sainte-Catherine	Technosoude	1 276 838,00 \$
	Groupe Canmec	1 298 463,00 \$
	Les Structures GB Ltée	1 028 820,00 \$
Contrat à exécution sur demande en construction – spécialité électricité	Lot 02 : Kamex Électricité Inc.	111 250,00 \$
	Lot 02 : Girouard, entrepreneur électricien	112 996,48 \$
	Lot 02 : V.A.R. Inc.	88 326,00 \$
	Lot 03 : Girouard, entrepreneur électricien	201 596,80 \$
	Lot 03 : Gimatch électrique inc	228 930,00 \$
	Lot 04 : Construction Deric Inc	191 144,80 \$
	Lot 04 : Robert Gingras Inc..	227 750,00 \$
	Lot 04 : Girouard, entrepreneur électricien	201 596,80 \$
	Lot 05 : Girouard, entrepreneur électricien	157 212,80 \$
	Lot 05 : Électricité Réjean Savard inc.	187 942,00 \$
	Lot 06 : Girouard, entrepreneur électricien	169 580,80 \$
	Lot 06 : Cytech Corbin inc.	193 470,00 \$
	Lot 07 : Girouard, entrepreneur électricien	151 337,60 \$
	Lot 07 : Entreprises d'Électricité G.Ouellet Inc.	164 050,00 \$
	Lot 07 : Les entreprises d'électricité J.M.N. inc.	176 467,40 \$
	Lot 09 : Collin et Dubé (9006-6127 Québec inc.)	58 050,00 \$
Réalisation de divers travaux de maintien d'actifs du parc immobilier de la STQ (2020-2023)	Construction J.G. Lessard & Fils Inc	900 000,00 \$
	Av-Tech INC..	902 311,50 \$
	Construction Deric Inc	997 500,00 \$
	Laplante Construction (2006) inc.	1 065 000,00 \$
Déneigement au sol - lieu public - Terminal fluvial de Saint-Joseph-de-la-Rive 2020 à 2025	MARC TRUDEL	263 925,00 \$
Acquisition d'un bureau remorque - Saint-Augustin - Basse-Côte-Nord	Location Prince inc.	24 975,00 \$

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 10**

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, etc.), fournir pour 2020-2021 :

- a) liste de toutes les ressources œuvrant au sein d'un ministère ou d'un organisme et qui ne sont pas des employés du gouvernement;
- b) le total des coûts reliés à ces consultants, ventilé par catégorie (incluant la masse salariale);
- c) le sommaire de tout contrat octroyé pour l'embauche de ces consultants;
- d) le nom de chaque consultant et la firme par laquelle il est employé;
- e) une description de son mandat;
- f) la date de début de son contrat;
- g) la date prévue de fin de son contrat;
- h) sa rémunération annuelle.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Les informations relatives aux contrats octroyés à des firmes externes sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca>, ainsi qu'aux engagements financiers de 25 000 \$ et plus, qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DES PARTIS DE L'OPPOSITION

#### Question 11

##### Titre

Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques initié pour l'exercice financier 2020-2021, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :

- a) le nom du projet;
- b) la nature du projet;
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
- g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet incluant les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
- j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet;
- k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :
  - la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants;
- l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique-cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics;
- m) nombre et liste des pénalités appliquées à des sous-traitants dans le domaine des TI en 2021-2021.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Aucun projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques n'a été initié pour l'exercice financier 2020-2021.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DES PARTIS DE L'OPPOSITION

#### Question 12

##### Titre

Pour chaque projet de développement informatique en infonuagique, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :

- a) Le nom du projet ;
- b) La nature du projet ;
- c) L'échéancier initial (et revu s'il y a lieu) ;
- d) Le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet ;
- e) Les plus récentes évaluations du coût du projet ;
- f) Les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière ;
- g) l'estimation des coûts restants à déboursier pour compléter la réalisation du projet ;
- h) Les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versés jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates ;
- i) Le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour ;
- j) Le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet ;
- k) Le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère ;
  - i. La valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants ;
- l) Indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique-cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question se trouve à la question générale 11.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DES PARTIS DE L'OPPOSITION

Question 13

Titre

De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2020-2021 ventilé par mois, de chacune des dépenses suivantes :

- a) la photocopie;
- b) le mobilier de bureau;
- c) l'ameublement;
- d) la décoration et l'embellissement, incluant les œuvres d'art et les frais pour l'entretien des plantes;
- e) les distributeurs d'eau de source;
- f) le remboursement des frais de transport;
- g) le remboursement des frais d'hébergement;
- h) le remboursement des frais de repas;
- i) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
- j) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
  - i. a) au Québec ;
  - ii. b) à l'extérieur du Québec.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Photocopies	12 707 \$
Mobilier de bureau, ameublement et décoration	70 516 \$
Distributeurs d'eau de source	6 147 \$
Remboursement des frais de transport Remboursement des frais d'hébergement Remboursement des frais de repas	1 195 365 \$

L'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type de perfectionnement ou ressourcement :

- i. au Québec : 617 238 \$
- ii. à l'extérieur du Québec : 0 \$

Remboursement des frais d'alcool et de fêtes : 0 \$

Les coûts reliés aux bureaux de circonscription sont régis par le *Règlement sur les allocations aux députés et aux titulaires de cabinets et sur les sommes versées à des fins de recherche et de soutien de l'Assemblée nationale.*

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 14**

**Titre**

De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel, pour la direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2020-2021, ventilé par mois, de chaque dépense reliée à la téléphonie :

- a) le nombre de téléphones cellulaires utilisés, ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil;
- b) le nombre de tablettes électroniques utilisées ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil;
- c) les coûts d'acquisition des appareils;
- d) le coût d'utilisation des appareils;
- e) le coût des contrats téléphoniques;
- f) le nom des fournisseurs;
- g) le nombre de minutes utilisées;
- h) le coût des frais d'itinérance et la proportion de ceux-ci qui ont été assumés respectivement par le cabinet, le ministère ou l'organisme;
- i) le coût lié aux dépassements des forfaits de données et la proportion de ceux-ci qui ont été assumés respectivement par le cabinet, le ministère ou l'organisme ;
- j) les coûts de résiliation, s'il y a lieu;
- k) le nombre d'ordinateurs portables utilisés ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

	2020-2021
c) Coûts d'acquisition de nouveaux appareils	5 523 \$
d) Coût d'utilisation (lignes et utilisation mobile)	88 173 \$
e) Coût des contrats téléphoniques (lignes fixes)	82 802 \$
i) Dépassements de coûts	9 146 \$
j) Coûts de résiliation, s'il y a lieu	100 \$

Les questions a, b, f, g, h et k ne semblent pas pertinentes à l'exercice de l'étude des crédits.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4, paragraphe 25).

<https://www.traversiers.com/fr/diffusion-de-linformation/>

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DES PARTIS DE L'OPPOSITION

#### Question 15

##### Titre

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la santé et des services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2020-2021 ainsi que les prévisions pour 2021-2022 :

- a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) 35 ans et plus;
- b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) de 35 ans et moins;
- c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée par catégorie d'emploi;
- e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.)
  - le coût moyen par employé, selon la classe de travail;
- f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
- g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée par catégorie d'emploi;
- h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;
- i) le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers;
- j) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- m) le nombre de postes par catégorie d'emploi et par leur territoire habituel de travail (le centre principal de direction et chacune des régions);
- n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
- o) le nombre d'employés permanents et temporaires;
- p) le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ;
- q) le nombre de postes abolis ventilé par corps d'emploi;
- r) l'effectif autorisé par le SCT en vertu de la loi 15 sur le contrôle des effectifs;
- s) le nombre de postes vacants et le nombre d'ETC non comblés, ventilé par région.

#### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Voir l'information à la page suivante.

a ) et b)

Tableau 2020-2021

	TOTAL	%	HOMMES	FEMMES	MOINS DE 35 ANS	35 À 55 ANS	PLUS DE 55 ANS	HANDICAPÉS	ANGLOPHONES	AUTOCHTONES	COMMUNAUTÉS CULTURELLES
CADRES	31	4.05%	20	11	0	25	6	0	0	0	0
PROFESSIONNELS	71	9.28%	45	26	16	45	10	0	0	0	2
FONCTIONNAIRES	71	9.28%	17	54	19	33	19	0	1	0	2
OUVRIERS	592	77.39%	511	81	157	226	209	0	14	8	18
TOTAL	765	100%	593	172	192	329	244	0	15	8	22
%			77.52%	22.48%	25.10%	43.01%	31.90%	0%	1.96%	1.05%	2.88%

c) Le nombre total de jours de maladie pris par le personnel :

2020-2021 1 588 jours

d) Le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée par catégorie d'emploi :

Moins de 10 jours = 0 10 à 50 jours = 1 50 à 100 jours = 0 100 jours et plus = 0

e) Le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.) ainsi que le coût moyen par employé, selon la classe de travail :

42 480 heures supplémentaires payées  
10 693 heures supplémentaires compensées

f) Le nombre total de jours de vacances pris par le personnel :

2020-2021 : 3 738 jours

g) Le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée par catégorie d'emploi :

Moins de 10 jours = 219 10 à 50 jours = 138 50 à 100 jours = 0 100 jours et plus = 0

h) Le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique :

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

i) Le nombre de personnes et la répartition par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) du personnel qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers :

En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1<sup>o</sup> de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette Loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

j) L'évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc., et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions) :

		2020-2021
CADRES	Sorel	2
	Québec*	23
	L'Isle-aux-Coudres	2
	Tadoussac	2
	Matane	2
	Saint-Augustin	0
	L'Isle-aux-Grues	0
	L'Île-Verte	0
	Chevery	0
	Sorel	0
PROFESSIONNELS	Québec*	67
	L'Isle-aux-Coudres	0
	Tadoussac	0
	Matane	0
	Saint-Augustin	1
	L'Isle-aux-Grues	0
	L'Île-Verte	0
	Chevery	0
	Sorel	3
	Québec*	43
FONCTIONNAIRES	L'Isle-aux-Coudres	2
	Tadoussac	2
	Matane	5
	Saint-Augustin	1
	L'Isle-aux-Grues	1
	L'Île-Verte	0
	Chevery	0
	Sorel	47
	Québec*	90
	L'Isle-aux-Coudres	29
OUVRIERS	Tadoussac	66
	Matane	90
	Saint-Augustin	15
	L'Isle-aux-Grues	22
	L'Île-Verte	8
	Chevery	9

\*Le nombre d'employés représenté par Québec inclut : la traverse Québec-Lévis, l'Atelier 85 ainsi que le siège social.

k) L'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir :

2020-2021 : aucun employé

l) Le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie :

2020-2021 : aucun employé

m) Le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions) :

.		2020-2021
CADRES	Sorel	2
	Québec*	23
	L'Isle-aux-Coudres	2
	Tadoussac	2
	Matane	2
	Saint-Augustin	0
	L'Isle-aux-Grues	0
	L'Île-Verte	0
	Chevery	0
PROFESSIONNELS	Sorel	0
	Québec*	70
	L'Isle-aux-Coudres	0
	Tadoussac	0
	Matane	0
	Saint-Augustin	1
	L'Isle-aux-Grues	0
	L'Île-Verte	0
	Chevery	0
FONCTIONNAIRES	Sorel	4
	Québec*	53
	L'Isle-aux-Coudres	3
	Tadoussac	3
	Matane	5
	Saint-Augustin	2
	L'Isle-aux-Grues	1
	L'Île-Verte	0
	Chevery	0
OUVRIERS	Sorel	88
	Québec*	150
	L'Isle-aux-Coudres	53
	Tadoussac	96
	Matane	151
	Saint-Augustin	15
	L'Isle-aux-Grues	22
	L'Île-Verte	8
	Chevery	9

\*Le nombre d'employés représenté par Québec inclut : la traverse Québec-Lévis, l'Atelier 85 ainsi que le siège social.

n) Le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires :

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

o) Le nombre d'employés permanents et temporaires :

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

p) Le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ :

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

q) Pour chaque direction du ministère et direction d'organisme relevant du ministère, le nombre de postes abolis ventilé par corps d'emploi, pour 2020-2021 et les cinq années précédentes :

La réponse à cette question se trouve à la question générale 29.

r) L'effectif autorisé par le SCT en vertu de la loi 15 sur le contrôle des effectifs, par année, depuis l'instauration de la loi :

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**s) Le nombre de postes vacants :**

En date du 1<sup>er</sup> mars 2021, il y a 51 postes vacants.

Siège Social +Atelier 85+ Saaremaa	16
Québec (QL+ Équipe Mobile)	10
L'Isle-aux-Coudres	3
Tadoussac	9
Sorel	8
Matane	2
St-Augustin	1
Isle-aux-Grues	1

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 16**

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme, par direction, pour l'année 2020-2021 et les prévisions pour l'année 2021-2022 :

- a) le nombre de départs à la retraite, incluant le total et la ventilation des indemnités versées ou estimées;
- b) le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;
- c) le nombre de départs à la retraite prévus pour 2021-2022 ainsi que les indemnités de retraite qui seront versées;
- d) le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- a) La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes pour l'année 2020-2021 seulement.
- b) Pas de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines.
- c) La réponse à cette question se trouve à la question générale 16 a).
- d) Pour l'année 2020-2021, un retraité de la fonction publique a été embauché pour un contrat.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DES PARTIS DE L'OPPOSITION

#### Question 17

##### Titre

Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2020-2021 en indiquant pour chacun d'eux :

- a) l'emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie totale réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- f) le coût total de ladite location;
- g) les coûts d'aménagement ou de rénovations réalisés depuis le 1<sup>er</sup> avril 2018, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) propriétaire de l'espace loué;
- j) le nom des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant;
- k) s'il s'agit d'un renouvellement de bail ou d'un bail concernant une nouvelle adresse.
- l) en cas de résiliation de bail en cours d'année, les coûts de résiliation.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

#### 1. Administration portuaire de Québec

Parcelle de terrain ayant une superficie totale de 1 176,80 m<sup>2</sup>. La partie est de la bâtisse 85 qui occupe 349,5 m<sup>2</sup> et la servitude de passage pour un câble électrique souterrain d'une longueur de 57 m sont situées dans le secteur de l'Estuaire du port de Québec. Ce bail est pour une période de cinq ans avec trois options de renouvellement de cinq ans chacune débutant respectivement le 1<sup>er</sup> novembre 2009, le 1<sup>er</sup> novembre 2014 et le 1<sup>er</sup> novembre 2019. Le coût total pour la période du 1<sup>er</sup> novembre 2020 au 31 octobre 2021 est de 30 546 \$.

#### 2. Société québécoise des infrastructures

L'emplacement loué est situé au rez-de-chaussée du 300, boulevard Jean-Lesage à Québec. La superficie est d'environ 861,40 m<sup>2</sup> et le coût de ladite location pour 2020-2021 est de 197 089 \$. L'entente d'occupation a débuté le 1<sup>er</sup> novembre 2010.

#### 3. Administration portuaire de Québec

Location de 25 m<sup>2</sup> d'espace du hangar 26, secteur de l'Estuaire pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2020 pour un coût de 3 389 \$. D'un commun accord, l'entente a pris fin le 14 décembre 2020 donc un crédit de 157,83 \$ a été reçu pour la période du 15 au 31 décembre 2020.

#### 4. Société québécoise des infrastructures

Location d'un local temporaire d'une superficie de 89,96 m<sup>2</sup> situé au 414, rue du Bateau-Passeur, à Tadoussac. Le bail est d'une durée de 18 mois avec possibilité de renouvellement mensuel. L'entente d'occupation a débuté le 15 janvier 2014. Le coût pour la période du 15 janvier 2020 au 15 janvier 2021 est de 12 385 \$.

#### 5. Ministère des Transports

Espace à l'intérieur de l'aéroport de Saint-Augustin ayant une superficie d'environ 12 m<sup>2</sup> incluant un comptoir à billets de 4 m<sup>2</sup> et un bureau de 5 m<sup>2</sup>. Le bail est d'une durée de cinq ans, soit du 13 avril 2012 au 12 avril 2017 avec possibilité de reconduction pour une autre période de cinq ans (2017 à 2022). Le coût du loyer pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2020 au 31 mars 2021 est de 5 890 \$.

#### 6. Société québécoise des infrastructures

Local d'une grandeur approximative de 20,90 m<sup>2</sup> situé au 209 Chevery. L'entente d'occupation a débuté le 1<sup>er</sup> juin 2018. Le coût du loyer pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2020 au 31 mars 2021 est de 7 394 \$.

#### 7. Transports Canada

Parcelle de terrain de 30 795 m<sup>2</sup> à Harrington Harbour pour la période de la mi-mai à la fin de novembre de chaque année débutant en 2016, pour l'installation d'un abri pour les passagers. Le coût du loyer pour l'année 2020 est de 3 617 \$.

## **8. Commission scolaire du Littoral**

Location du terrain connu et désigné comme étant la subdivision UN du lot numéro DOUZE (12-1) du cadastre officiel du Canton de Bougainville, circonscription foncière de Sept-Îles. Le bail est d'une durée d'un an, soit du 1<sup>er</sup> octobre 2017 au 30 septembre 2018. À l'expiration du terme, le bail sera automatiquement renouvelé, selon les mêmes termes pour un nouveau terme d'un an, sauf si un avis contraire de l'une des parties est envoyé à l'autre partie 30 jours avant la date de fin. Le coût du loyer pour la période du 1<sup>er</sup> octobre 2020 au 30 septembre 2021 est de 3 000 \$.

## **9. Marc Trudel**

Location d'une parcelle de terrain de 1 200 p<sup>2</sup>. Sise au 112 chemin des Marguerites, paroisse des Éboulements. Le bail est pour une durée de cinq ans à compter du 1<sup>er</sup> avril 2018 et se terminant le 31 mars 2023. Le coût du loyer pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2020 au 31 mars 2021 est de 2 700 \$.

## **10. Société québécoise des infrastructures**

Espace d'une superficie locative de 171,88 m<sup>2</sup> situé au 1071 chemin des Coudriers, L'Isle-aux-Coudres. L'entente d'occupation a débuté le 1<sup>er</sup> juin 2016. Le coût du loyer pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2020 au 31 mars 2021 est de 7 507 \$.

## **11. Société québécoise des infrastructures**

Espace d'une superficie locative de 98,97 m<sup>2</sup> situé au 120 chemin Basse-Ville, Saint-Antoine-de-L'Isle-aux-Grues. L'entente d'occupation a débuté le 1<sup>er</sup> juillet 2017. Le coût du loyer pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2020 au 31 mars 2021 est de 8 380 \$.

## **12. Société québécoise des infrastructures**

Espace d'une superficie locative de 1 m<sup>2</sup> situé au 129 chemin Haute-Ville, Saint-Antoine-de-L'Isle-aux-Grues. L'entente d'occupation a débuté le 1<sup>er</sup> janvier 2019. Le coût du loyer pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2020 au 31 mars 2021 est de 12 324 \$.

## **13. Société québécoise des infrastructures**

Logement d'une superficie locative de 93,65 m<sup>2</sup> situé au 16A rue des Forgerons, Tadoussac. L'entente d'occupation a débuté le 1<sup>er</sup> juillet 2018. Le coût du loyer pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 2020 au 30 juin 2021 est de 14 025 \$.

## **14. Société québécoise des infrastructures**

Bureau d'une superficie locative de 1 m<sup>2</sup> situé au 233B chemin du Roy, Saint-Antoine-de-L'Isle-aux-Grues. L'entente d'occupation a débuté le 1<sup>er</sup> janvier 2019. Le coût du loyer pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2020 au 31 mars 2021 est de 8 935 \$.

## **15. Dyane Tremblay**

Logement d'une superficie locative d'environ 80 m<sup>2</sup> situé au 226A rue Félix Antoine Savard, Saint-Joseph-de-la-Rive. Le bail a débuté le 1<sup>er</sup> juillet 2014. Le coût du loyer pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 2020 au 30 juin 2021 est de 6 540 \$.

## **16. Jean Rowsell**

Logement d'une superficie locative d'environ 15 m<sup>2</sup> situé au CP94, Harrington Harbour. Le bail a débuté le 1<sup>er</sup> juillet 2017 (juillet à décembre de chaque année). Le coût du loyer pour la période du 1<sup>er</sup> juillet au 31 décembre 2020 est de 6 720 \$.

## **17. Véronica Organ**

Location d'une parcelle de terrain d'environ 80 m<sup>2</sup> désignée comme étant le lot 11-5, Saint-Augustin. L'entente a débuté le 1<sup>er</sup> avril 2017. Le coût du loyer pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2020 au 31 mars 2021 est de 4 000 \$.

## **18. Société québécoise des infrastructures**

Espace d'une superficie locative de 1 m<sup>2</sup> situé au 146 rue Bateau Passeur, Tadoussac. L'entente d'occupation a débuté le 1<sup>er</sup> juillet 2020 et le bail est d'une durée d'un an. Le coût du loyer pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 2020 au 31 mars 2021 est de 15 029 \$. Le coût approximatif annuel sera de 20 039 \$.

## **19. Société québécoise des infrastructures**

Espace d'une superficie locative de 73,67 m<sup>2</sup> situé au 356 rue de la Plage, Les Éboulements. L'entente d'occupation a débuté le 1<sup>er</sup> juillet 2020 et le bail est d'une durée d'un an. Le coût du loyer pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 2020 au 31 mars 2021 est de 7 394 \$. Le coût approximatif annuel sera de 9 859 \$.

## **20. Société québécoise des infrastructures**

Espace d'une superficie locative de 437,38 m<sup>2</sup> situé au 400 boulevard Jean-Lesage, Québec. L'entente d'occupation a débuté le 1<sup>er</sup> novembre 2019. Le bail est d'une durée de cinq ans. Le coût du loyer pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2020 au 31 mars 2021 est de 166 761 \$.

**21. Société québécoise des infrastructures**

Espace d'une superficie locative de 144,90 m<sup>2</sup> situé au 800 route des Champs, Matane. L'entente d'occupation a débuté le 1<sup>er</sup> décembre 2019 et le bail est d'une durée d'un an. Le coût du loyer pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2020 au 31 mars 2021 est de 13 622 \$.

**22. Administration portuaire de Québec**

Parcelle de terrain ayant une superficie totale de 2 236,5 m<sup>2</sup>. La bâtisse 87 comprend une partie garage qui occupe 378,8 m<sup>2</sup> et une partie bureau de 77,7 m<sup>2</sup>. Ce bail est pour une période de quatre ans et sept mois. L'entente a débuté le 1<sup>er</sup> juin 2020. Le coût total pour la période du 1<sup>er</sup> juin 2020 au 31 mars 2021 est de 112 978 \$. Le coût approximatif annuel sera de 150 637 \$.

**23. Société québécoise des infrastructures**

Espace d'une superficie locative de 1 595.66 m<sup>2</sup> situé au 40 rue des Grands Lacs, Saint-Augustin-de-Desmaures. L'entente d'occupation a débuté le 1<sup>er</sup> novembre 2020 et le bail est d'une durée d'un an. Le coût du loyer pour la période du 1<sup>er</sup> novembre 2020 au 31 mars 2021 est de 79 008 \$. Le coût approximatif annuel sera de 189 617 \$.

**24. Innukoptères inc.**

Espace d'une superficie locative de 7 267 pi<sup>2</sup> situé à l'aéroport de Chevery. L'entente d'occupation a débuté le 1<sup>er</sup> février 2020 et s'est terminée le 30 juin 2020 puisqu'elle a été reprise par la Société québécoise des infrastructures (SQI) (voir point 25). Le coût du loyer pour la période du 1<sup>er</sup> février au 30 juin 2020 est de 27 150 \$.

**25. Société québécoise des infrastructures**

Espace d'une superficie locative de 245 m<sup>2</sup> situé à l'aéroport de Chevery. L'entente d'occupation a débuté le 1<sup>er</sup> juillet 2020 et le bail est d'une durée d'un an. Le coût du loyer pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 2020 au 31 mars 2021 est de 48 597 \$. Le coût approximatif annuel sera de 64 796 \$.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 18**

**Titre**

Concernant les actifs immobiliers excédentaires du ministère ou de l'organisme en 2020-2021, fournir :

- a) La liste des actifs excédentaires inoccupés;
- b) La valeur estimée de ceux-ci;
- c) Les coûts d'entretien annuel;
- d) Le nombre de pieds carrés de ceux-ci.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Aucun actif immobilier excédentaire pour l'exercice financier 2020-2021.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 19**

**Titre**

Portrait des actifs excédentaires, ratio location propriété et nouveau pied-carrés en propriété.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question se trouve à la question générale 18.

La notion d'actif immobilier excédentaire s'applique uniquement aux immeubles dont l'organisme public est propriétaire.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 20**

**Titre**

Pour la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir le détail et la ventilation des coûts pour 2020-2021 du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés, incluant :

- a) les dates des travaux;
- b) les coûts;
- c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Aucune somme en 2020-2021.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DES PARTIS DE L'OPPOSITION

#### Question 21

##### Titre

De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, fournir le détail et la ventilation des coûts, pour 2020-2021, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés, incluant :

- a) les dates des travaux;
- b) les coûts;
- c) le nom de la firme ou des firmes ayant effectué les travaux.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question se trouve à la question générale 20.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 22**

**Titre**

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2020-2021, en indiquant pour chaque individu :

- a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
- b) le titre de la fonction;
- c) l'adresse du port d'attache;
- d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- e) la prime de départ versée, le cas échéant;
- f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
- g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- h) la description de tâches;
- i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour 2020-2021;
- j) le nombre total d'employés au cabinet;
- k) la masse salariale totale par cabinet pour 2020-2021;
- l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
- m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne concerne pas la Société des traversiers du Québec.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 23**

**Titre**

Liste des sommes d'argent versées en 2020-2021, par mois, à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme en indiquant :

- a) le nom de l'organisme ou de la personne concernée;
- b) la circonscription électorale;
- c) le montant attribué;
- d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne concerne pas la Société des traversiers du Québec.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 24**

**Titre**

Liste du personnel hors structure par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale et l'assignation actuelle;
- e) la date de l'assignation hors structure;
- f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu;
- g) les prévisions pour 2021-2022.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Aucun employé n'est visé à la Société des traversiers du Québec.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 25**

**Titre**

Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :

- a) le poste initial;
- b) le salaire;
- c) le poste actuel, s'il y a lieu;
- d) la date de la mise en disponibilité;
- e) les prévisions pour 2021-2022.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 26**

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme public (y compris les agences, sociétés, établissements, institutions, etc.), fournir pour 2020-2021 le nombre d'occasionnels mis à pied dont le ministère ou l'organisme a mis fin à l'emploi ou dont le contrat n'a pas été renouvelé, en précisant la ou les raisons et en ventilant :

- a) par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, personnel de soutien, fonctionnaire, etc.);
- b) par catégorie d'âge;
- c) prévisions pour 2021-2022.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 27**

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme, depuis cinq ans, fournir le nombre de postes abolis par catégorie d'emploi, leur port d'attache (par exemple dans un bureau régional), ainsi que les prévisions pour 2021-2022.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Aucune abolition de postes à la Société des traversiers du Québec pour l'année 2020-2021

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 28**

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme, liste des bureaux régionaux et de l'effectif étant rattaché, par catégorie d'emploi, à chacun de ces bureaux. Présenter l'évolution depuis cinq ans, ainsi que les prévisions pour 2021-2022, par mission.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question se trouve à la question générale 15 j.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 29**

**Titre**

Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé et le nom de l'organisme;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale;
- e) l'assignation actuelle;
- f) la date de l'assignation hors structure;
- g) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Aucun employé n'est visé à la Société des traversiers du Québec.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DES PARTIS DE L'OPPOSITION

Question 30

Titre

Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Euréka, etc.) du ministère et des organismes publics en 2020-2021 en précisant pour chaque abonnement :

- a) le coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service.

Ventiler le montant total par catégories.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Wolters Kluwer	Accès à l'information et protection des renseignements personnels (mise à jour)	1 564,00 \$
Les Éditions Yvon Blais (Thomson Reuters)	Accès à l'information - Loi annotée	340,00 \$
Centre des services partagés du Québec	Normes - Ouvrages routiers	49,00 \$
The Nautical Mind	Livre - CSS Code - Français	84,00 \$
The Nautical Mind	Livre - Code international de signaux version française EBK ebook - Sécurité Maritime	95,00 \$
The Nautical Mind	Livre - Code ISPS	132,00 \$
The Nautical Mind	Livre - Recueil IGF, version française - EBK eBook - 2018	30,00 \$
The Nautical Mind	Livre - STCQ - Édition 2017	139,00 \$
The Nautical Mind	Livre - Code ISM (IMO) - Dernière version	68,00 \$
The Nautical Mind	STCW including 2010 Manila Amendments, 2017 Edition	255,00 \$

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 31**

**Titre**

Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du cabinet ministériel en 2020-2021, en précisant pour chaque abonnement :

- a) le coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service.

Ventiler le montant total par catégorie.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question se trouve à la question générale 30.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DES PARTIS DE L'OPPOSITION

#### Question 32

##### Titre

Les sommes déboursées par le cabinet ministériel, le ministère ou les organismes publics pour l'achat de billets de saison, de billets de spectacles ou d'événements sportifs et culturels, les billets d'événements de conférences organisées par les chambres de commerce, pour la réservation de loges et les frais payés afin de devenir membre d'un club privé ou autre.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Aucune de ces dépenses n'a été effectuée.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DES PARTIS DE L'OPPOSITION

Question 33

Titre

Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce, depuis l'existence du site :

- a) le nom du site Web;
- b) le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
- c) les coûts de construction du site;
- d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de la mise à jour;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites ventilée par section et/ou page du site (nombre de « hits »);
- g) la fréquence moyenne de mise à jour;
- h) le responsable du contenu sur le site;
- i) les noms de domaines réservés;
- j) les coûts liés à la réservation de noms de domaines.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- a) **Nom du site Web** : Société des traversiers du Québec (STQ)  
**Adresse** : [www.traversiers.com](http://www.traversiers.com)
- b) **Nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site** : Libeo
- c) **Coûts de construction du site** : 850 600 \$ (2014)
- d) **Coûts d'hébergement, de l'entretien et de la mise à jour** : 65 979 \$
- e) **Coûts de modernisation ou de refonte** : 0 \$
- j) **Coûts liés à la réservation de noms de domaine**

Nombre de noms	Période de validité	Coût
5	23-02-2018 au 22-02-2022	369,79 \$
2	03-03-2017 au 02-03-2026	320,56 \$
1	05-03-2018 au 04-03-2021	155,15 \$

Les questions f, g, h et i ne semblent pas pertinentes à l'exercice de l'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 34**

**Titre**

Nominations, pour 2020-2021, de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée :

- a) la liste;
- b) le nom de la personne;
- c) les mandats de chacune de ces personnes;
- d) le détail des contrats octroyés pour chaque mandat;
- e) le résultat du travail effectué;
- f) les échéances prévues;
- g) les sommes impliquées.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question se trouve à la question générale 8.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 35**

**Titre**

Pour 2020-2021, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées, les visites ou rencontres ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en précisant :

- a) les régions et les villes visitées;
- b) les personnes et organismes rencontrés;
- c) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants;
- d) les raisons du déplacement;
- e) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- f) les coûts ventilés;
- g) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne concerne pas la Société des traversiers du Québec.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 36**

**Titre**

La liste exhaustive de tous les mandats et dossiers et de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres en 2020-2021 :

- a) le détail des mandats;
- b) le coût (déplacements, etc.);
- c) le nombre de ressources affectées;
- d) le nombre de rencontres;
- e) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre;
- f) l'objet;
- g) les dates.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne concerne pas la Société des traversiers du Québec.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 37**

**Titre**

Liste des entités administratives créées, fusionnées, scindées ou abolies sous la responsabilité du ministère en précisant les coûts de transition et les coûts de formation.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DES PARTIS DE L'OPPOSITION

#### Question 38

##### Titre

La liste des ententes et leur nature, signées en 2020-2021 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la *Loi sur le ministère du Conseil exécutif* ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 39**

**Titre**

Le détail des crédits périmés et reportés pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2020-2021 et les prévisions pour 2021-2022.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 40**

**Titre**

L'inventaire complet des services tarifés que le ministère et les organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2021-2022.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

L'information concernant la Politique de financement des services publics sera présentée au Rapport annuel 2020-2021 des ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 41**

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2020-2021 demandé par le Secrétariat du Conseil du Trésor, et confirmé par le gouvernement en janvier 2020 pour 2021-2022.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 42**

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2020-2021, ainsi que les prévisions pour 2021-2022 et 2022-2023 en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, entente ou autre les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Aucune somme reçue en 2020-2021.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 43**

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2020-2021, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes au rendement et des bonis.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Ni prime au rendement ni boni ne sont distribués par la Sociétés des traversiers du Québec.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 44**

**Titre**

Pour chaque cabinet ministériel, fournir pour l'année financière 2020-2021 le montant total des primes au rendement et des bonis versés au personnel de cabinet.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne concerne pas la Société des traversiers du Québec.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 45**

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour 2020-2021 en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ (allocations de transition), incluant les montants versés pour bris de contrat.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

**Montant total en 2020-2021 :**

9 818,26 \$

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 46**

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2020-2021 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 47**

**Titre**

Pour 2020-2021, le nombre de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, à qui les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée.

Pour chaque personne :

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
- b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l'organisme.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Il n'y a pas de cadre, de dirigeant ou de sous-ministre qui reçoit une rémunération sans exercer de fonction.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 48**

**Titre**

Pour 2020-2021, le nombre de cadres, de dirigeants de la fonction publique, incluant les sous-ministres, ayant été déplacé de leur fonction.

Pour chaque personne :

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
- b) fournir la liste des salaires versés.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Conseil exécutif pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 49**

**Titre**

La liste exhaustive des programmes ministériels existants à la fin de l'année financière 2020-2021 et qui n'ont pas été reconduits intégralement en 2021-2022. Pour chacun de ces programmes existants en 2020-2021, donner le coût de reconduction intégral et la dépense prévue aux crédits 2021-2022, en incluant les programmes qui ont été abolis et pour lesquels la dépense sera nulle.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 50**

**Titre**

Indiquer les nouvelles initiatives ou toutes majorations apportées à un programme existant, les montants en cause ainsi que les mesures prises pour dégager les sommes nécessaires à leur financement.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 51**

**Titre**

Nombre d'employés ou ETC affectés au Plan Nord en 2020-2021 et prévisions pour 2021-2022.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 52**

**Titre**

Ventilation du budget du ministère consacré au Plan Nord pour 2020-2021 et prévisions pour 2021-2022.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 53**

**Titre**

Nombre d'employés ou ETC affectés à la Stratégie maritime pour 2020-2021 et prévisions pour 2021-2022.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Transports du Québec pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 54**

**Titre**

Ventilation du budget du ministère consacré à la Stratégie maritime pour 2020-2021 et prévisions pour 2021-2022.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Transports du Québec pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 55**

**Titre**

Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds vert.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 56**

**Titre**

Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds des ressources naturelles/Fonds Énergie.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 57**

**Titre**

Liste des aides financières accordés en vertu de programmes financés par le Fonds du Plan Nord.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DES PARTIS DE L'OPPOSITION

#### Question 58

##### Titre

Pour chacune des cinq années, les sommes allouées à l'externe pour tout type de service juridique et préciser la raison pour laquelle les services ont été traités à l'externe ainsi que les professionnels qui ont donné ces services.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de la Justice pour tous les ministères en divulguant les informations accessibles au sujet des contrats de services juridiques autorisés par la ministre de la Justice durant l'année financière, en indiquant notamment les honoraires approuvés dans la gestion de ces contrats.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 59**

**Titre**

Concernant les dépenses en informatique, pour chacun des ministères et organismes (incluant les agences, sociétés, établissements, institutions ou autres) :

- a) la dépense totale (opération et capital);
- b) les grands dossiers en cours;
- c) le nombre d'employés attitrés aux dossiers informatiques;
- d) préciser le nombre en équivalent ETC et comparaison entre le nombre de ressources internes et externes dans le domaine des TI;
- e) le nombre de consultants externes attitrés aux dossiers informatiques.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- a) Pour 2020-2021, la dépense s'élève à 1 369 892 \$.
- b) Les grands dossiers en cours sont disponibles sur le site du tableau de bord des projets en ressources informationnelles (RI) du gouvernement du Québec au <https://www.tableaubordprojetsri.gouv.qc.ca>.
- d) La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.
- e) La réponse à cette question se trouve à la question générale 11.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 60**

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, etc.), fournir pour 2020-2021 le montant total de la masse salariale en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.).

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 61**

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, etc.), fournir pour 2020-2021 le taux d'absentéisme en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.).

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 62**

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme, liste de tous les rapports (d'évaluation, de vérification, d'enquête ou autres), études, avis, analyses, etc. produits par le ministère ou commandés à un organisme ou une firme externe en 2020-2021 en indiquant pour chacun :

- a) le sujet;
- b) la ou les raisons pour lesquelles il a été produit ou commandé;
- c) les coûts reliés à sa réalisation;
- d) le nom de l'organisme ou de la firme externe, s'il y a lieu.

Préciser pour chacun s'il découle d'une demande du ministre ou du cabinet ministériel.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DES PARTIS DE L'OPPOSITION

#### Question 63

##### Titre

Pour chaque ministère et organisme public, incluant les cabinets ministériels et membres du Conseil des ministres, le nombre total de personnes ayant bénéficié du paiement de cotisation à une association (ordre ou corporation) professionnelle en vertu de la Directive concernant le paiement par le gouvernement de cotisations à des associations (6-79) du Conseil du trésor ou de toute autre directive permettant un remboursement de ces cotisations, ventilé par association, ordre ou corporation professionnel en indiquant :

- a) la dépense totale relative au paiement des cotisations;
- b) la liste des associations, ordres ou corporations professionnels auxquels le gouvernement du Québec a versé un paiement pour cotisation;
- c) la liste des employés, cadres, dirigeants, ministres et juges ayant bénéficié de cet avantage.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- a) Dépense totale relative au paiement des cotisations : 13 866,39 \$
- b) Association canadienne de la paie  
Barreau du Québec  
Chambre des Notaires  
Cotisation professionnel Project manager professionnel  
Institut des Auditeurs internes  
Ordre des comptables professionnels agréés du Québec  
Ordre des conseillers en ressources humaines agréés  
Ordre des ingénieurs du Québec  
Ordre des technologues professionnels du Québec

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 64**

**Titre**

La liste de toute rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, de rencontres diplomatiques ou de sommets gouvernementaux, de grandes rencontres politiques et de négociations importantes, de toute nature, auxquelles a pris part le ministère ou organisme. Pour chaque rencontre, indiquer la date, la nature, et le lieu de la rencontre.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 65**

**Titre**

Pour chaque rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, pour chaque rencontre diplomatique et sommet gouvernemental, pour chaque grande rencontre politique et négociation importante de toute nature auxquels prend part le gouvernement du Québec, indiquer :

- a) la date;
- b) la nature;
- c) les participants;
- d) si l'événement a eu lieu sur le territoire de la Capitale-Nationale, conformément à l'article 4 de la Charte de la Ville de Québec, capitale nationale du Québec.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 66**

**Titre**

Pour tout sondage ou enquête d'opinion réalisée par le ministère ou l'organisme, indiquer :

- a) La date;
- b) La nature;
- c) Les questions posées;
- d) Les réponses;
- e) La firme retenue;
- f) Les coûts.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Nom	Coût
Stratégies Organisation et Méthodes (SOM inc.)	17 775,00 \$
Énergie Mobilisation	35 900,00 \$

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 67**

**Titre**

Pour toutes dépenses publicitaires réalisées par le ministère ou l'organisme, indiquer :

- a) le pourcentage de ces dépenses réalisées au sein de médias communautaires et le montant;
- b) le pourcentage de ces dépenses réalisées sur Internet et les médias sociaux et le montant.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- a) Aucun placement réalisé par la Société des traversiers du Québec (STQ) en 2020-2021 dans les médias communautaires reconnus par le gouvernement du Québec.
- b) Le pourcentage des dépenses réalisées sur Internet et les médias sociaux est de 71,8 %, pour un total de 83 238,00 \$.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 68**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme dans le cadre de la Politique jeunesse du Québec en 2020-2021.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat à la jeunesse.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 69**

**Titre**

Au sujet du transfert d'emplois gouvernementaux en région, fournir tout scénario et étude réalisée par le ministère ou l'organisme ainsi que toute action réalisée en 2020-2021.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 70**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme au sujet de la reconnaissance des acquis et des compétences des personnes immigrantes en 2020-2021.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 71**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme visant la protection des renseignements personnels en 2020-2021.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La liste des contrats octroyés par la Société des traversiers du Québec visant la protection des renseignements personnels en 2020-2021, s'il en est, est présentée à la réponse à la question générale 8.

En ce qui concerne les actions réalisées visant la protection des renseignements personnels, nous vous informons que, suivant le deuxième alinéa de l'article 29 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (RLRQ, c. A-2.1), nous nous devons de refuser de confirmer l'existence ou de donner communication de renseignements dont la divulgation aurait pour effet de réduire l'efficacité d'un programme, d'un plan d'action ou d'un dispositif de sécurité destiné à la protection d'un bien ou d'une personne.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 72**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme dans le cadre de la Politique culture du Québec en 2020-2021.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de la Culture et des Communications, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 73**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet des recommandations de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat aux affaires autochtones.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 74**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet des recommandations du rapport de la Commission d'enquête sur les relations entre les Autochtones et certains services publics au Québec (Rapport Viens).

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat aux affaires autochtones.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 75**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet du plan d'action gouvernemental pour le développement social et culturel des Premières nations et des Inuits 2017-2022 « Faire plus, faire mieux ».

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat aux affaires autochtones.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 76**

**Titre**

Toutes sommes et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet du Plan d'action interministériel en dépendance 2018-2028, « Prévenir, réduire et traiter ».

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de la Santé et des Services sociaux.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 77**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet du Plan d'action interministériel 2017-2021 de la Politique gouvernemental de prévention en santé.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de la Santé et des Services sociaux.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 78**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet du Plan d'action gouvernemental en matière de violence conjugale 2018-2023 : « Contre la violence conjugale, Agissons ».

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat à la condition féminine.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 79**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet de la stratégie d'action en matière d'immigration, de participation et d'inclusion 2016-2021 : « Ensemble, nous sommes le Québec ».

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 80**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet de la Stratégie nationale sur la main-d'œuvre 2018-2023.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 81**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet du Plan d'action pour la main d'œuvre.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 82**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet du Plan d'action 2018-2023 : « Un Québec pour tous les âges ».

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de la Santé et des Services sociaux.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 83**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet du plan d'action gouvernemental de contribution à l'occupation et à la vitalité des territoires en 2018-2022.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

L'information concernant le plan d'action gouvernemental de contribution à l'occupation et à la vitalité des territoires 2018-2022 sera présentée au Rapport annuel 2020-2021 des ministères et organismes assujettis à la Loi pour assurer l'occupation et la vitalité des territoires.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 84**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2020 au sujet du Plan d'action gouvernemental en matière d'allègement réglementaire et administratif 2020-2025.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Économie et de l'Innovation, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 85**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet du Plan d'agriculture durable 2020-2030.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Agriculture, Pêcheries et Alimentation du Québec, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 86**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet du Plan d'action gouvernemental en économie sociale 2020-2025.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Économie et de l'Innovation, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 87**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet du Plan d'action pour la croissance et les technologies propres 2018-2023.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Économie et de l'Innovation, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 88**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet du Plan d'action gouvernemental en entrepreneuriat – Oser entreprendre 2017- 2022.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Économie et de l'Innovation, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 89**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet de la Stratégie québécoise de la recherche et de l'innovation 2017-2022.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Économie et de l'Innovation, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 90**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet de la Stratégie québécoise des sciences de la vie 2017-2027.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Économie et de l'Innovation, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 91**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet de la Stratégie québécoise de l'aérospatiale 2016-2026.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Économie et de l'Innovation, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 92**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet du Plan d'action en économie numérique 2016-2021.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Économie et de l'Innovation, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 93**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet de la Stratégie maritime 2015-2030.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Transports du Québec, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 94**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet de la Stratégie québécoise de développement de l'aluminium 2015-2025.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Économie et de l'Innovation, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 95**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet de la Stratégie de développement de l'industrie québécoise des produits forestiers 2018-2023.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 96**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet du Plan d'action de la politique internationale du Québec 2018-2020.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Relations internationales et de la Francophonie, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 97**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet du Plan pour une économie verte 2020-2030.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 98**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet de la Stratégie gouvernementale de développement durable 2015-2020.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 99**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet de la Stratégie québécoise de l'eau 2018-2030.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 100**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet du Plan directeur en transition, innovation et efficacité énergétique du Québec.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 101**

**Titre**

Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet de la conciliation travail-famille.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 102**

**Titre**

Toute action, note, ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 en application de l'analyse différenciée selon les sexes (ADS).

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 103**

**Titre**

Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet de l'électrification des transports.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 104**

**Titre**

Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet de la rétention des travailleurs d'expérience.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 105**

**Titre**

Au sujet des mesures de télétravail ou de travail à distance, en 2020-2021, au sein du ministère ou de l'organisme :

- a) Nombre d'employés au total en ayant bénéficié;
- b) Nombre d'employés en bénéficiant toujours au 31 mars 2021;
- c) Proportion de l'effectif total du ministère ou de l'organisme en ayant bénéficié.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du Trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 106**

**Titre**

Coût total des primes COVID-19 accordées au sein du ministère ou de l'organisme, montant individuel de ces primes et nombre d'employés qui en ont bénéficié en 2020-2021.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du Trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 107**

**Titre**

Nombre de mises à pieds et de non-renouvellement de contrats découlant de la pandémie de COVID-19, au sein du ministère ou de l'organisme, en 2020-2021.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DES PARTIS DE L'OPPOSITION

#### Question 108

##### Titre

Sommes dépensées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 au sujet de l'acquisition de matériel pour fins de télétravail (Tablettes, cellulaires, aménagement de bureau, remboursement de frais d'internet, etc.).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question se trouve à la question générale 8.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 109**

**Titre**

Sommes dépensées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 en matière de sécurité informatique en spécifiant précisément les sommes dépensées en frais de consultants en sécurité informatique.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question se trouve à la question générale 8.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 110**

**Titre**

Sommes dépensées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 pour l'acquisition de services de vidéo-conférence (ZOOM, Teams, etc.) :

- a) Liste des contrats ;
- b) Nom du fournisseur ;
- c) Montant déboursé.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question se trouve à la question générale 8.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 111**

**Titre**

Sommes dépensées par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 en matière de remboursement aux employés pour l'achat de matériel requis pour le télétravail.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Aucune somme à déclarer pour 2020-2021.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 112**

**Titre**

Nombre d'employés ayant été absent du travail pour cause de quarantaine liée à la COVID-19 ou en retrait préventif lié à la COVID-19 au sein du ministère ou de l'organisme en 2020-2021 ainsi que l'estimation des coûts en découlant.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 113**

**Titre**

Concernant toutes mesures de soutien aux employés en matière de santé mentale, au sein du ministère ou de l'organisme en 2020-2021.

- a) Les sommes dépensées ;
- b) Le nombre de demandes au Programme d'aide aux employés (PAE) ;
- c) Les sommes dépensées spécifiquement en ressources externes en la matière ;

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- a) La somme dépensée en soutien aux employés en matière de santé mentale pour l'année 2020-2021 est de 13 529,15\$.
- b) Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits
- c) Les informations relatives aux contrats octroyés à des firmes externes sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca>, ainsi qu'aux engagements financiers de 25 000 \$ et plus, qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 114**

**Titre**

Concernant l'achat de matériel de protection individuel par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 :

- a) Total des dépenses réalisées;
- b) Type de matériel de protection acquis (gants, gels, visières, etc.);
- c) Liste des fournisseurs retenus;
- d) Coûts d'installation;
- e) Liste des contrats accordés et montants déboursés;
- f) Si les contrats ont été accordés de gré à gré, en fournir le motif.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- a) Total des dépenses réalisées : 53 095 \$
- b) Type de matériel de protection acquis (gants, gels, visières, etc.) : Masques / Visières / Gants
- c) Liste des fournisseurs retenus :
  - Motion Industries (Canada) inc.
  - Les Assemblages de Beauce inc.
  - Levitt-Safety Ltd.
  - Fastenal Canada
  - Tavex Équipements de sécurité inc.
  - Solutions supérieurs Itée. – Produits Sany
- d) Coût d'installation : Les coûts d'installation sont inclus dans le total des dépenses.
- e) Liste des contrats accordés et montants déboursés : Cette question ne semble pas pertinente pour l'étude de crédits.
- f) Si les contrats ont été accordés de gré à gré, en fournir le motif : Un contrat d'approvisionnement peut être conclut de gré à gré si le montant est inférieur aux seuils d'appel d'offres déterminés par les accords de libéralisation.

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve dans les engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique et ces informations sont aussi disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <http://www.seao.ca/>

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 115**

**Titre**

Concernant l'entretien ménager et la désinfection des locaux du ministère ou de l'organisme en 2020-2021, fournir :

- a) Le total des sommes dépensées;
- b) Le nom des fournisseurs retenus
- c) La liste des contrats.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés en lien avec l'entretien ménager et la désinfection des locaux figure en annexe.

Les contrats de plus de 25 000, \$ sont publiés sur le Système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec (SEAO) : <https://www.seao.ca/>.

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé
3102-5455 Québec inc. - Nettoyage Simco enr.	Nettoyage préventif de la gare de Matane en lien avec la Covid-19	5 310,00 \$
3102-5455 Québec inc. - Nettoyage Simco enr.	Nettoyage préventif de la gare de Matane en lien avec la Covid-19	4 747,50 \$
3102-5455 Québec inc. - Nettoyage Simco enr.	Nettoyage préventif de la gare de Matane en lien avec la Covid-19	4 320,00 \$
3102-5455 Québec inc. - Nettoyage Simco enr.	Nettoyage préventif du NM <i>Saaremaa I</i> en lien avec la Covid-19	3 983,00 \$
3102-5455 Québec inc. - Nettoyage Simco enr.	Nettoyage préventif de la gare de Matane en lien avec la Covid-19	3 847,50 \$
3102-5455 Québec inc. - Nettoyage Simco enr.	Nettoyage préventif de la gare de Matane en lien avec la Covid-19	3 037,50 \$
3102-5455 Québec inc. - Nettoyage Simco enr.	Nettoyage préventif du NM <i>Saaremaa I</i> en lien avec la Covid-19	1 786,00 \$
3102-5455 Québec inc. - Nettoyage Simco enr.	Nettoyage préventif du NM <i>Saaremaa I</i> en lien avec la Covid-19	684,00 \$
9105-7208 Québec inc. - Conciergerie Les Anciens de la Baie-James	Nettoyage des installations additionnelles mises en place pour assurer la distanciation physique (roulotte et bloc sanitaire pour les préposés à quai)	1 900,00 \$
9105-7208 Québec inc. - Conciergerie Les Anciens de la Baie-James	Nettoyage des installations additionnelles mises en place pour assurer la distanciation physique (roulotte et bloc sanitaire pour les préposés à quai)	1 300,00 \$
Distribution Jacques Cartier Inc.	Achat de produits désinfectants pour le NM <i>Saaremaa I</i> et le NM <i>F.-A.-Gauthier</i> en lien avec la Covid-19	3 467,96 \$
Distribution Jacques Cartier Inc.	Achat de produits désinfectants pour le NM <i>Saaremaa I</i> et le NM <i>F.-A.-Gauthier</i> en lien avec la Covid-19	467,52 \$
ML Entretien Multiservices	Achat de produits nettoyants en lien avec la Covid-19 pour différents sites (siège social, atelier 85 et diverses traverses)	20 000,00 \$
ML Entretien Multiservices	Achat de désinfectant pour les mains pour la traverse Québec-Lévis	1 594,88 \$
ML Entretien Multiservices	Achat de lingettes désinfectantes en lien avec la Covid-19 pour la traverse Québec-Lévis	585,20 \$
ML Entretien Multiservices	Achat de lingettes désinfectantes en lien avec la Covid-19 pour la traverse Québec-Lévis	571,69 \$
ML Entretien Multiservices	Achat de lingettes désinfectantes en lien avec la Covid-19 pour la traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola	545,20 \$
ML Entretien Multiservices	Achat de produit de nettoyage pour la traverse L'Isle-aux-Coudres-Saint-Joseph-de-la-Rive en lien avec la Covid-19	219,96 \$
ML Entretien Multiservices	Achat de lingettes désinfectantes en lien avec la Covid-19 pour la traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola	136,30 \$
GNA-Groupe Nettoyages AS inc.	Nettoyage préventif du NM <i>F.-A.-Gauthier</i> en lien avec la Covid-19	4 207,50 \$
GNA-Groupe Nettoyages AS inc.	Nettoyage préventif du NM <i>F.-A.-Gauthier</i> en lien avec la Covid-19	2 847,00 \$
GNA-Groupe Nettoyages AS inc.	Nettoyage préventif du NM <i>F.-A.-Gauthier</i> en lien avec la Covid-19	2 372,50 \$
Groupe Qualinet	Désinfection des gares et des navires à la traverse Québec-Lévis en lien avec la Covid-19	10 195,66 \$
Lalema Inc.	Achat de lingettes désinfectantes en lien avec la Covid-19 pour la traverse Tadoussac–Baie-Sainte-Catherine	711,90 \$
Lalema Inc.	Achat de produit de nettoyage pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i> en lien avec la Covid-19	538,80 \$
Lalema Inc.	Achat de lingettes désinfectantes en lien avec la Covid-19 pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	399,90 \$
Lalema Inc.	Achat de produit de nettoyage pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i> en lien avec la Covid-19	199,90 \$
Présentoirs de Magasin Élite Inc.	Achat de stations de distribution de désinfectant à mains pour la traverse Québec-Lévis	3 484,88 \$

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé
Promotion A.T. Inc.	Achat de lingettes désinfectantes en lien avec la Covid-19 pour la traverse L'Isle-aux-Coudres–Saint-Joseph-de-la-Rive	207,80 \$
Promotion A.T. Inc.	Achat de désinfectant pour les mains en lien avec la Covid-19 pour la traverse L'Isle-aux-Coudres–Saint-Joseph-de-la-Rive	191,76 \$
Promotion Lépine Inc	Achat de produit de nettoyage pour le NM <i>Félix-Antoine-Savard</i> et le NM <i>Joseph-Savard</i> en lien avec la Covid-19	915,25 \$
Promotion Lépine Inc	Achat de produit de nettoyage pour la traverse Québec–Lévis en lien avec la Covid-19	412,00 \$
Promotion Lépine Inc	Achat de produit de nettoyage pour le NM <i>Félix-Antoine-Savard</i> et le NM <i>Joseph-Savard</i> en lien avec la Covid-19	273,75 \$
Promotion Lépine Inc	Achat de produit de nettoyage pour le NM <i>Félix-Antoine-Savard</i> et le NM <i>Joseph-Savard</i> en lien avec la Covid-19	252,95 \$
Promotion Lépine Inc	Achat de produit de nettoyage pour le NM <i>Félix-Antoine-Savard</i> et le NM <i>Joseph-Savard</i> en lien avec la Covid-19	201,30 \$
Promotion Lépine Inc	Achat de produit de nettoyage pour le NM <i>Félix-Antoine-Savard</i> et le NM <i>Joseph-Savard</i> en lien avec la Covid-19	176,20 \$
Promotion Lépine Inc	Achat de produit de nettoyage pour le NM <i>Félix-Antoine-Savard</i> et le NM <i>Joseph-Savard</i> en lien avec la Covid-19	145,36 \$
Promotion Lépine Inc	Achat de produit de nettoyage pour le NM <i>Félix-Antoine-Savard</i> et le NM <i>Joseph-Savard</i> en lien avec la Covid-19	119,60 \$
Promotion Lépine Inc	Achat de produit de nettoyage pour le NM <i>Félix-Antoine-Savard</i> et le NM <i>Joseph-Savard</i> en lien avec la Covid-19	19,25 \$
Services ménagers Perform Inc.	Services de désinfection de la traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola en lien avec la Covid-19	8 910,00 \$
Services ménagers Perform Inc.	Services de désinfection de la traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola en lien avec la Covid-19	5 985,00 \$
Services ménagers Perform Inc.	Services de désinfection du NM <i>Armand-Imbeau</i> en lien avec la Covid-19	5 985,00 \$
Services ménagers Perform Inc.	Services de désinfection de la traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola en lien avec la Covid-19	5 985,00 \$
Services ménagers Perform Inc.	Services de désinfection de la traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola en lien avec la Covid-19	5 890,00 \$
Services ménagers Perform Inc.	Services de désinfection de la traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola en lien avec la Covid-19	5 795,00 \$
Services ménagers Perform Inc.	Services de désinfection de la traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola en lien avec la Covid-19	5 738,00 \$
Services ménagers Perform inc.	Achat de produit de nettoyage pour la traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola en lien avec la Covid-19	810,00 \$
Solutions supérieures Ltée - Produits Sany	Achat de désinfectant pour les mains pour le NM <i>Jos-Deschênes II</i>	1 668,00 \$
Solutions supérieures Ltée - Produits Sany	Achat de produit de nettoyage pour la traverse Québec–Lévis en lien avec la Covid-19	1 635,00 \$
Solutions supérieures Ltée - Produits Sany	Achat de produit de nettoyage pour le NM <i>Félix-Antoine-Savard</i> et le NM <i>Joseph-Savard</i> en lien avec la Covid-19	859,08 \$
Solutions supérieures Ltée - Produits Sany	Achat de produit de nettoyage pour le NM <i>Félix-Antoine-Savard</i> et le NM <i>Joseph-Savard</i> en lien avec la Covid-19	608,82 \$
Solutions supérieures Ltée - Produits Sany	Achat de produit de nettoyage pour la traverse Québec–Lévis en lien avec la Covid-19	597,60 \$

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé
Solutions supérieures Ltée - Produits Sany	Achat de produit de nettoyage pour le NM <i>Félix-Antoine-Savard</i> et le NM <i>Joseph-Savard</i> en lien avec la Covid-19	447,90 \$
Solutions supérieures Ltée - Produits Sany	Achat de produit de nettoyage pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i> en lien avec la Covid-19	350,40 \$
Solutions supérieures Ltée - Produits Sany	Achat de produit de nettoyage pour le NM <i>Félix-Antoine-Savard</i> et le NM <i>Joseph-Savard</i> en lien avec la Covid-19	284,15 \$
Solutions supérieures Ltée - Produits Sany	Achat de produit de nettoyage pour le NM <i>Félix-Antoine-Savard</i> et le NM <i>Joseph-Savard</i> en lien avec la Covid-19	37,05 \$
Solutions supérieures Ltée - Produits Sany	Achat de produit de nettoyage pour la traverse Québec–Lévis en lien avec la Covid-19	32,00 \$
Travex Équipements de Sécurité inc.	Achat de produit de nettoyage pour le NM <i>Félix-Antoine-Savard</i> et le NM <i>Joseph-Savard</i> en lien avec la Covid-19	957,60 \$

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 116**

**Titre**

Fournir chaque avis reçu par le ministère ou l'organisme de la part de la Direction nationale de la Santé publique, l'Institut national de santé publique du Québec (INSPQ) ou, en lien avec la pandémie de la COVID-19.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 117**

**Titre**

Coût total de mise en place de mesures découlant des visites de la CNESST dans les locaux du ministère ou de l'organisme ainsi qu'une liste des recommandations effectuées.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Il n'y a pas eu de visites de la part de la Commission des normes de l'équité, de la santé et de la sécurité au travail (CNESST) sur les lieux de travail de la Société des traversiers du Québec (STQ) pour l'année 2020-2021. En conclusion, il n'y a donc pas de frais en lien avec des mesures découlant de la CNESST.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 118**

**Titre**

Nombre de plaintes reçues par le ministère ou l'organisme en 2020-2021 en lien avec la pandémie de COVID-19. (Préciser le nombre de plaintes provenant des employés et le nombre de plaintes provenant du public).

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 119**

**Titre**

Consignes et directives données aux employés des cabinets ministériels en lien avec la pandémie de COVID-19 et leur présence au bureau en 2020-2021.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 120**

**Titre**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2020-2021 et qui ont fait l'objet d'une autorisation du sous-ministre, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
- d) le montant accordé;
- e) les motifs de la demande.

Indiquer si le ministère ou l'organisme rend lui-même publique et disponible cette information par le biais de son site Internet ou autre moyen de communication.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La liste des contrats ayant fait l'objet de coûts additionnels autorisés par le dirigeant de l'organisme public est jointe en annexe.

Ces informations sont toutefois disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca>.

Liste des contrats ayant fait l’objet de coûts additionnels

Référence	Contractant	Montant des dépenses supplémentaires	Motif
1	EnGlobe	96 113,81 \$	Dépenses supplémentaires liées à de nouvelles recommandations émises par Pêche et Océan Canada en lien avec la surveillance des mammifères marins lors des travaux de dragage à Rivière-du-Loup.
2	Escaléra Entrepreneur Général inc.	642 727,04 \$	Dépenses supplémentaires liées à divers ordres de changements survenus durant les travaux de construction.
3	Atelier de Soudure Tibo 2000 inc.	125 000,00 \$	Dépenses supplémentaires principalement liées aux travaux correctifs réalisés aux quais de l’Isle-aux- Coudres et à Saint-Joseph-de-la-Rive dans l’attente des travaux de consolidation prévus à ces sites.
4	Vision Marine inc.	11 764,00 \$	Des articles supplémentaires non prévus au contrat initial se sont avérés nécessaires pour assurer le bon fonctionnement du nouveau radar de surveillance.
5	Techsol Marine inc.	13 656,06 \$	Dépenses additionnelles en lien avec un nombre plus important de main d'oeuvre et d'heures nécessaires pour finaliser les travaux.
6	Techsol Marine inc.	8 320,26 \$	Dépenses additionnelles en lien avec un nombre plus important de main d'oeuvre et d'heures nécessaires pour finaliser les travaux.
7	Kongsberg Maritime inc.	511 742,57 \$	Dépenses additionnelles en lien avec un nombre plus important de main d'oeuvre et d'heures nécessaires pour finaliser les travaux.
8	Réparations navales industrielles Océan inc.	24 305,00 \$	Dépenses supplémentaires en lien avec le remplacement de garde-corps et de poutres de levage et avec des frais de pension et de déplacement à Trois-Rivières.
9	Delom Services inc.	25 545,00 \$	Ajout au contrat des analyses de vibration par les techniciens.
10	Réparations navales et industrielles Océan inc.	54 438,93 \$	Frais liés à la modification d'un nombre plus important de points de levage à la suite des calculs effectués par Concept Naval, en plus de la complication de travaux de retrait et de modification de la finition intérieure des salles des machines afin de permettre l’inspection des soudures.
11	Wartsila Canada inc.	102 612,48 \$	Dépenses additionnelles en lien avec un nombre plus important de main d'oeuvre et d'heures nécessaires pour finaliser les travaux.
12	Wartsila Canada inc.	80 419,99 \$	Dépenses additionnelles en lien avec un nombre plus important de main d'oeuvre et d'heures nécessaires pour finaliser les travaux.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 121**

**Titre**

Liste détaillée de tous les contrats accordés en vertu des articles 118 et 123 de la Loi sur la santé publique, en indiquant :

- a) Le nom du professionnel ou de la firme;
- b) Les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) Le coût;
- d) L'état de prestation des services;
- e) L'échéancier.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de la Santé et des Services sociaux, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 122**

**Titre**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2020-2021 en indiquant :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat ;
- c) leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- d) le coût;
- e) l'échéancier;
- f) dans le cas d'octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question se trouve à la question générale 8.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 123**

**Titre**

Nombre de demandes d'accès à l'information par ministère et organisme en 2020-2021 :

- a) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
- b) le nombre de refus (avec mention de la raison ou de l'article);
- c) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
- d) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

L'information concernant les demandes d'accès à l'information sera présentée au Rapport annuel de gestion 2020-2021 des ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 124**

**Titre**

La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires versés à ces personnes.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Voir la liste des comités interministériels ou impliquant d'autres partenaires auxquels a participé la Société des traversiers du Québec (STQ) en 2020-2021 en annexe.

Nom	Mandat	Ministère ou organisme responsable	Autres membres	Budget dépensé	Résultats
Comité interministériel du développement durable	Établir des orientations communes pour la poursuite de la démarche gouvernementale de développement durable.	Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tous les ministères et organismes</li> </ul>	Les travaux des Comités ne nécessitent aucuns frais mis à part la participation des membres.	La (STQ) a participé à une rencontre du comité durant l'exercice.
Comité aviseur - Mobilité de la Capitale Nationale	Informar des grands projets routiers sur le réseau de la Capitale-Nationale.	Ministère des Transports (MTQ)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ville de Lévis</li> <li>Ville de Québec</li> <li>Réseau de transport de la capitale</li> <li>Société de transport de Lévis</li> <li>Ville de Saint-Augustin de Desmaures</li> </ul>	Les travaux des Comités ne nécessitent aucuns frais mis à part la participation des membres.	La (STQ) a participé à une rencontre du comité durant l'exercice.
Table gouvernementale aux affaires territoriales	Favoriser la concertation entre les ministères et les organismes du gouvernement et la cohérence de leurs actions, particulièrement en matière d'occupation et de vitalité des territoires.	Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sous-ministre adjoint ou associé responsable de la Métropole au sein du ministère ;</li> <li>Sous-ministre adjoint ou associé de chaque ministère assujetti à la Loi pour assurer l'occupation et la vitalité des territoires;</li> <li>Un dirigeant de chaque organisme du gouvernement assujetti à cette loi.</li> </ul>	Les travaux des Comités ne nécessitent aucuns frais mis à part la participation des membres.	La (STQ) a participé à une rencontre du comité durant l'exercice.
Comité plan d'urgence pont de l'Île-d'Orléans	Communiquer les plans de relève de la STQ en cas de fermeture à long terme du pont.	Ministère des Transports (MTQ)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ministère des transports du Québec</li> </ul>	Les travaux des Comités ne nécessitent aucuns frais mis à part la participation des membres.	Aucune rencontre n'a eu lieu cette année, mais il y a eu communication bi annuelle de la mise à jour du plan.
Comité plan d'urgence pont Laviolette	Communiquer les plans de relève de la STQ en cas de fermeture à long terme du pont.	Ministère des Transports (MTQ)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ministère des transports du Québec</li> </ul>	Les travaux des Comités ne nécessitent aucuns frais mis à part la participation des membres.	La (STQ) a participé à une rencontre durant l'année pour planifier la mise à jour du plan.

Nom	Mandat	Ministère ou organisme responsable	Autres membres	Budget dépensé	Résultats
Organisation de la sécurité civile du Québec (OSCQ)	Planification de la sécurité civile à l'échelle nationale et de la coordination des actions menées par chacun des ministères et des organismes gouvernementaux (MO) du gouvernement du Québec.	Organisation de la sécurité civile du Québec	<ul style="list-style-type: none"><li>• Bureau du coroner</li><li>• Centre de services partagés du Québec</li><li>• Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST)</li><li>• Hydro-Québec</li><li>• Ministère de la Culture et des Communications</li><li>• Ministère de la Famille</li><li>• Ministère de la Justice</li><li>• Ministère de la Santé et des Services sociaux</li><li>• Ministère de la Sécurité publique</li><li>• Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</li><li>• Ministère de l'Économie et de l'Innovation</li><li>• Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur</li><li>• Ministère de l'Énergie et Ressources naturelles</li><li>• Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration</li><li>• Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation</li><li>• Ministère des Finances</li><li>• Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs</li><li>• Ministère des Relations internationales et de la Francophonie</li><li>• Ministère des Transports</li><li>• Ministère du Conseil exécutif</li><li>• Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques</li><li>• Ministère du Tourisme</li><li>• Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale</li><li>• Régie du bâtiment du Québec</li><li>• Revenu Québec</li><li>• Secrétariat aux affaires autochtones</li><li>• Secrétariat du Conseil du trésor</li><li>• Société d'habitation du Québec</li><li>• Sûreté du Québec</li></ul>	Les travaux des Comités ne nécessitent aucuns frais mis à part la participation des membres.	La (STQ) a participé à plusieurs rencontres durant l'exercice.

Nom	Mandat	Ministère ou organisme responsable	Autres membres	Budget dépensé	Résultats
Comité technique et comité communication - PIU - Plan d'intervention d'urgence (pont de Québec et Pierre-Laporte)	Communiquer les plans de relève de la STQ en cas de fermeture à long terme du pont.	Ministère des Transports (MTQ)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ministère des transports du Québec</li> </ul>	Les travaux des Comités ne nécessitent aucuns frais mis à part la participation des membres.	La STQ n'a participé à aucune rencontre en 2020, mai une rencontre est prévue en mars 2021.
Comité directeur pour l'analyse des mesures d'atténuation pour la circulation des camions – projet majeur du tunnel Louis-Hippolyte-La Fontaine	Échanges et discussions pour analyse de mesures d'atténuation supplémentaires pour assurer la circulation des camions dans l'axe du tunnel.	Ministère des Transports (MTQ)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Port de Montréal</li> <li>Association du camionnage du Québec</li> <li>Cargo M</li> </ul>	Les travaux du Comité ne nécessitent aucuns frais mis à part la participation des membres	La Société des traversiers du Québec (STQ) a assisté à une rencontre au cours de la dernière année et a soumis les informations nécessaires aux travaux du comité.
Comité reconfiguration de la route 138 à Tadoussac	Planification des travaux d'élargissement de la route 138 du côté de Tadoussac.	Ministère des Transports (MTQ)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Municipalité Tadoussac</li> </ul>	Les travaux des Comités ne nécessitent aucuns frais mis à part la participation des membres.	La (STQ) a participé à une rencontre du comité durant l'exercice.
Comité de mise en place d'un projet de navette fluviale entre Pointe-aux-Trembles et le Vieux-Port de Montréal	Mettre en œuvre d'une navette fluviale entre le quai Saint-Jean-Baptiste, à Pointe-aux-Trembles, et le quai Jacques-Cartier, situé au Vieux-Port de Montréal.	Autorité régionale de transport métropolitain (ARTM)	<ul style="list-style-type: none"> <li>ARTM</li> <li>Bureau d'arrondissement de Rivière des Prairies–Pointe-aux-Trembles</li> <li>Ville de Montréal</li> <li>MTQ - Direction générale du transport maritime, aérien et ferroviaire (DGTMAF)</li> <li>MTQ – Direction générale du transport terrestre des personnes (DGTTP)</li> <li>MTQ – Direction générale de la planification et de la gestion des infrastructures (DGPGI-SMT)</li> <li>Port de Montréal</li> <li>Société de transport de Montréal (STM)</li> <li>Société du Vieux-Port de Montréal (SVPM)</li> <li>Croisières Navark (Navark)</li> </ul>	Les travaux des Comités ne nécessitent aucuns frais mis à part la participation des membres.	La (STQ) a participé à plusieurs rencontres durant l'exercice.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 125**

**Titre**

Pour la préparation des projets de loi, des politiques, des stratégies ou des consultations gouvernementales, indiquer, pour chaque type, si une entente de confidentialité a été requise par le ministère ou le cabinet auprès des partenaires. Le cas échéant, pour chacun des types visés, fournir la liste des partenaires engagés ainsi que ladite entente.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DES PARTIS DE L'OPPOSITION

#### Question 126

##### Titre

Pour le ministère et chacun de ses organismes, en 2020-2021, indiquer le nombre de divulgations d'actes répréhensibles reçues, le nombre d'enquêtes (débutées, en cours ou terminées), ainsi que le nombre de divulgations fondées, y compris celles ayant mené à des mesures correctives. Préciser, pour chaque divulgation, la catégorie d'actes répréhensibles visée à l'article 4 de la Loi facilitant la divulgation d'actes répréhensibles à l'égard des organismes publics (2016, chapitre 34).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

L'information concernant les divulgations d'actes répréhensibles sera présentée au Rapport annuel 2020-2021 des ministères et des organismes ainsi qu'au Rapport annuel d'activités 2020-2021 du Protecteur du citoyen.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 127**

**Titre**

Nombre de postes ouverts pour les années financières 2019-2020 et 2020-2021 et nombre de postes comblés pour chaque catégorie d'emploi présente au sein du ministère.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question se trouve à la question générale 15 m.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 128**

**Titre**

Veillez indiquer les montants qui ont été alloués à la rémunération des stages depuis 2016.

- a) Nombre de stagiaires reçus;
- b) Heures de stages effectués;
- c) Rémunération totale déboursée.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- a) Le nombre de stagiaires reçus pour 2020-2021 est de dix.
- b) Non disponible
- c) La rémunération totale déboursée pour 2020-2021 est de 70 622,29\$.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 129**

**Titre**

Fournir une description de la dotation de véhicules au sein du ministère ou de l'organisme, ventilée par région et incluant :

- a) le nombre total de véhicules;
- b) le type de véhicules;
- c) le nombre de véhicules hybrides;
- d) le nombre de véhicules hybrides rechargeables;
- e) le nombre de véhicules électriques.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 130**

**Titre**

Veillez fournir une liste des actions effectuées dans le ministère ou l'organisme en lien avec le PACC 2020, pour 2019-2020, incluant :

- a) Les sommes dépensées pour chaque action;
- b) Le nombre d'ETC dédiés au suivi ou à la mise en œuvre de chaque action.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 131**

**Titre**

Fournir la liste des rencontres avec des représentants autochtones, avec la date de la rencontre, les nations représentées et l'objet de la rencontre.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DES PARTIS DE L'OPPOSITION

#### Question 132

##### Titre

Faire une liste de toutes les analyses différenciées selon les sexes (ADS+) effectuées au sein de tous les ministères et tous les organismes. Donner le coût pour effectuer chacune de ces analyses en ETC ou le montant du contrat octroyé

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat à la condition féminine, et ce, pour tous les ministères et organismes.

